This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

P
11
P6

06
566
V.0

rec'd 21 Nov 1884

INDEX

TO THE

PROCEEDINGS AND TRANSACTIONS

OF THE

PHILOLOGICAL SOCIETY,

1842—1879.

STANFORD LIBRARY

COMPILED BY

S. J. HERRTAGE, B.A.,

AND VERIFIED BY

F. T. ELWORTHY.

PUBLISHED FOR THE SOCIETY BY

TRÜBNER & CO.,

57 AND 59, LUDGATE HILL, LONDON, E.C.

AND

KARL I. TRÜBNER, STRASBURG.

1884.

STANFORD LIBRARY

HERTFORD:
PRINTED BY STEPHEN AUSTIN AND SONS.

159106

FOREWORDS.

An Index to the Philological Society's *Proceedings* and *Transactions* had been often askt for, but no one would come forward to make it, till Mr. Sidney J. Herrtage kindly did so in the year 1880. With the help of a clerk, to whom the Society paid a small sum, Mr. Herrtage finisht the Index, and saw part of it in proof. But his after work as (practically) Editor of Cassell's *Encyclopædic Dictionary* proved so engrossing, that he was unable to revise and verify the Society's Index; and so it stood still for a while.

Mr. F. T. Elworthy, of the Society's Council, the well-known authority on the Dialect of West Somerset, then generously took up the work, and with the help of his wife and daughters, has carried it thru, verifying every reference, and taking no end of trouble with it.

To Mr. Herrtage, as well as to Mr. Elworthy and his family, the thanks of every Member of the Society are due, for thus making readily available to students the material in the Society's 38 years' work.

25*th Sept.* 1884.

F. J. F.

INDEX

TO THE

PROCEEDINGS AND TRANSACTIONS

OF THE

PHILOLOGICAL SOCIETY

[illegible]

I.

INDEX OF AUTHORS AND SUBJECTS

The Society's [illegible] referred to [illegible]

The Transactions [illegible]

A, the Anglo-Saxon [illegible] tion [illegible]

a, Norman and Early English [illegible]

A, the [illegible] found in [illegible]

A, the broad English [illegible] 24.

A, Final, in Latin [illegible] originally [illegible]

A, guttural [illegible] Greek. '52-3 [illegible]

A privativum [illegible] '55. 6[illegible]

A privativum [illegible] tical [illegible]

a dimin. [illegible] phrases. '60-1 [illegible]

a, as a suffix [illegible]

—— [illegible] Greek. '52-3 [illegible]

—— [illegible] '52-3. [illegible]

ab, as a suffix [illegible] 310.

Abel, Dr. [illegible] '55. [illegible]

Abbott, [illegible] '73-4 624. [illegible]

Abbreviation [illegible] '52-3. [illegible]

Ablative, [illegible]

Abnormal, [illegible]

[illegible]

STANFORD LIBRARY

INDEX

TO THE

PROCEEDINGS AND TRANSACTIONS

OF THE

PHILOLOGICAL SOCIETY,

1842—1879.

I.

INDEX OF AUTHORS AND SUBJECTS.

[The Society's *Proceedings*, vols. i-vi., run from 1842 to 1853. The vols. are referred to by years; for instance, vol. vi. p. 155, is entered as '**52-3**, 155.

The *Transactions* begin in 1854, and its vols. are quoted by their years, thus, '**77-9**, 578.]

A, the Anglo-Saxon prefix, a corruption of -on, '**54**, 54.

a, Norman and Early English, '**68-9**, 370.

A, the mark of the Italic Imperfect, found in Keltic, '**59**, 31.

A, the broad, English, explained, '**57**, 24.

A, Final, in Latin nouns, did not originally mark gender, '**56**, 300*n*.

A, gutturals apt to vanish before in Greek, '**62-3**, 15.

A privativum, on, by Professor Key, '**65**, 62.

A privativum and *A* intensivum, identical in origin, '**65**, 64.

'*a dining*,' '*en dinant*;' explanation of phrases, '**60-1**, 181, 182.

a, as a suffix of Latin Verbs, '**56**, 302, etc.

——— *ε* and *o*, closely related in Greek, '**62-3**, 299.

——— the symbol of past time, '**62-3**, 154; cf. 301.

ab, as a suffix of Latin substantives, '**56**, 310.

ABEL, Dr. Carl, on the Coptic Language, '**55**, 51-61.

ABBOTT, Dr., on English Metre, '**73-4**, 624, 635.

Abbreviation, the laws of, in language, '**62-3**, 159.

Ablative, absolute, Umbrian, '**62-3**, 184.

Abnormal and *Abnormous*, '**77-9**, 577.

Abroad and *aboard*, '**77-9**, 578.

ABRAHAM. Rev. C. J.; short Vocabularies of the Mallicolo and Erromango Languages, '**52-3**, 59.

Abyss, origin and history of, '**77-9**, 576.

Abyssinia: — Vocabularies of languages spoken in Abyssinia and its neighbourhood, '**44-6**, 97; the Hhâmara, Falâsha and Agâwi cognate tongues, 90; the races which speak these dialects probably the original inhabitants of Abyssinia, 91; traditions respecting their early history, 92; the Gâfat language almost extinct, 96; appears to have had no connexion with the Amharic or with the earlier languages, *ib.*; the languages of Gônga, Kâffa, Worâtta, Wolâista and Yângaroo, 93; languages cognate with those of Kâffa, Worâtta and Wolâista, together with a corrupt form of Christianity, prevail to the west of Kâffa, 96; the language of the Shânkala or negroes of Agaumider, 94; of the Gallas of Gudera, 95; languages of Tigre and Hârrargie, 96.

Accadian language, '**73-4**, 375.

——— character of, '**77-8-9**, 123; vowels in, 127; accent in, 127; diphthongs in, 132; consonants in, 138; phonetic decay in, 125, 139;

Accadian language [*continued*]:—
its connexion with other dialects, 142; Phonology, by Prof. A. H. Sayce, 123; how ascertained by the Assyrian language, 126.
Accent, '**62-3**, 67; in Greek, 74 sqq.; 78; not to be disregarded, 84.
——— Latin, Prof. Key's views of, '**68-9**, 315, etc.
——— and vowel intensification, '**73-4**, 280; Italian, 134; laws of, 38; physical constituents of, 113; relation to metre, 35, 625, 636; Sañscrit, 163; tonic, in Modern French, 260; in Virgil's hexameters, 35; and quantity in Scotch, 96-7*.
——— in Accadian language, '**77-9**, 127.
——— of Romance words, '**68-9**, 379.
Accented letters, objections against use of, in print, '**67**, 1 Ap. 3.
——— syllables, the distinctions of, '**55**, 131.
Accents, omission of, in atonics no guide to the pronunciation, '**67**, 53.
Accentuation, Greek; Prof. Key on, '**55**, 119-145.
Accusative case, plural, in the British languages, '**68-9**, 255-6.
——— absent in Caucasian languages, '**77-9**, 610, 618.
Achæmenids, pedigree of the, '**52-3**, 20.
ad, prefixed to Latin verbs often represents the Greek *ava*, '**55**, 35-37; derivation of, 95.
-ad, of Latin prepositions, '**68-9**, 309.
Adams, Dr. E., on the names of ants, earwigs, and beetles, '**58**, 93.
——— on the vernacular names of insects—the lady-bird, '**59**, 84-7; the cock-chafer, 87-90; the rose-chafer, 90, 91; the stag-beetle, 91, 92; the glow-worm, 92-4, the red devil, 94; the burn-cow, 95; the straddle bob, etc., 96.
——— on the names of spiders, '**59**, 216-227; attercop, etc., 217; cob-(web), 218; spinner, 219; araine, 220; (gossamer, 221); staggering bob, 222; shepherd, 223; twinge, tainct, 225; wolf and hunter, etc., 225.
——— on the names of the wood-louse, '**60-1**, 8; on the names of caterpillars, snails and slugs, 89.
——— remarks on the probability of Gothic settlements in Britain previous to 450 A.D., '**50-2**, 13-24.
Addresses, Annual. See President, '**77-9**.
Adjectives in West Somerset dialect, '**77-9**, 157; comparison of, 161; in spoken Swedish, 506.
Adverbs in West Somerset dialect, '**77-9**, 223.
-ae, Latin diminutival ending = *αφ* in Greek, '**62-3**, 29.
ae, *ea*, Roman and English, '**68-9**, 386.
Æschylus, his use of ἕκατι, '**44-6**, 65, and ὕτατι, 66, contrary to Homeric precedent; correction suggested, Sept. c. Th. v. 200, 207; the passage Prom. V. v. 571 considered, 218-266.
——— his truthful account of the Battle of Salamis, '**52-3**, 101, etc.
Affixes in Hungarian,—verbal, '**59**, 99-116; nominal, 117, 124.
——— not *pre*-positions, modify the radical, '**59**, 123.
Africa, South, languages of, '**73-4**, 186.
——— Western and Southern, on the languages of, by Dr. Wilhelm Bleek, '**55**, 40-50.
African languages, the pronouns of the first and second persons in, '**59**, 36-8, etc.
———: peculiarities of the Galla verb and pronoun, '**46-8**, 125; the verb has only one regular conjugation, *ib.*; is inflected by means of suffixes, *ib.*; its terminations compared with those of the Arabic preterite, 126; subordinate forms developed from the Galla verb, *ib.*; the inflexions are suffixed, while in the Arabic, Amharic, etc., they are prefixed, *ib.*; Galla pronouns compared with the pronouns of certain Shemitic and African dialects, 127; a remote connexion between these languages and the Galla probable, 128; on the Tumali language, 239; the Tumali identical with the Takeli and Deier, *ib.*; derivative verbs generally formed by adding certain suffixes, 240; new forms of the verb arising from certain prefixes, *ib.*; only one conjugation, 241; four tenses, the present, the future, and two præterites, *ib.*; personal pronouns sometimes added to the nominative by way of pleonasm, *ib.*; persons of the verb distinguished by prefixes, *ib.*; paradigms of the verbs en 'to be,' almek 'to collect,' ayo 'to drink,' 242; the negative verb, 244; the negative verb answering to en 'to be,' anjek 'to

African languages [*continued*]:—
know,' 245; substantives primitive and derivative, 246; formation of the plural, *ib.*; the relation of the genitive case expressed by the possessive pronoun, *ib.*; adjectives not inflected, *ib.*; their initial assimilated to that of their substantives, 247; formation of adverbs, *ib.*; of substantives from adjectives, *ib.*; the numerals, *ib.*; pronouns, *ib.*; the possessive pronouns always affixed, 248; demonstrative pronouns, 249; pronouns indefinite and interrogative, *ib.*; adverbs of time and place, *ib.*; conjunctions and prepositions, 250; interjections, 251.
———: vocabularies collected by Krapf and Hales, '**48-50**, 11; Caffre dialects spoken continuously from the Cape to the Equator, 14; seems to admit of the subdivisions, the Congo-Makua and the Caffrarian, *ib.*; Köler's vocabulary of the Bonny language, 73; the Bonny language *not* a dialect of the Ibo language, as hitherto supposed, *ib.*; formation of the plural of the pronouns personal in Tumali, 79; on the elementary sounds of the Tumali language, 138; books written in the Vei language with native characters, 135; the Mendi language closely allied to the Vei, *ib.*; the Cameroons language with the Bimbia, 136; notice of the Fazoglo language, 139; vocabulary of the Avekvom (Quaqua) dialect, 183; the Avekvom clearly one of the Ashanti languages, *ib.*
——— Philology, on certain recent additions to, by Dr. Latham, '**55**, 85-95, 185-206; on certain classes in, '**58**, 107.
——— list of 294 languages, dialects or subdialects, in which Clarke and Koelle give the names for man, woman, father, etc., '**55**, 200-202; list of 388 languages, etc., in which they give the African for the numerals, 202-5.
-agh, a suffix to Latin verbs, '**54**, 216; '**56**, 302, etc.
agh or *ach* (Keltic) 'little,' its representatives in Latin, '**56**, 295-354; Prof. Key's supplemental paper on, '**59**, 273-284.
Agathyrsi, the, were Turks, '**55**, 109-112.
Agent, separate nominative case in Kamilaroi when the noun is the agent of some verb; muté = opossum, mutedu = opossum as an agent, '**55**, 74.
Ahrens, H. L., Ph.D.; on feminines in *ω* and *ως*, and on the word *γυνή*; with comments by Prof. Key, '**52-3**, 155-177.
———' (F.) mistaken in considering the initial *γ* (which in certain Hesychian glosses takes the place of the digamma) as a corruption, '**44-6**, 234; his criticism on the forms *Fέξ*, *Fεξήκοντα*, etc., 236.
ai, pronunciation of, in Early French, '**77-9**, 37*.
ai, *ay*, *ei*, *ia*, *ie*, Norman and English, '**68-9**, 387, 395.
Aiguille, derivation of, '**57**, 24.
-ak, '**62-3**, 119.
Alaceri, and some related Greek words, by Prof. Key, '**62-3**, 26.
Alani, the, were the same as Geloni, and Herodotus's Ἕλληνες Σκυθαι were Scythian Greeks, '**54**, 112, 113.
Alcaic stanza, the structure of the, '**54**, 15.
Alexander, Allit. Romance, cited, '**62-3**, 45*n*, 91, 105, 106, 112.
——— Buik of, cited, '**62-3**, 100, 101, 103, 105.
Algonquin group of languages, additions to: the Belthuck, '**56**, 58; Shyenne, 61; Blackfoot, *ib.*; Arrapabo, 62; Fitzburgh Sound, 64.
Alliteration, the necessary condition for a verse, in Icelandic, '**65**, 201.
——— system in South African languages, '**58**, 109 sq.
Alone, *lone*, and *lonely*, Mr. H. Wedgwood, on, '**77-9**, viii.
Alphabet, the Devanagari or Sanscrit, '**50-52**, 83-88.
——— of the Malagasy language, '**77-9**, 287.
——— early, '**73-4**, 59; physical scheme, 319; Roman, 841; standard (Moffatt), 189.
Alphabetics, General, '**73-4**, 479.
Alphabets of Greece and Rome, partly derived from the Egyptian, '**50-52**, 1-6.
alt, German for 'old,' the derivation of, '**54**, 94.
Altero and its analogues, by Prof. Key, '**62-3**, 1.
America, Dr. Latham on the languages of Northern, Western, and Central, '**56**, 57-115.
——— See North American dialects, verb, etc.

America, Central, on some additions to the ethnographical philology of it, with remarks on the so-called Astek Conquest of Mexico, '54, 151-6.
American languages. See Ethnography of America.
——— See South America.
amor = *amo* in Plautus, '67, 406.
αμφι and *περι*, distinction between the meanings of, '52-3, 55.
Amphictyonic League, and the meaning of the term Amphictyones, '52-3, 51-8.
An- prefix in Gaelic, '65, 67.
An, in Umbrian = *ἀνα*, '62-3, 192.
-αν of Modern Greek neuters, *e.g.* *ὀνομαν*, discussed, '67, 85.
Αν, final, avoided in Greek, '62-3, 303.
ανα, as prefixed to verbs, its representatives in some European languages, '54, 29-72; the thirteen senses in which it is used in Greek, 31-5; its representatives (4) in Latin, 35, etc., 64; in the Keltic languages, 41-3; in the Teutonic languages, 40-60, 68; table of some, 69; its roots, 95.
ἀνα, *re*, *-er* (Germ.) identical in origin, '66, 38.
Analytical and synthetical languages, on the alleged distinction between, '52-3, 121-4.
Ancren Riwle, grammatical forms found in, '65, 150.
——— referred to, '62-3, 35, 36, 39, 41, 95 sqq., 109.
Andaman Islands, language of, '77-9, 87.
ane, history of in Scotch, '73-4, 55*, 180*.
Ange, *Angel*, on the origin and primitive meaning of the word, '52-3, 41-9.
Angles, the, and the Anglian division of the Anglo-Saxon speech, '55, 254-260; in Lancashire, 256-268, 270-276.
Anglo-Cymric score, by Mr. A. J. Ellis, '77-9, 316.
Anglo-Saxon Gentile nouns, how declined, '42-4, 103.
——— idioms, the origin of certain, '50-2, 71.
——— and Early English Syntax, on a curious Tmesis sometimes met with in, '50-2, 97-101.
——— language, peculiar use of the patronymical termination *ing*, '48-50, 1: it has the force of a genitive suffix, Æðelwulfing land = Æthelwulf's land, 2; is sometimes affixed to a woman's name—Cyneburging tun = the town of the Princess Cyneburg, *ib.*; this idiom unknown to the other Teutonic languages, 10; suggestion that these derivatives in ing may be adjectives corresponding to the German form Pariser, Breslauer, etc., 85; both forms independent of gender, case, or number, *ib.*; the Russian patronymics originally adjectives, 85.
Anglo-Saxon Conquerors of England, of what tribes they were, and whence they came, '55, 245-251.
——— names of places in Lancashire, '55, 251-60, 262; dialect words in Lancashire, 265-73.
——— representatives of the prefix *ανα*, '54, 52, 55, 60.
——— often useful in study of Hebrew roots, '58, 67.
——— and Keltic languages, on the connexion between, '57, 39-92; list of related words in, 63-75.
——— adverbs in *-ly*, *-lice*, '62-3, 109.
——— conjugations, '62-3, 216.
——— suffix *-lac*, '62-3, 34 sqq., 45*n.* 1.
——— various words, '62-3, 36 sqq., 40.
——— and Scotch Vowels '73-4, 142*.
Annam, language and dialects of, '77-9, 85.
Ants, earwigs, and beetles, on the names of, by Dr. E. Adams, '58, 93.
Aorists in *κα* are earlier than those in *σα*, and not, as Bopp supposes, later, '52-3, 37-9.
-αφ = Latin diminutival ending -ae, '62-3, 29.
Appa language, '58, 119 sq.
Apprehendere, Fr. *apprehendre*, meaning of, '54, 51.
apud = *apu* in Plautus, '67, 404.
Aquitania formerly inhabited by a Gaelic people, '55, 173, etc.
Arabic: Pronunciation of the Arabic ghain, '46-8, 112; what letters are its representatives in other languages, *ib.*; Arabic pronouns compared with the Galla, 127.
Aration, meaning of, '59, 28.
Are, Norse origin of, '60-1, 63.
Archaic and provincial English words compared with Dutch and Friesic, by M. de Haan Hettema, '58, 143.
——— forms foisted on Virgil by Ribbeck, '67, 211.

Aristophanes quoted (ωφειλησας), '62-3, 291, 299.
——— his use of the Homeric word προθελυμνος, '44-6, 59.
Aristotle, on his use of μονας and ἀριθμος, '59, 13.
ἀριθμος, on the meaning of the word, by Prof. De Morgan, '59, 8-14.
Armenian, Report on, 1876-7, by Prof. Hübschmann, '77-9, 64.
——— Literature, '77-9, 66.
——— Grammars and Dictionaries, '77-9, 68.
Arnold, review of his lecture on translating Homer, '62-3, 73, 76.
Arracan, language of, '77-9, 73.
Arsis in the Greek Senarius probably the same thing as our English accent, 42-4, 129.
Arthur and Merlin, Romance, quoted, '62-3, 102.
Article, nature and history of the, '50-2, 9-12; the demonstrative, is part of the noun in Sanscrit, Latin and Russian, 12; definite, in Northumbrian, '62-3, 234; post-positive in Swedish, 236.
Articles in spoken Swedish, '77-9, 505.
Articulation, difficulties in, '73-4, 320.
Ash's English Dictionary, notice of, '59, 266.
Asia, on the most ancient ethnographical state of Western Asia historically known, by Dr. Lottner, '58, 137.
Asia Minor, languages of, '58, 137sq.
Asmi, probably an old form of Sanskr. 1st pers. pronoun, '62-3, 219.
Aspirate consonant, an initial, often weakened to mere spiritus, '58, 15.
——— often replaces digamma, '62-3, 23; or σF, 23.
——— initial, lost, '62-3, 27, 28.
Assimilation of vowels, '62-3, 133 sqq., 217.
——— in Latin, '56, 349, etc.
Assyrian inscriptions, '73-4, 372.
——— studies in, '73-4, 374.
——— and Accadian languages, '77-9, 126.
-ate, Dr. Murray on English participles and verbs in, '77-9, 580.
Asteĭ, meaning of the word, '54, 155.
Atam language, '58, 118.
Athabaskan group of vowels, '56, 65-70.
ATKINSON, Rev. J. C., on the dialect of Cleveland, '67, 326; glossary of the Lonsdale dialect, edited by.
Atna group of languages, '56, 71.
-ατο not *ταο*, '62-3, 10.
Attic of a house, the derivation of, '54, 96.
au, Norman and English, '68-9, 398.
-au, diphthong in Old English, '77-9, 562, xiv.
Auf, German prefix, examination of verbs compounded with, '67, 95.
AUFRECHT, Prof. T., Greek Etymologies (ξηρος, λήγω, νηδυς, γεννος, ξυω), '67, 18.
——— Latin Etymologies, '58, 13; on two passages of the Iguvian tables, 17.
——— some Latin and Greek Etymologies, dulcis, γλαυκος, γλυκος, πολυδευκης, '59, 14-16; on the original form of *μα*, 16; on the derivation of *pollex*, 17.
——— on the derivation of *sons*, '56, 115-18; of *otium*, 143-44; on the terminations *tia*, *tio*, 144-46.
——— on the different forms of δαιω, '57, 126-8.
——— English Etymologies, '65, 1.
——— on Sanscrit, '73-4, 222.
——— on Etruscan, '73-4, 361.
Augment in Greek and Sanscrit a distinct element, '42-4, 265; theories of Buttman, Bopp and Pott, 266; *a* (with) used in Welsh and sometimes in Irish as the sign of the preterite, 267; Irish *do* (to), and in ancient times *no* (then) and *do no* (then) employed for the same purpose, *ib.*; Irish *ro*, answering to the Welsh *rhy*, so used, *ib.*; in the older dialects of the German *tho* and *ther* were joined to the past tense, 268; addition of a preposition makes the Slavish "imperfective" verb "perfective," *ib.*; system of verbal performatives in the Coptic, South-Indian and Polynesian languages, 269; the Gothic prefix *ge*, 271; Greek and Sanscrit augment is probably the Welsh *a*, *ib.*
Aurelius Ambrosius the same person as the Anglo-Saxon Natanleod, '42-4, 11.
Australia, on the Kamilaroi language of, by Mr. W. Ridley, '55, 72-84.
Auxiliary verbs, reason of the use of, '52-3, 123-4.
Aves, *oscines* and *alites*, '58, 19*n*.
Ayenbite of Inwyt, '62-3, 39. Edited by Dr. Morris.
-αξω, verbs in their origin explained, '67, 295.

B, initial = *v*, '62-3, 32; =*θ*, 27; origin of its form, '50-2, 3; and *M*, frequently interchanged in Eastern languages, '58, 77.
Babylonian epic, '73-4, 373.
Bailey's English Dictionary, notice of, '59, 264.
Baion and Bati languages (of South Africa), vocabularies of, '55, 186; affinities, 188-90.
Bakeli language, declensions in, '58, 110.
bal, the Greek root, and its derivatives, '54, 203.
-bam of Latin imperfect, '62-3, 153.
Banerjea quoted, '62-3, 115 sq.
Barham, T. F., on Metrical Time, or the Rhythm of Verse, Ancient and Modern, '60-1, 45.
Barnes, Tim, quoted, '62-3, 106, *n.* 1, 108, *n.* 1.
Bartius, King of Bactria, '52-3, 21.
——— or Gomates the Magian, '52-3, 15, 22, 25.
Basque language, '73-4, 212.
Basques not the aborigines of Spain, or Phœnicians, '55, 180; probably of the same tribe as the Cantii, 183.
Batrachomyomachia, passage in Baumeister's edition emended, '60-1, 103.
Batta language, vocabulary of, '55, 191; affinities of, 193-5.
Be, an abstract, not a simple verb, '50-2, 53; derived from eating, 54.
βεβληκα, *τεθνηκα*, etc., not derived from fictitious roots *βλαω*, *θναω*, etc., '54, 201.
Bede, his authority as to the early state of Britain questioned, '57, 79.
Beetles, ants, and earwigs, on the names of, by Dr. E. Adams, '58, 93; '59, 84-96.
Behistun, the Rock Inscriptions of, '52-3, 13.
Beke, T., on the languages and dialects of Abyssinia and the countries to the south, '44-6, 89.
Belgæ, the district inhabited and language spoken by the, '55, 156, 160-2.
——— extent of their distribution in Gaul, '50-2, 15; in Britain, 22; their origin Gothic, 15.
Bell's Visible Speech, Mr. Ellis on, '67, 1 Ap. 3.
——— Visible Speech, '73-4, 463.
——— definitions, objections to, '73-4, 317.
Benisch, Dr., on the conjectural affinity of certain Hebrew and English words, '48-50, 122.
Bentham, *international* coined by, '58, 44.
Bentley's doctrine of greater licence in the first foot of an Iambic or Trochaic line, '67, 405, 414.
Berber language: a sister family of the Semitic, '60-1, 112.
—— ——: consonants nearly identical with those of the Arabic, '42-4, 136, two consonants rarely if ever come together in the same word except as finals, 137; consonants never doubled, 138; vowel system, *ib.*; the roots and their inflexions, *ib.*; letters servile and non-servile, robust and weak, *ib.*; constitution of syllables, 139; roots generally biliteral, *ib.*; structure of verbs, *ib.*; four uncompounded tenses, 140; a verbal form answering to the "syncopated subjunctive" of De Sacy, *ib.*; derivative verbs answering to the Niphal, Hiphil, etc., of the Hebrew, *ib.*; participle ending in *an* or *ant*, 141; pronouns and personal endings of the verb, *ib.*; pronouns both prefixed and suffixed to the verbal root, 142; relatives, *ib.*; *t* or *th* the feminine ending, *ib.*; sometimes a prefix, *ib.*; genitival relation, how expressed, 143; words apparently Shemitic more Hebrew than Arabic, *ib.*; numerals unlike those of the Shemitic languages, 114.
Bible, on its phrases 'three score years and ten,' and 'God save the King,' and the non-occurrence of 'its' in the first authorized version of 1611, '52-3, 7-11.
-bilis, *-bulum*, in Latin compared with *-ilis*, *-ulum*, '67, 11.
Bindseil, his notice of Prof. Willis, '62-3, 131*n.*
Bl, initial, often interchanged with *Gl*, '58, 7.
Blake, Dr., on Woolwa and Mosquito Vocabularies, '73-4, 350.
Blakesley, Rev. J. W., attempt at an explanation of some difficulties in the currently received account of the Battle of Marathon, '54, 1-10.
——— an attempt at an outline of the Early Medo-Persian history, founded on the Rock-Inscriptions of Behistun taken in combination with the accounts of Herodotus and Ctesias, '52-3, 13-26.
——— on the position and tactics of the contending fleets in the Battle of Salamis, '52-3, 101-15.

Bleek, Dr., on "Grimm's Law," in S. Africa, '73-4, 186.
——— on the languages of Western and Southern Africa, '55, 40-50.
Bloch, Dr. Moritz, his statement on the increase of Hungarian words, '55, 285-311.
Blount's Glossographia, 1656, notice of, '59, 261.
Blow, words representing the sound of a, '58, 10 sqq.
-bo of Latin future, '62-3, 153.
Boeck, M. von, on Quichua, '77-9, 439.
Boethius: in the printed editions of his works appears a translation of the first four books of Euclid, followed by an appendix, generally known as the Demonstratio, '48-50, 163; the latter chiefly contains fragments from Varro, Seneca, and the Agrimensors, *ib.*; the MSS. differ both from each other, and from the printed editions, *ib.*; Niebuhr denies the genuineness of the Demonstratio, 165; Blume denies the genuineness both of the Demonstratio and of the Euclid, *ib.*; negative arguments in favour of the genuineness of the Euclid, *ib.*; arguments against it, 166; the opinion that Pope Gerbert compiled the Demonstratio examined, 168; Blume's theory that the work was compiled by some person on this side of the Alps, who had been in communication with Gerbert, untenable, 169; additional arguments against Blume's theory, 269.
Bonaparte, Prince L. L., on Basque, '73-4, 212.
——— Northumbrian version of Solomon's Song, '62-3, 233.
Bonapartean specimens of Provincial English, strictures on, '67, 2 Ap. 2 Pt. p. 6.
Booth's English Dictionary, notice of, '59, 268.
——— list of Reduplicated words in English, notice of, '65, Appendix 3.
Bopp's Sanscrit grammar, 42-4, 26; his views as to the personal endings of the Sanscrit verb, 29; his theory of the Greek augment, 266.
——— his theory identifying the case endings with pronouns or pronominal roots, '44-6, 166; his views as to the nature of the Greek augment in some measure countenanced by the verbal prefix of the Lappish, 184.
Bopp, his mistake in taking the ancient Slavonic instead of the modern, '50-2, 26.
——— his view of the origin of the Greek Aorists in *κα* disputed, '52-3, 37.
——— his classification of languages disputed, '52-3, 118-26.
——— his classification of languages questioned, '54, 170; his theory of three necessary consonants in Hebrew roots, 176.
——— his derivation of *hanfs* (one-handed) disputed, '59, 140.
——— quoted, '62-3, 2 sq. 15, 127*n.*; examined, 130 sqq.; pronominal roots, 143 sqq.; case endings, 144; particles, 149; augment, 150; conjugation, 153; prothesis, 155; epenthesis, 156; paragoge, 158; metathesis, 158.
——— obituary of, '67, 305; list of his writings, 312.
——— pronominal roots objected to, '68-9, 295-7.
——— view of the formation of Latin passives in r controverted, '65, 293.
Borneo, language of, '77-9, 101.
Bornu, the languages of, '55, 197.
"Bow-wow" theory of the origin of language, Prof. Key on the, '67, 375.
Br, initial, often interchanged with *Gr*, '58, 7.
Brach, G., *fallow*, derivation of, '57, 124.
Brandreth, Mr. E. L., on Non-Aryan languages of India, '77-9, 11.
Breast, the names for, resemble those for *mother*, '52-3, 204.
Breton intermediate between the Kymric and Gaelic, '55, 173.
——— grammatical forms of numerals and verbs, omitted, in the Grammatica Celtica, examples of, '67, 33.
——— (Middle-), Irregular verbs, list of, '67, 114.
——— words hitherto unnoticed, list of some, '67, 29.
——— language, '73-4, 165.
——— publications, '73-4, 381.
——— representatives of the prefix *ava*, '54, 42.
βριαρος, on its meaning in Homer, '60-1, 276.
Britain, Gothic settlements in, before 450 A.D., '50-2, 13, 22.

British alphabet, **'60-1**, 236.
Brittany, colonization of, from Britain, legendary, **'65**, 109.
Brock, Mr. Edmund, on the grammatical forms of Southern English (about A.D. 1220-30) occurring in the Ancren Riwle, **'65**, 150.
Broker, Mr. Wedgwood on the derivation of, **'57**, 117-19.
Bruce (J.), the sounds of the words inaccurately conveyed in his Abyssinian vocabularies, **'44-6**, 90; a curious etymological blunder thence arising, *ib.*
Brunanburgh war-song, explanation of a passage in, **'50-2**, 101.
Brus, the, quoted, **'62-3**, 103.
Bucher, Lothair, on political terms, **'58**, 42.
Budduma, or language of the islanders in Lake Istad, **'55**, 196.
Bühler, Dr. G., on the Hindu god Parjanya, **'59**, 154-168.
Bulgarian language, Mr. W. R. Morfill, **'77-9**, IX.
Bullion, mistranslated in a statute, **'58**, 1 sq.
Burmah, the languages of, **'77-9**, 74; derivation of the name, 77.
Burmese language, its characteristics, **'77-9**, 77.
Burney, Dr., his views on the Rhythm of the Ancients controverted, **'60-1**, 56.
Burns, quoted, **'62-3**, 100, 102, 105.
Buschmann, J. C. E., on natural sounds, **'52-3**, 188-206.
Busk, extracts of the verb sent in for the Society's Dictionary P., **'66**, 98.
Byron, his singular misapplication of the terms *ruth* and *kibes*, **'44-6**, 58.

C = *t*, **'62-3**, 7, 14, 213 sq.; cf. 228; (= *k*) changed to *che* (= *tsh*), 39; or *k* in West Europe = palatal *s* in Sanscrit, 122; in Romance language, **'73-4**, 423.
Cæsura of the Greek Senarius considered, **'42-4**, 129; Arsis the same thing as the English accent, *ib.*; may fall on either syllable of the first and second foot of the Tragic Senarius, 130; must fall on the last syllable of the third foot, *ib.*; Greek words very rarely accented on the last syllable, 131; hence the sixth syllable is almost always followed by other syllables in the same word, *ib.*; various arrangement of the syllables, 132; author's conclusions, 133.
California, languages of New, **'52-3**, 72-86; **'56**, 74-91.
Cambojan language, the, **'77-9**, 82.
Cambrians or Cymry in England at the Saxon invasion, **'55**, 216, 279.
Cambrica: (1) The Welsh Glosses and verses in the Cambridge Codex of Juvencus, **'60-1**, 204; (2) The old Welsh Glosses at Oxford, 232; (3) Middle-Welsh Glosses, 249; Addenda et Corrigenda, 288.
Cambridge Etymological Society, an account of it and its plan, and some specimen of its labours, 133-42.
Cambyses, character of, **'52-3**, 21.
Canum (Lat.), the term explained, **'56**, 322.
Capra, on words derived from it as the name of a catapult or battering engine, by H. Wedgwood, **'59**, 1-8; *capstan*, 2; *crab*, 3; *cable*, 3-5; *cablish*, 6; *caliver*, 7; *carbine*, 7-8.
Caput = *capu* in Plautus, **'67**, 405.
Care, of Saxon, not of Latin origin, **'67**, 382.
Carey, P. S., on the origin of the phrase "Wager of Law," **'42-4**, 57.
Carpet, on the derivation and meaning of, by Mr. Wedgwood, **'59**, 77.
Case, whence the name arose, **'52-3**, 121.
Case-endings, Bopp on, **'62-3**, 144.
——— and Prepositions, **'62-3**, 200 sq.
——— and Prepositions identical, **'52-3**, 122-3.
Cassal, Prof. C., on French Homonyms, **66-7**, 104.
Caste system of Australian tribes, **'55**, 83.
Castle, history and meaning of, **'77-9**, 582.
Castle of Love, Dr. R. F. Weymouth on, **'62-3**, 48.
——— quoted, **'62-3**, 46, 48 sqq.
Castra, castrum, castro, discussed, **'67**, 105.
Cat, similarity of the name for, in different languages, **'52-3**, 205.
Caterpillars, on the names of, **'60-1**, 89.
Cato major, quoted, **'62-3**, 21.
Catullus, metrical laws of, **'68-9**, 344.
Caucasian languages, Report on, by Prof. Schiefner, **'77-9**, 593.
——— language, Vid. Verb, **'48-50**.
Caucasus, languages of, **'58**, 137.
——— on the Tushi language of the, **'57**, 32-38.
Causal verbs in Sanskrit, **'62-3**, 123 sqq. 219.
——— in Greek, qy., **'62-3**, 287.

Caviare, the pronunciation of, '77-9, 574.
CAYLEY, C. B., on Early Alphabets, '73-4, 69.
——— on the Homeric word δύσπαρι, '65, 59.
——— on the verification of Homeric accentuation, '66, 63.
——— the pedigree of English Heroic verse, '67, 43.
——— remarks and experiments on English Hexameters, '62-3, 67.
-ce in Norman and English, '68-9, 418, 440.
Celebes, language of, '77-9, 102.
Celtic, analogies and comparisons between Finnish and other Indo-Germanic words, '60-1, 281.
——— languages. See Derivation of Words, '44-6, 205.
——— languages belong to the Indo-European family, '42-4, 91; the Celtic of Gaul not Gaelic, 92; the Gaulish words *petorritum*, *pempedula*, *candetum*, *epona*, *eporedices* admit of satisfactory Welsh etymologies, 93; *velarus*, *carbidolupon*, *beliocanda*, considered, *ib.*; modern French words more Welsh than Gaelic, *ib.*; the Gaulish inscription *Tarwos Trigaranos*, 94; the Celtic of South Britain related to the Welsh, 95; the curious Mœso-Gothic phrases *idreigon* (to repent) and *aibr* (an offering) possibly of Celtic origin, *ib.*; the Welsh has little Teutonic admixture and therefore was not the language of the Belgæ, 96; the Irish has many elements not to be met with in the Welsh and Breton, 124; some of these are found in the Romance, Slavish and Finnish languages, *ib.*; many in the German dialects, 125; instances, *ib.*; the substantival ending *-neas*, 126; the Celts entered Europe from the Euxine, 144; this appears partly from history, partly from the Celtic elements to be met with in the languages of the neighbouring races, *ib.*; instances from the Armenian and Slavish languages, 145; the Slavish *bolvan* apparently the Celtic *peulvan*, 148; instances from the Albanian, *ib.*; in what manner have the Celtic dialects influenced the current language of England? 169; terms relating to agriculture, masonry, etc., which seem to be borrowed from the Celtic dialects of Great Britain, 171; Mœso-Gothic words answering to Welsh words beginning with *gu* or *cu*, 177; Anglo-Saxon words of the same class, 178; the Welsh initial *chu* generally answers to the German and Sanscrit initial *su*, 179; examples, *ib.*; a word found in our own or any other language may be shown to be Celtic by its etymology or its intrinsic meaning, 243; instances, 244; or by exhibiting forms peculiar to the Celtic, *ib.*; derivatives formed by prefixing a consonant, 246; the Welsh prefix *ys*, 247; Gaelic prefix *s*, *ib.*; Anglo-Saxon prefix *s*, 248; 248; the Welsh initial *s* answering to *st* in other languages, 249.
Celtic names in Cæsar, Glück's books on, reviewed by Prof. Siegfried, '67, 300.
——— (Old), analogues of *eo* and *sum*, '67, 118.
——— Mythology, Prof. Siegfried's notes on, '67, 257.
——— names, contrasted as to their mode of formation with German names, '65, 112; with Latin names, 119.
——— and Gypsy numerals, '77-9, 343.
——— Philology, '73-4, 377.
——— races of Gaul, existence of two different, '65, 138.
——— words used by early English writers, '52-3, 129-137.
Celtica, Miscellanea, by Prof. Siegfried, '67, 252.
Cerebro=hairns, '46-8, 121.
ch an earlier form than *dg* in (*e.g.*) *cartouch*, *cartridge*, etc., '60-1, 77.
ch=(*tsh*) in Norman and English, '68-9, 422; changed to *dg* (=*dzh*), '62-3, 38.
χ, initial, in Greek, =*h*, Lat. =*g*, (*y*) Germ. and Eng., '62-3, 123.
Changes of pronunciation and quantity of words effected by time, '55, 123.
Characteristics of English work in philology, '77-9, 10.
——— of South African languages, '58, 107 *sqq.*
CHARNOCK, Dr., on Woolwa and Mosquito vocabularies, '73-4, 350.
Chaucer, metre of, '62-3, 59.
——— quoted, '62-3, 6, 9, 24, 91, 161.
——— use of the final *e* examined, '68-9, 428-47; specimen of his conjectured pronunciation, 449.

Chaucer, pronunciation of, '73-4, 296.
——— pronunciation of *-ere* in, '77-9, 3*; of *-yere* in, '77-9, 5*, 10*.
——— faulty rhymes in, '77-9, 11*.
χερs, ancient form of χειρ, '60-1, 179.
Chevelere Assigne, quoted, '62-3, 100.
CHILD, Prof. F. J., his positions on Chaucer's final *e* disputed, '68-9, 432-6.
chin, *gena*, ann. γενυς, '46-8, 121.
Chinese, on certain peculiar and advantageous properties of the written language, '60-1, 1.
———: discussion of the doctrine that this language is wholly monosyllabic and devoid of grammatical formations, '52-3, 118-20.
——— instrumental, '62-3, 149.
——— genitive, '62-3, 149.
——— diphthongs and syllables, '73-4, 346.
——— vowel dropping, '73-4, 347.
——— language: Chinese words beginning with k and ending with n, '46-8, 32, 58; their affinities, *ib.*; Chinese words beginning with one of the labials and ending in n, 188; their affinities, *ib.*; remarks on the Chinese tones, 33; vast number of Chinese homophones, *ib.*; difficulties arising in the investigation of their affinities, *ib.*; on the written language of China, 219; conflicting opinions as to its nature, *ib.*; supposed analogy between the Chinese system and that of the Arabic numerals, 220; the latter translated rather than read, 221; Chinese writing at once "lexicographical" and partially symbolical, 223; hypothetical origin of their system, *ib.*; the characters called "pictures and sounds" admitted to be exceptions to the hieroglyphical system of Chinese writing, 225; other characters may have a phonetic origin, though it be now obscured, owing to change of pronunciation, 226; attempt to show, by examination of Chinese vocables, that the same sounds are generally represented by the same signs, *ib.*
——— languages: the "abrupt tone" of the Mandarin dialect, its nature, '48-50, 241; often represented in the provincial dialects by one of the finals p, k, t, *ib.*; these provincial dialects of indefinite antiquity, though merely degraded forms of the Court dialect, 242; the final p represented in the later forms of language by p, b, or p', b', *ib.*; roots of language ending with these finals, 243, etc.; the final k represented in the later language by k, g, or k', g', 261; roots of language ending with these finals, 262, etc.
Chinese roots, ideographical character of, '60-1, 2.
——— number of compounds into which root enters. '42-4, 60; whole number of compounds 11,600, 62; of which number 8200 are comprised under 33 roots, signifying respectively *man*, *woman*, *body*, *mouth*, *heart*, *hand*, *disease*, *eye*, *flesh*, *foot*, *dog*, *horse*, *insect*, *fish*, *bird*, *tree*, *grain*, *bamboo*, *grass*, *gem*, *metals*, *earth*, *hill*, *sun*, *water*, *fire*, *mound*, *knife*, *silk*, *garment*, *wheat*, *speak*, *walk safely*, *ib.*; and under the seven roots, *man*, *mouth*, *heart*, *hand*, *tree*, *grass*, *water*, are comprised no less than 3385 compounds, 63.
Chordæ vocales, Czermak's apparatus, '62-3, 132.
Choriambus, what it really is, '54, '17-19.
Christ's (W.) views on Plautine Prosody, commented on, '67, 414.
Chronology: on the meaning of the word σάρος as used in the Babylonian chronology, '44-6, 85; Rask's hypothesis as to its value, 86; according to Prof. Wilson the σάρος a merely mythological period, 87.
χρυσεῳ ἀν σκήπτρῳ, suggested emendation in Il. i., '66, 66.
CHURCH, Rev. A. J., on a peculiarity in the quantity of the word νᾶδες, '65, 95.
Ci, '73-4, 53.
Cicero: chronology of the Catilinarian orations considered, '46-8, 136.
——— quoted, '62-3, 28.
——— ambidextrous letters of, '62-3, 140 sq.
——— some remarks on his speech "Pro Plancio," '52-3, 139-142.
Cimbri always placed by the ancients at the extreme limit of the area geographically known to them, '42-4, 181; Cimbri and Teutones probably kindred races, 184; testimonies in favour of the German origin of the Cimbri, Teutones and Ambrones, *ib.*; in favour of their Gaulish descent, 187; the latter preponderate, 189;

Cimbri [*continued*]:—
the Cimbri called the Northern Ocean *Morimarusa* or Dead Sea, *ib.*; this word may be Celtic or Slavonic, 190; similarity between the languages of the Celts and Æstii, 191; author's conclusions, *ib.*
Clarendon Press, Agreement with, for publication of the Society's Dictionary, '77-9, xv, xlix.
Clark, W. G., his view of English pronunciation of Greek discussed, '68-9, 312, etc.
Clarke, Campbell, a translation of Professor Buschmann's paper "On Natural Sounds," '52-3, 188-206.
Clarke's Specimens of Dialects, etc., in Africa, noticed by Dr. Latham, '55, 85, etc., 185, etc.
Classical languages, pronunciation, '73-4, 142.
Cleveland dialect: its constituent elements analyzed (mainly Scandinavian), '67, 335.
Cochin-Chinese dialects, '77-9. 85.
Cockayne, T. O., on certain instances of synkope, '54, 201-6 (*βεβληκα*, etc., 201; *δεγμενος*, 203; *ἐγρηγορθε*, 205-6; *κεκραχθι*, 205).
——— on the Greek Middle verb, '50-2, 159-63.
——— on a Lokrian inscription, '50-2, 175-83.
——— on *-lac*, '62-3, 46.
——— suggestions on the critical arrangement of the text of the Medea, '44-6, 21.
——— note on his statement as to the þ in the Anglo-Saxon Pastoral, '68-9, 287.
——— on the construction of *ἵνα*, *ὅπως*, *ὅς* with the past indicative, '42-4, 227; on the Lydian dynasty which preceded the Mermnadæ, 274.
Cockeram, notice of his English Dictionarie, '59, 261.
Codonea, suggested emendation of Cydonia (Virg. Ecl. x. 59), '67, 204.
Coincidences in the roots of African and European languages, by H. Wedgwood, '58, 36.
Coleridge, Herbert, his derivation of *fightlac*, '62-3, 33 sq.
——— on *-let*, '62-3, 220*n*.
——— on diminutives in *-let*, '57, 93-115.
——— on the Latin verb *ploro* and some of its compounds, '57, 129-32.
——— on the word *gallow* as used by Shakespere, '58, 123.
Coleridge, H., on the Scandinavian element in the English language, '59, 18-31.
——— report of hints towards the explanation of some hard words and passages in English writers, '59, 67-74.
——— specimens of the dialects of some of the South Sea Islands, communicated by, '59, 82-3.
——— on the word *culorum*, '60-1, 27.
——— on the exclusion of certain words from a dictionary, '60-1, 37.
——— Rev. Derwent, observations on the plan of the Society's proposed new English Dictionary, '60-1, 152.
——— S. T., his mistaken use of *uprist* as the preterite of *uprise*, '44-6, 191.
Coleridge's new word *otherworldliness*, '55, 296.
Collins, J., a short vocabulary of the Gower dialect, '48-50, 222.
Collum, "back of the neck," as opposed to "*fugulum*," '67, 395.
Color=colo in Plautus, '67, 406.
——— meaning and derivation of, '50-2, 107.
Common things, comparison of the names of, in the Semitic and Indo-European languages, '54, 270-81.
——— in English, Keltic names of, '57, 68, 76.
Comparatival suffixes in Sanscrit, Greek, Latin, and Gothic, compared, '52-3, 157*n*.
Comparative philology: on the names of the parts of the human body in the Indo-European languages, '46-8, 115; Niebuhr's argument in support of the twofold origin of the Latin language an unsound one, *ib.*; terms belonging to natural objects the best test of the connexion between two languages, *ib.*; on the terms *χειρ*, *manus*, *hand*, 116; these terms may have had the same origin, *ib.*; so also *ομφαλος*, and *navel*, 119; *ωλενη* connected with the English elbow, 120; *ωνο*, with *humero*, *ib.*; the Latin *scapula* with the English *spauld*, *ib.*; *δακτυλο*, with digito, *σκελος* with *shin*, *ib.*; *mentum* with *mouth*, and *γενυς* with *chin* and *gena*, 121; *cerebro*, with *hairns*, *ib.*; *Fις* with *sinew*, 123; other examples, *ib.*; general remarks on changes of the letters, *ib.*
——— suffixes, '62-3, 10.

Comparative suffixes, absorbed, '62-3, 6.
——— syntax, notes on, '60-1, 168.
Comparison of adjectives in West Somerset dialect, '77-9, 161.
——— ——— in spoken Swedish, '77-9, 509.
Compound words with a verb as the first element, common in Greek, but rare in Latin, '58, 14.
Compounds, Anglo-Saxon, examples of a term, extended into, '50-2, 98-101.
——— Dr. Murray on the treatment of, in the Society's Dictionary, '77-9, 582.
Condemnare, used for 'obliging to fulfil a vow,' '52-3, 185.
Conjugation, Bopp and Müller on, '62-3, 153.
——— the third in Latin, the oldest, and denotes action, '50-2, 55; the second, a state, 56.
Conjunctions in West Somerset dialect, '77-9, 234.
Connecting vowels in Greek, Prof. H. Malden, on, '62-3, 283; sometimes long and why, 285 sq.; fictitious forms used to account for, 287; long in fut. formed from the form used in the present, 288; or where no short form of the verb, 290; long, to prevent the roots from disappearing, 291; in 1 aor., 292; o, 292; i, in inceptives in σκω, 293; various before -τηρ, -ρος, 293; i, before -νος, 292 sq.; before personal endings, 294; before modal suffixes, 295; before infin. ending, 297; in Latin, 315.
Consonant defined, '62-3, 266,
Consonants in Accadian languages:— (1) Gutturals, '77-9, 133; (2) Dentals, 134; (3) Labials, 135; (4) M and V, 135; (5) Nasals, 136; (6) R, 137; (7) Sibilants, 138; (8) Aspirates, 138.
——— ——— sounds of, in Swedish, '77-9, 468, 478.
——— vocality of, in Swedish, '77-9, 484.
——— Danish, '73-4, 109.
——— English, '73-4, 535.
——— influence on vowels, '73-4, 473, 521, 527, 534.
——— sound changes, '73-4, 469, 471, 474, 535.
——— transposition, '73-4, 474.
——— Norman and English, '68-9, 411.
Coptic language, Dr. Carl Abel on the, '55, 51-6.
Coranians, probably Carini, '55, 216.
Cornish, on the 3rd pers. sing. imperat. act. in, '60-1, 171.
——— Glossary, a supplement to the Rev. R. Williams's Lexicon Cornu-Britannicum, '68-9, 137-250.
——— language, '73-4, 165; literature, 171.
Corporation and 'limited liability,' '54, 119.
Corssen and Curtius on accent and vowel change, '73-4, 314, 315.
Corvus and *cornix*, the confusion of meaning between, '54, 107.
Costa-Rica, the Talamenca language of, '56, 112.
Cotgrave, quoted, '62-3, 90.
COURTEILLE, Prof. P. de, on Turkish, 1876-7, '77-9, 54.
COUSENS, Rev. W. E., the Malagasy language, '77-9, 283.
Coverdale; we probably owe the phrases "three score years and ten," and "God save the King" to him, '52-3, 7-10.
CRAWFORD, Rev. F.; on the existence of biconsonantal prefixes of composition in Hebrew, '58, 63, 179.
Craven glossary, Carr's, '62-3, 108.
Crude form system, sanctioned in the New Public School Latin Grammar, '67, 324.
ct- in Latin = *tt* in Italian, '62-3, 214.
Cuckoo song, '68-9, 103.
-culo, *-cula*, in Lat., Malden *v.* Key, '62-3, 316.
Cuneiform writing, originally hieroglyphical, '58, 134; the varieties of, 125; the inventors of, who? 126, 133 sq.; remarks on the nation which invented, by Dr. Lottner, 124.
Curmudgeon, Prof. Skeat on, '77-9, vii.
Curtius, his etymology of Greek, 1 aor. pass., '62-3, 124.
CUST, R. N., on languages of Indo-Chinese Peninsula, and the Indian Archipelago, 1876-7, '77-9, 72.
——— on Korean, '77-9, 613.
Cynosura, the true position of, '52-3, 103, 114.
Cyrus, his acquisition of the throne of Media, '52-3, 19.

D often interchanged with *L*, '58, 39.
D final often interchanged with *Z*, '58, 8; its loss in, and addition to, words, '54, 45; dropt in archaic Latin prosody, '67, 404.

D medial often interchanged with *V*, '**58**, 8.
-D, not a neuter suffix in Latin, '**62-3**, 7.
D, an outgrowth from *n*, '**62-3**, 12, 14.
D and *n*, Prof. Key on the convertibility of, '**59**, 145-50; *spider = spinner*, 219.
D'Abbadie, A., his Abyssinian vocabularies, '**44-6**, 94; his use of the word *Ilm orma* for *Galla* incorrect, 96.
δαιω, on the different forms of, by Th. Aufrecht, '**57**, 126-8.
δακτυλο, *digito*, '**46-8**, 121.
Daniell, Rev. E. T., his collection of Lycian inscriptions, '**42-4**. 193.
Danish element in English, '**55**, 260.
——— or Scandinavian local names in Lancashire, '**55**, 263-5; dialectic words in Lancashire, 273-6, 281; in Norfolk, 39.
——— influence on English, '**59**, 22, 25.
——— pronunciation, '**73-4**, 94, 208.
Dar, a prefix in German, Greek, Persian, Welsh, and Hebrew, '**58**, 68, 69, *n.* 1, 92.
Darius, his account of himself in the Behistun Inscription, '**52-3**, 15; contrasted with Herodotus's account, 16; the two salient points of his life, 23-4; Henry VII. the English Darius, 24; his temperate use of his power, '**52-3**, 25.
Daunt for *dant*, and examples of similar prolongations, '**52-3**, 185.
Davies, Rev. Dr., attempts to suggest the derivations and affinities of some Greek and Latin words, '**46-8**, 89.
——— Rev. John, on the connexion of the Keltic with the Teutonic languages, and especially with the Anglo-Saxon, '**57**, 39-93.
——— on Celtic words, used by Early English writers, '**52-3**, 129-37 (*pen*, 129: *kam* or *cam*, *ib.*; *bragare*, *brazare*, 130; *miltan*, *ib.*; *flaskettus*, 131; *pelum*, *ib.*; *hobelarii*, *ib.*; *capull*, *ib.*; *kendel*, 132; *greece*, *grise*, *ib.*; *imp*, 133; *crowd*, *crowder*, *ib.*; *clutter*, *cluther*, *clodder*, 134; *braggot*, *braket*, *ib.*; *kecks*, *kex*, *ib.*; *tarre*, *terry*, 135; *lob*, *ib.*; *tackle*, *takel*, *ib.*; *bugs*, *bug-a-boo*, *bugle-bow*, *boggart*, 136; *arval*, *arvel*, *arwel*, *ib.*).
Davies, Rev. Dr., on the races of Lancashire as indicated by the local names and the dialect of the county, '**55**, 210-84.
——— on the Semitic languages, and their relations with the Indo-European class. Part I. On the nature and development of Semitic roots, '**54**, 169-98. Pt. II. On the connexion of Semitic roots with corresponding forms in the Indo-European class of languages, 238-281.
Davis, Sir John F., on the classification of the Chinese roots, '**42-4**, 58; on certain peculiar and advantageous properties of the written language of China, '**60-1**, 1.
Dawson, Mr. B., on final n before a vowel and h, in the A.V. of the Bible, '**77-9**, vii.
Decapitated words, instances of, '**67**, 392.
Decebalus, the Dacian king, was an Agathyrsan, and therefore a Turk, '**54**, 109-12.
Dedisti, *dederunt*, how scanned, '**60-1**, 194.
Definite article in Northumbrian dialect, t' and not 't, '**67**, 345, 2 Ap. 2 Pt. p. 3.
Delphi, meetings of the Amphictyons at, '**52-3**, 52.
Deluge, stories of the, '**73-4**, 373.
Demonstrative, the original, '**59**, 61.
De Morgan, Professor, on the use of the verb *shall* and *will*, '**48-50**, 185.
δημος (tithing), Prof. Key on the derivation of, '**59**, 143.
Derivation of words: see Onomatopœia and letter change; derivations from pronominal and propositional roots, **44-6**, 205; Shemitic, Celtic, and Sanscrit roots, their nature, *ib.*; modern philologists disagree with the Hindoo grammarians in deriving pronouns and simple particles from verbal roots, *ib.*; verbs, etc., probably derived from the particles, 206; examples from the Old German, *ib.*; derivation of verbs, etc., from a preposition representing the Welsh gwar, over, upon, 207, 208; correlatives of gwar in other Indo-European languages, 208; derivatives involving the idea of covering, warning off, watching, endurance, etc., 209; crossing, turning, twisting, corrupting, etc., 210; *gwar*, probably a comparative and therefore

Derivation of words [*continued*]:—
not a simple word, 211; words including the Gaelic preposition *tar* (over), abound in the Indo-European languages, and express the same secondary meanings as the derivatives of *gwar*, *ib.*; derivatives of *gwar*, and its correlatives, in the Welsh, Slavonic, and the Latin, 213; derivatives which have been affected by different letter changes, 214.
——— of English words, '**44-6**, 1; of *Cold Harbour*, *abandon*, 2; *abash*, *accoutre*, *afford*, 5; *attercop*, 6; *backgammon*, 177; *boun*, *busk*, *pedigree*, *wanton*, *kickshaw*, *burnish*, 178; *bonfire*, *seldom*, *butter*, *fog*, *badger*, 179; *penny*, 237; *lee-shore*, 278.
——— of προθελυμνος, '**44-6**, 217; of ἰδτης, 218, 265; ἑτορον may be connected with προ, certainly not with πορος, 268; the root of ἄξομαι probably the same as that of ἄγνος, ἅγιος, etc., *sacer*, *sanctus*, etc., 269.
——— of the Latin word *castra*, '**44-6**, 249; *fors*, *sors*, *ars*, *mens*, *gens*, 250; *prehendo*, *obsoleo*, 251; *consul*, *exul*, *præsul*, *præter*, *lacruma*, *fama*, *spuma*, *squama*, *rima*, 253; *pis*, *lis*, 254; *signum*, *lignum*, 255.
Derivatives of the Welsh word *gwy*, '**42-4**, 65.
Desynonymization by change of pronunciation, why commoner in English than in French, '**67**, 72.
Deverti, its use in the sense of 'turning out of the road,' '**54**, 199.
Δια as used of the final clause, on, '**65**, 181.
Dialect. *See* English dialects and Northumbrian dialects. Dialects essentially languages, **44-6**, 119; the older dialects, the more perfect in their forms, 120; what constitutes a living language, *ib.*; climate a probable agent in producing dialects, 122; mountaineers generally affect broad vowels and guttural consonants, 123.
——— of West Somerset, grammar of, Mr. F. T. Elworthy, '**77-9**, 143; nouns in, 146; adjectives in, 157; numerals in, 168; pronouns in, 174; verbs in, 185; adverbs in, 223; prepositions in, 229; conjunctions in, 234; interjections in, 237; specimens of, 238; notes on, Dr. J. A. H. Murray, 254.
Dialectic words, English and Scotch, their claim to be admitted in the Society's Dictionary, '**60-1**, 163.
Dialectology, Mr. H. Sweet, '**77-9**, 398.
Dialects, '**62-3**, 3.
——— methods of studying, '**73-4**, 448.
——— Dutch, '**77-9**, 29.
——— Swedish, '**77-9**, 42.
——— Turkish, '**77-9**. 61.
——— stability of, in English, '**77-9**, 15*.
——— Malagasy language, '**77-9**, 295.
——— Swiss-German, Dr. L. Tobler, '**77-9**, 419.
——— Italian, by Prof. Rajna, '**77-9**, 587.
——— English classification, etc., of Mr. A. J. Ellis, '**77-9**, 502, iii, iv, vi, xix, xx.
'Diametrically opposed,' a query on the phrase, '**60-1**, 197, 300.
Dictionary, on the exclusion of certain words from a, '**60-1**, 37.
——— observations on the Society's proposed New English, '**60-1**, 152.
——— Philological Society's, '**73-4**, 354.
——— of reduplicated words in English, '**65**, App.
——— the Society's, Dr. Murray on the progress of, '**77-9**, 567.
——— sub-editors of, '**77-9**, 569.
——— statistics of, '**77-9**, 570.
——— specimens of, '**77-9**, 622, lx.
——— agreement with the Clarendon Press for the publication of, '**77-9**, xv, xlix.
Dictionaries, English, chronological notices of, '**65**, 218; list of, 288.
——— English, Mr. D. P. Fry on, '**59**, 257-72.
Diez, '**62-3**, 20; on studying Romance languages, '**73-4**, 408.
Digamma, sometimes represented by γ or β, '**44-6**, 234.
——— initial, often changed to aspirate, '**62-3**, 23.
——— neglected by English lexicographers, '**62-3**, 23.
Diminutives in *-let*, H. Coleridge on, '**57**, 93-115.
——— importance of, '**62-3**, 221; often lose their original character, 221; and so supplant the primitive, 224; compound, 224.
Dindorf, W., his rejection of the distich in Eur. Tro. v. 674, considered, '**44-6**, 218.

Diodorus, imaginary fragments from his eighth book, concerning Britain and her Colonies, '57, 219.
Diphthongs in the Accadian language, '77-9, 132.
——— Chinese, '73-4, 346; (quasi) Danish, 107; English, Middle, 512, 621; English, Modern, 530; English, Old, 492.
——— Norman and English. '68-9, 384.
Disgust, expressions of, '58, 10.
Disyllabic prepositions, why accented on the last syllable, '55, 137.
Dolus and *dolor* confounded in vulgar Latin, '67, 408.
Dogs, on words derived from the setting on of dogs, by H. Wedgwood, '59, 128-34.
Donaldson, Rev. J. W., on Plato's number, '42-4, 81; on Herodotus and the Athenians, 161.
——— on the nomen of C. Verres, '48-50, 75.
——— on the etymology of the Latin particle *modo*, '54, 97-107; on the vocalization and evanescence of the nasal liquid in Greek, 282-95.
Donatus, his absurd derivation of *alaceri*, '62-3, 27.
——— more trustworthy than Priscian, on Latin accent, '68-9, 315.
Donner, Dr. O., on the relations of Finnish and Lappish, '77-9, 602.
Dontarios Inscription, Mr. Whitley Stokes's reading and translation of, '67, 256.
Doric dialect, prevalence of general forms in, '67, 17.
Doubled consonants in Greek and Latin not properly pronounced by English, '62-3, 73.
Douglas, Gawin, quoted, '62-3, 92, 93, 103 sq., 110.
Dryden, versification of, '62-3, 67.
Dsuku language, '58, 117 sq.
Duals, a variety of plurals, '62-3, 146 sq.; pass. 1st pers. not originally distinct from plurals, 300.
Dulcis, on the derivation of, by Th. Aufrecht, '59, 14.
——— its connexion with *deliciæ*, *delicatus*, *delectare*, '60-1, 150.
Duuel, *duu*, etc., Semi-Sax., '62-3, 97, 99.
Duntaxat, Professor Key on, '59, 136-8.
Durham Ritual, collation of, by Prof. Skeat, '77-9, 51*; description of the MS., 55*; Stevenson's edition of, 58*.
Δυσταρι, on (Homeric word), '65, 59.
Dutch language: list of works illustrating the Dutch provincial dialects, '44-6, 128.
——— report on, 1876-7, by Dr. J. H. Galles, '77-9, 16; grammars, 26; dictionaries, 27; dialects, 29.
Dyer, T., on the noun or name as an instrument of reasoning, '46-8, 137.

e, *a*, and *o*, closely related in Greek, '62-3, 299.
e for *ai* in Early French, '77-9, 36*.
e final in Chaucer, '68-9, 428-447, is not to be generally pronounced after *r*, 436; *e* inflexional has no phonetic value in Early English, 442; *e* Norman and Early English, 371.
e sounds in Chaucer, '77-8, 13*.
η and *ω*, introduction of, into Greek, by Eucleides, A.D. 403; their quantity subsequently, '55, 127, 129.
Early English Poems, '62-3, 109, *n.* 1.
——— English pronunciation, '68-9, 367-449.
——— French Text Society, '77-9, 6.
Earwigs, ants, and beetles, on the names of, '58, 93, 96.
Eclipsis. See Orthography,
Ecthlipsis in Plautus, '67, 403, 409.
Editing MSS., methods of, '73-4, 333.
Edkins, J., on Chinese diphthongs, '73-4, 346.
ee sounds in Chaucer, '77-9, 17*.
Egyptian language, a sister-family of the Semitic, '60-1, 115.
ein-fach (G.), *fach* = L. *plica* (originally) a flat surface, '52-3, 127; *eis*, the old form of the nom. plur. of the Latin 2nd decl., 179.
-el, the diminutival suffix, and its representatives in verbs, '55, 6; no true English diminutives in: all borrowed, '57, 107, 108.
-el (*le*), Eng. diminutival suffix, '62-3, 225; *-el*, S. Germ., diminutival suffix, 226.
Elements of language ending in *n* and beginning with *k*, *kw*, *k'*, *k'w*, *h*, *hw*, *g*, *w*, or an open vowel, '46-8, 31; the principle in which the groups of meanings are arranged, 34; elements signifying to originate, to begin, to grow, *ib.*; elements

Elements of language [*continued*]:—
signifying onward motion, rushing, overtaking, struggling with, seizing, etc.; on the feelings which accompany or follow these actions, excitement, ill-will, vexation, etc., 37; elements signifying to pierce, to wound, to bite, to waste, etc., 39; linear extension and the derivative meanings, 41; meanings which seem to be derived from the primary meaning end, 43; elements which seem to be founded on the notion of curvilinear motion, 71; meanings which are connected with diffusion as their primary idea, 79; brilliancy, etc., 81; darkness, fumes, odours, etc., 85; sound, 87; elements which end in *n* and begin with the labial *p*, 187; the meanings to hurry, to labour, to manage, *ib.*; to pierce, to separate, to grind, 189; order, arrangement, 190; linear extension, 191; agreement, etc., *ib.*; condensation, accumulation, etc., 192, elements which end in *n* and begin with *w*, 193; meanings to hurry forwards, to seek to obtain, etc., *ib.*; to pierce, wound, cut, etc., 194; prominence and its derivative meanings, 195; to curl, to intertwine, etc., *ib.*; diffusion and its derivative meanings, 196; elements which end in *n* and take *m* for their initial, 197; effort, and more particularly mental effort, *ib.*; minishing, wasting, etc., 198; division, allotment, etc., 199.

——— of language: means of ascertaining their identity in different languages, '**48-50**, 240; elements ending with *p* or its representatives, 242; elements ending with *k* or its representatives, 246.

Eleven and twelve, on their termination *lika* in (Lithuanian), etc., '**57**, 29-32.

Elles-, Germ. prefix, '**92-3**, 7.

Ellipsis, meaning of the term, '**44-6**, 6; ellipsis of the verb in English syntax, *ib.*; of the copula when the predicate precedes the subject, 7; Milton's use of this idiom, *ib.*; copula omitted in other case, *ib.*; in clauses introduced by the conjunction copulative, 8; verb substantive, and indeterminate pronoun omitted (there are) fele of hem, infinitive of verb substantive omitted after the verbs, do (to cause), know, hear, fear, etc., 9; cases of ellipsis where the auxiliaries enter into combination with the verb, *ib.*; *have* omitted in the first tense infinitive and also after may, can, will, shall, etc.; I would (have) so done, but, etc., *ib.*; Shakspere's use of this idiom, 10; supplementary verb omitted after the auxiliaries, *ib.*; verb omitted when the act is referred to or suggested in the sentences, 11; ellipsis of the verb *go* after *will*, *shall*, etc., *ib.*; of *have* after *will*, 12; other cases in which the verb is omitted after the auxiliaries, *ib.*; omission of the verb *go* in cases where there is no auxiliary, 13; Shakspere's idiom desire him home, prepare thee for France, etc., *ib.*; ellipsis of the verb say, though there be no auxiliary, *ib.*; Milton's use of this idiom, *ib.*; change from the first to the third person without the introductory phrase "he said," *ib.*; common in the Old-English, in clauses introduced by and or ac, 14; in similar constructions the verb ask omitted, *ib.*; the phrases to see if, to know whether, etc., omitted in the clause explaining the motive, *ib.*

Ellipsis of the English pronoun personal before the second person singular of the verb, '**42-4**, 218; when two clauses are brought together without a conjunction, or with a conjunction *continuative*, 215; when the pronouns expressed and omitted require different cases, 219; ellipsis of the objective pronoun, 220; of the pronoun indeterminate, *ib.*; of the pronoun relative, 221.

Ellis, A. J., Esq., on palæotype, '**67**, 1 Ap. 1; on the diphthong *ου*, 1 Ap. 53; *ere* in the infinitive, 416; *-εσ* (*τελεσ*, *ακεσ-*), denominatival origin of verbs in, 14.

——— paper on the only English proclamation of Henry III., 18 Oct. 1258, and its treatment by former editors and translators, with editions of the Cuckoo Song, and the Prisoner's Prayer, Lyrics of the 13th century, '**68-9**, 1-135.

——— on accent and emphasis, '**73-4**, 113; English dialectology, 447; Greek pronunciation, 388; Latin pronunciation, 399; phonology, 203; presidential addresses, 1872, 1873, 1874, 1, 201, 354.

ELLIS, A. J., on *e* sound in Chaucer, '77-9, A. 13; Anglo-Cymric Score, 316; classification of English dialects, 562, iii, xix, xx; on Engytype and phonetic writing, x.
ELWORTHY, Mr. F. T., dialect of West Somerset, '75-6, 197; grammar of, '77-9, 143.
Embowelled = buried (Shak.), '60-1, 142.
Emphasis in French, '73-4, 270; physical constituents of, '73-4, 113.
Enclitic and proclitic, accents on, '55, 135.
Endlicher's Gaulish Glossary, a note on, by Whitley Stokes, '68-9, 251-4; *-ent*, pronounced in Norman and English, 416.
-en, diminutival suffix, '62-3, 224.
-enga, A. Sax., '62-3, 94.
England, Keltic names of places in, '57, 91.
English, the Saxon sources of, discussed, '55, 245-52; Keltic element in, 211; some new words proposed by Mr. Watts, *juniority*, *posteriority*, *elderness*, *shorterness*, *youngerness*, 293; *longerness*, *strangerness*, *richerness*, *laterness*, *wiserness*, *firstness*, *lastness*, *underwater*, *onsea*, 294; *husbandhood*, *wifehood*, 295; too much bound by the law of usage and caprice, 301; a plea for its wise enlargement, 302-4.
——— on the Scandinavian element in, by Herbert Coleridge, '59, 18-31. some hard words and passages explained, 67-74; *therne*, 67; *spale*, *misrempe*, *stare*, 68; *me*, *granelt*, *schindes*, 69; *moren*, *ma*, *schrogen suet*, 71; *kagleweg*, *colomy*, *pisseris*, 72.
——— Modern, vowel sounds, '73-4, 510, 515, 610; Old, philology, 440; Old, vowel sounds, 486; periods of, 486, 497, 515, 617; phonetic change of, 497; pronunciation, 243; rhythm, 138, 624; sounds, history of, 461; vowels—see Vowel; vowel intensification, 289; word lists, 542, 611. Accent in, 128; characteristic speech units, 126; dialects, 247, 447; Early, works on, 235, 440, 446; Early, period, 620; Early, pronunciation, 207, 621. Intonation, 128; metre, 624; middle, orthography, 497, 608; middle, vowels, 498, 508, 606; modern, five periods of, 516.
——— dictionary, earliest, '65, 229; etymologies, miscellaneous, 1, 6, 187, 307.
English etymologies, by H. Wedgwood, '58, 1.
——— history, Diodorussed, '54, 219-28.
——— language, how far influenced by the Celtic dialects of Great Britain, '42-4, 169. Substantives plural in *ren*, 115; collective substantive in *y*, in *ry*, 116; gentile nouns in *e*, 102; in *es*, 108; in *en*, 109; in *ishe*, 110; in *reis*, 113; in *ry*, 117; names of districts in *e*, 104; in *es*, 107; in *en* or *on*, 110; in *ske*, 111; in *ye*, *ib.*; in *res*, 114; in *ry*, 117; in *ings*, *ib.*; in *folk*, 118. The indefinite declension of the adjective, 66; the genitive plural in *er*, 67; in *ers*, *ib.*; plural inflexion *e*, 70; the definite declension, 72; the same as the *n* declension of the substantive, 73; *en* sometimes a nominatival ending, *ib.*; the phrases *himselven*, *themselven*, etc., 74; *es* an inflexion of the plural adjective, 75; of the plural relative, 76. Pronouns personal, 277; various forms of the first pronoun personal *I*, *ich*, *iche*, *'che*, *ib.*; dual forms, *wit*, *git*, *unc*, *inc*, 278; *hun*, objective case of *he*, 279; *his*, genitive of *it*, 280; *it* used as a genitive case, 281; the masculine pronoun used when speaking of things inanimate, 282; *vus*, *yees*, *ys*, objective cases plural of the three pronouns personal, 284; the emphatic or indeclinable pronoun, 285; *I*, *he*, *we*, used as objective pronouns, 285, 292; *ye*, *they*, *she*, used as objective pronouns, 286; *mun* or *min* used as the objective case plural of the third pronoun personal, 286; pronouns which take a nasal as their nominatival ending, 287; *wheym* or *whom* used as a nominative, 289, 290; *þan* and *þam* used as nominatives, 289; *him* apparently used as a nominative, 290. The genitives plural *our*, *your*, etc., 67; the doubly inflected genitives *ours*, *yours*, etc., *ib.*; the doubly inflected genitives *hiss'n*, *our'n*, etc., 70. Orthography:—The present mode of spelling the passive participle erroneous, 7; the old spelling accommodated to the pronunciation and more correct, *ib.*; means for expressing each elementary sound of our language by a distinct character, 215.
——— language: its probable future

English language [*continued*]:—
position, '**48-50**, 207; tendency to the establishment of a "universal language," *ib.*; the place once filled by the Latin, now occupied by the French, *ib.*; the predominance of the French weakened by the cultivation of several new languages—the Russian, Hungarian, etc., 209; theories of Rivarol and Du Rowre to account for the prevalence of the French language, *ib.*; circumstances which formerly contributed to it, now favour the spread of the German, 210; Hume's opinion as to the future importance of the English language, 211; its great prevalence at the present day, 213; circumstances which may interfere with its general adoption as a medium of communication, 213; on the use of the verb shall and will, 185.
——— metre, by Prof. J. B. Mayor, '**77-9**, 257.
——— Southern, grammatical forms of in A.D. 1220, '**65**, 150; Latin Dictionary, earliest known, 219.
——— substantives in *om*, '**56**, 341; verbs in *ish*, 344; antiquity of, 354.
——— syntax: a substantive often qualified by a succeeding substantive, '**42-4**, 75, 263; both substantives put in the plural number, 76; use of the dative with the sense of *unto*, 252; with the sense of *from*, *ib.*; dative generally follows the verb and precedes the accusative, *ib.*; different order in the Old-English, 253; use of dative as an instrumental case, *ib.*; to express relation, 254; use of the dative with the verb substantive and with the verbs *to come*, *to fall*, *to hap*, etc., 255; in the phrases *him adde betere*, *me rather had*, etc., 256; use of the dative as a substitute for the genitive, *ib.*; *we usself*, 263; to denote the person to whom some advantage accrues, 257; the *dativus ethicus*, *ib.*; dative of the reflective pronoun, 258, 259; when this dative is used, the nominative is often omitted, 260; this dative often treated as a substitute for the nominative, *ib.*; use of the dative in such phrases as *it is me*, 191; the dative absolute, 192. The doubly inflected forms, *ours*, *yours*, etc., *our'n*, *your'n*, etc., only used absolutely, 68; *our*, *your*, etc., sometimes used absolutely, *ib.*; the phrases *her eyder*, *your noither*, etc., 69. The adjectives during the Old-English period agreed in number with their substantives, 70, 74; under what circumstances they took their definite form, 72; the adjective *self* very generally took its definite form *selve*, 261; *self* and *selve* always follow the dative of the reflective pronoun, *me self*, *him self*, etc., *ib.*; the neuter adjective often treated as a substantive *mi self*, etc., *ib.*, the forms *himselven*, *myselven*, etc., 74, 261; the adjective *one* also follows the dative of the reflective pronoun *him one*, etc, 262; the neuter adjectives often treated as a substantive *his one*, etc., *ib.*; the compound *alone*, or *'lone* enters into the same constructions, *him alone*, *your alone*, etc., *ib.*; the syntax *wesylf*, *ussylf*, etc., 263; *we ussylf*, *they themself*, *ib.*; *themselves*, *ourselves*, etc., 264; use of the genitive *ones*, *hire anes muð*, etc., *ib.* Use of the indeterminate pronoun *me*, 151; the indeterminate pronoun *it* with a plural signification, 153; used for all the genders, *ib.*; the phrases *it rains*, *it hails*, etc., 156; *it* used as predicate, *it am I*, etc., *ib.*; indeterminate pronoun *the* or *ta*, 158; the adverbs *the-furth*, *the-but*, etc., *ib.*; indeterminate pronoun *that* as subject, *ib.*; as predicate, *ib.*; indeterminate pronoun *there* as subject, *ib.*; as predicate, *ib.*; adverbs *thereto*, *hereto*, etc., 160.
English dialects. See Northumbrian dialect: the settlers in our Midland and Eastern counties descended from the Angli of Tacitus, '**44-5**, 15; monuments of their early language, 16; the Psalter, Vesp. i. *ib.*; points in which the dialect of the Psalter differs from ordinary Anglo-Saxon, 17; the Durham Bible and Durham ritual, *ib.*; particulars in which the dialect of these MSS. differs from that of the Psalter, 18; possibly the dialect of the first may be Northumbrian and that of the Psalter Mercian, *ib.*; the Rushworth Gospels show an admixture of West-Saxon forms, *ib.*; specimens of the Rushworth and of the Hatton Gospels, 19; the Northern MSS. of the fourteenth century exhibit a marked change of dialect, 77; in what this change consists, *ib.*; partly in the introduc-

English dialects [*continued*]:—
tion of Norse terms, 78; the inscription in Aldburgh church, *ib.*; names of Yorkshire proprietors in Domesday generally Norse, *ib.*; in the "Cursor Mundi" and the "Metrical Psalter" Norse words and phrases common, 79; many Northumbrian MSS. claimed as Scotch, 80; extract from the "Metrical Psalter," *ib.*; and from the old version of the York Mysteries, *ib.*
——— etymology. See Etymology and English Verbs.
——— syntax. See Ellipsis. On the use of the collective noun, '44-6, 69; Anglo-Saxon nouns conveying an aggregate meaning generally neuter, *ib.*; Anglo-Saxon neuters generally the same in the singular and plural numbers, *ib.*; and may have been originally collective nouns, *ib.*; how, upon such hypothesis, the individual was indicated, *ib.*; how indicated in Welsh under similar circumstances, *ib.*; collective nouns which now require the definite article take no article in the Old English, *ib.*; singular substantives often used in a collective sense, and construed with plural verbs and adjectives in Anglo-Saxon poetry, 70; Grimm misled by his ignorance of this idiom, *ib.*; collective noun joined to a plural, *kings* and *knight*, 71; used with a genitive plural or with one of the possessive pronouns, *our*, *their*, etc., *their breast*, etc., *ib.*; with numerals, *fourteen foot*, *ib.*; or with the adjectives *many*, *divers*, etc., *many baroun*, 72; the numeral and its noun treated as if they constituted a compound, *an tuo ȝer*, 73; the noun sometimes plural, *a nineteen years*, *ib.*; abstract nouns used as collectives, *ib.*; corporate bodies indicated by the name of their patron, *ib.*; a race by that of their country: these collective nouns agree with nouns and verbs of different numbers, 74; difficult in some cases to distinguish between a collective and a plural noun, *ib.*; traces of the old neuter declension in the Old English, *ib.*; the Old English *sterre*, *stede*, *asse*, may be northern plurals, 75; the participial nouns in *nd* peculiarly apt to take a collective meaning, *ib.*; hence probably the Anglo-Saxon plurals *frynd*, *fynd*, *ib.*; Old English collectives in *nd*, 76.
English verb substantive and auxiliary, '44-6, 223; verb substantive, its plural forms, *ib.*; the verb *be* used to express future time, *ib.*; *worþe*, 224; an infinitive following the verb substantive indicates obligation, *ib.*; the gerund formerly used for this purpose, and sometimes with a passive signification, *ib.*; the idiom *he is to blame*, 225; the uninflected verb *is* followed by an infinitive denotes future time, *I'se try*, etc., *ib.*; the idioms *I's t'go*, *thou'st hear*, 226; *to* formerly preceded the gerund, and at a later period the present infinitive, 227; even after the auxiliary verbs, *thou maist to stande*, etc., *ib.*; *shall*, its original meaning, 228; used to express future time, *ib.*; *will*, used for the like purpose, *ib.*; modern use of these verbs as auxiliaries, *ib.*; construction of *let* with a noun as object followed by an infinitive, 229; omission of the indeterminate pronoun after *let*, *let hongy me*, etc., *ib.*; construction of *do* (to cause) with an accusative and infinitive, 230; the indeterminate pronoun omitted after *do*, *I shall do* (*them*) *bete the*, 231; *do* as a mere auxiliary, *ib.*; generally denotes emphasis, *ib.*; in Dorsetshire denotes a continuing action, *ib.*; the preterites of *gin* used as mere auxiliaries, *he gan die*, *they can begyn*, etc., *ib.*; idioms *become to be*, *come to*, *be*, 232; preterite of *come* used as an auxiliary, *he com gon*, *ib.*
——— verb, its ordinary inflexions, '44-6, 241; Old English verbs expressing present time follow three schemes of inflexion, *ib.*; the present indicative according to the first or *i* conjugation, *ib.*; according to the second, 242; according to the third, 243; examples of the subjunctive, *ib.*; of the imperative, 244; the *i* form of the infinitive still lingers in our western dialects, *ib.*; but is now only used absolutely, 245; the gerund, *ib.*; the present participle in *ende* or *ing*, *ib.*; the Old English forms, *comþ*, *falþ*, *helpþ*, etc., analogous to the Latin *fert*, *vult*, *est*, etc., and to Sanscrit verbs of the second conjugation, 246; verbs belonging to the *i* conjugation answer

English verb [*continued*] :—
to Greek circumflex verbs and to Sanscrit verbs of the fourth and tenth conjugations, *ib.* ; examples where the correlative verbs follow the corresponding conjugations in other languages, *ib.* ; foreign verbs which were introduced during the Old English period generally followed the *i* conjugation, *ib.* ; preterite of verbs whose past participle ended in *d*, *ib.* ; when the present followed the *i* inflexions, the preterite and past participles took the endings *ede*, *ed*, *ib.* ; in other cases, *de*, *d*, *ib.* ; preterite of verbs whose past participle ended in *n*, 247 ; sometimes changed its vowel in the plural, *ib.* ; took *e* as the inflexion of the second person singular, 248.
——— verb, Anomalies of the, arising from the letter changes, '**44-6**, 189 ; verbs ending in *d* or *t* formed the third person singular in *t*, *sent* for *sendeth*, *ib.* ; so also verbs ending with a sibilant, *rist* for *riseth*, 191 ; the nature of this inflexion mistaken by Coleridge, Spenser, and several of our older writers, *ib.* ; verbs ending in *d* or *t* often dropped the final letter in the second person singular of the present, 192 ; the forms *dist*, *wost*, *shost*, etc., *ib.* ; verbs ending in *d* and forming preterite and past participle in *de*, *d*, did not generally double the *d*, *sende*, *send*, 194 ; in some dialects when the verbal base ended in *l*, *m*, *n*, *ld*, *rd*, *nd*, the preterite and past participle took the endings *te*, *t*, instead of *de*, *d*, 195 ; in certain Northern dialects they took these endings in all cases, *ib.* ; attempt to account for these peculiar endings, 196 ; verbs which formed their past participle in *en* often substituted *e* for *en* in the Old English, *ib.* ; the forms *sext* (*see'st*) and *luxt* (*ly'st*), 199 ; the preterites *shright*, *shrieked*, *raught*, *reached*, etc., 200 ; verbs forming the past participle in *n* and ending in *ld*, *nd*, sometimes changed the *d* to *t* in the preterite, *withault* (*withheld*), *ib.* ; verbs ending in *f* changed *f* to *v* before an inflexion opening with a vowel, 201 ; verbs ending in *th* sometimes changed *th* to *d* in the preterite and participle, *ib.* : permutation of *s* to *r* in the preterite and past participle, 202 ; of *f* to *b* in the present tense, *ib.* ; verbs ending in *k* or *v* often dropped those letters, *mas* for *makes*, 203 ; *kithe*, *graithe*, etc., absorb the *th* in the preterite, *kidde*, *graide*, 204.
English verb, Essential anomalies in the structure of the, '**44-6**, 149 ; the anomalous verbs according to Ten Kate's classification, *ib.* ; the present in its inflexions resembles the preterite of those verbs which formed the past participle in *n*, *ib.* ; the second person singular in some cases takes the inflexion *t*, 150 ; the preterite generally resembles the preterite of verbs, which form the past participle in *d*, *ib.* ; the verb is used without change of structure for both numbers, and for all the persons, 151 ; *ist*, second person singular, 152 ; the preterite sing. *was*, *were*, *was*, plur. *weren*, *ib.* ; *war*, sing. *ib.* ; sing. *was*, *wart*, *was*, 153 ; *wast*, second person singular, modern, *ib.* ; the verbs *can* 'to be able,' *an* 'to give,' *man* 'to be obliged,' *ib.* ; their mode of forming the preterite, *ib.* ; *could* now represents *coude*, the old preterite of *can*, 154 ; *ken*, the causative verb, corresponding to *can*, 154 ; *begonth* the northern preterite of *begin*, 156 ; the verbs *may* 'to be able,' *ow* 'to be obliged by duty,' *dow* 'to prosper,' *ib.* ; form their preterite by adding the suffix *de*, *ib.* ; the Northern form *deih* (for *dow*) used as a preterite, 158 ; *wat* and *mot* have preterite in *ste*, 159 ; the verb *wiss* manufactured by our modern editors and lexicographers from *wiste*, the preterite of *wot*, 160 ; *mot* sometimes used by Northern writers as a preterite, 161 ; the verbs *dar* and *tharf* 'to need,' *ib.* ; singular confusion between the verbs *dar* and *thar*, 162 ; *shall* changed its vowel in the plural till a very late period, 163 ; the anomalous verbs often used their preterite with a present signification, the reason, *ib.* ; the verb *will* took in the indicative the inflexions of the subjunctive, 164 ; in some dialects had its radical vowels broad, pres. sing. *wolle*, *wolt*, *wolle*, pret. *wolde*, *ib.* ; in others narrow, pres. *wille*, pret. *wilde*, *ib.* ; *ow* takes the narrow vowel in the present, and the broad in the preterite *will*, *would*, as in the Anglo-Saxon, *ib.*

Engytype and phonetic writing, by Mr. A. J. Ellis, '77-9, X.
ενι, in, and related words, Prof. Key's paper on, '54, 85-95.
Ennius quoted, '62-3, 21.
-ent, pronounced in Norman and English, '68-9, 416.
Eo, oe, English, '68-9, 396.
Epenthesis, Bopp on, '62-3, 156.
——— misuse of the term, '46-8, 45; a radical letter has often been considered as epenthetic, *ib.*; examples of alleged epenthesis, *comburo, amburo, ambedo, adbitere, redire, prodere, prodesse*, 47; *præsens, absens, prægnans, cognatus, agnatus. cognomen, neclegere, negotium, necopinus*, 48; *nequinont danunt*, 49; δεσμος, σακεσφορος, τετελεσμενος, γενστικος, *ib.*; φασμα, 50; δαμασιππος, πληξιππος, ταραξιππος, *ib.*; ταλαινα, τερεινα, and δοτειρα, 51; the νεφελκυστικον, *ib.*; κε, κεν, and αν, 52; cases in which a privative appears to be used before a vowel, *ib.*; the French phrases *aime-t-il*, etc., 55; the German terms *eigentlich, meinetwegen, heidelbeere, birkenbaum, hochzeitstag, ib.*
-erĕ, instances of long quantity in Latin infinitive, '66, 60.
-ere, pronunciation of words ending in, in Chaucer, '77-9, 3*; in Robert of Gloucester, 6*; in Robert de Brunne, 7*; in Suffolk, 9*; *-ere* rhymes in Chaucer, table of, 46*.
Eregba language, '58, 118 sqq.
Er, German prefix, examined, '66, 33.
-ερο, not *-τερο*, '62-3, 10.
-er, -or, suffix, as in *writer, sailor*, explained, '65, 295.
Erromango language, short vocabulary of, '52-3, 59.
-et, Fr. suffix = Lat. *-ec*, 62-3, 14; *et*, in English diminutives, 222 sq.
-et, terminal, discussed, '57, 105.
Et, que, atque, difference in use of, '66, 49.
-etje, Dutch diminutival suffix, '62-3, 225.
Ethnography of Africa. See Abyssinia:—current notions as to the affinities of the African languages, '44-6, 219; Adelung and Prichard recognize only the more definite groups, *ib.*; materials which have been collected relative to African ethnology, 220; the equator an important line of demarcation, 221.
Ethnography of North America:—American language isolated from the others, '44-6, 31; their affinities shown by their vocabularies as well as by their grammar, *ib.*; the groups of languages called Athabascan and Kolooch, and most of those spoken in Oregon and California, connected with the Esquimaux, *ib.*; short vocabulary of the Ahnenin, 32; of the Blackfoot, 34; its affinities more with the Algonkin tongues than with those of other recognized groups, *ib.*; numerals of Fitz-Hugh Sound, 38; vocabularies or the Crow and Mandan languages, *ib.*; both languages appear to be Sioux, *ib.*; the Mandan compared with the Minetare and other Indian dialects, 39; comparative vocabularies of the Pawnee and Riccaree, 42; the Caddo related to the Iroquois languages, 44; affinities of the Natchez, *ib.*; of the new Californian tongues, 47; the Sacks and Foxes belong to the Algonkin stock, 48; the language of the Ioway Indians connected with that of the Sioux, Ottoes, etc., *ib.*
Etonian pronunciation of Latin and Greek, strictures on, '67, 245, 1 Ap. 40; '73-4, 402.
Etruscan, theories on, '73-4, 361.
Etymological grouping of words in a dictionary, argued for, as against alphabetical, by Mr. Fry, '59, 257-260, 271-2.
Etymologies, badger, '73-4, 329; blaireau, 329; bully, 331; campana, 62; chinee, 253; cherry, 253; conundrum, 66; delft, 63; douche, 67; filibuster, 330; gallipot, 65; gallitiles, *ib.*; gleye (Dutch), *ib.*; guignon, 329; hum, 61; humming ale, *ib.*; lane, 329; lawn, *ib.*; la figure, 328; maltee, 253; meropy, 7; 30; mum, 60; pea, 253; pickling of herrings, 60; portuguese, 253; quandary, 66; shay (chaise), 253; sherry, *ib.*; si (sic, so), 52, 59; sicut, 53; slobber, 64; swamp, *ib.*; umber, 63; waine, 328; wanion, *ib.*; windlass, 68.
——— English, '58, 1; '77-9, vii, viii, xii, xiii, xviii.
Etymology. See D-
final *d* of the E-
answers to the A-
Gothic *ded*, '44-6,
hypothesis that *ded*

Etymology [*continued*]:—
reduplication, and resembles the English auxiliary *did*, 51; the preterite *did* not formed on the principle of the weak perfect, *ib.*; probably among the oldest of the strong perfects, 52; perfects of reduplication common in the Gothic, *ib.*; Anglo-Saxon *heht*, *ib.*; English *did* compare with the Latin *dedi*, *ib.*; their identity maintained, 53; English *do* and Latin *dare* probably the same word, as appears from the Latin compounds *abdere*, *perdere*, etc., and the English compounds *don*, *doff*, etc., 54.

——— of certain Greek and Latin words, ἄβαξ, *acervus*, *acies*, *acus*, *adulor*, '**46-8**, 89; ἀγαπαω, ἀγέλη, ἀγρός, ἄγρυπνος, ἄγχω, ἄγχι, ἄδος, ἀετός, *ala*, *alvos*, αλαβαστρος, *alacer*, ἄλυσις, *altus*, ἀλφιτον, *amarus*, *amnis*, ἀνώγω, *aper*, *apex*, ἀπήνη, ἄπλοος, *aqua*, ἀράχνη, *arca*, ἀριθμος, *atrox*, *augur*, *aurum*, 91; *axilla*, *baculus*, βαιος, βαλλω, βανα, βαπτω, βαρβαρος, βασιλευς, *bibo*, *bitumen*, *bonus*, βησσω, βλεπω. βορά, βοσκω, βους, βουμαστος, 92; βουνος, βραδυς, βραχιων, *brevis*, *bucca*, *buccina*, βυθος, *cachinnus*, *cado*, *cærimonia*, *calamus*, *camelus*, *calleo*, *calo*, *candeo*, *cano*, *capio*, 93; *caput*, *carcer*, *caro*, *carpo*, *carus*, *catena*, *cavus*, *celer*, *cera*, *cerebrum*, *cervisia*, 94.

——— of the Greek words πεπας, '**48-50**, 242; πεπτύζω, κεπφος, κόπος, 243; κόπος, καπύω, κώπη, 244; κοπίς, κοπάς, κυπελλον, κυβας, κυπας, 245; τυπος, 246; φαγω, 262; πηγας, παγος, παγεω, παχυς, πήγας, πήγος, πυγη, πήγη, 263; κακυω, 264; τυχη, 266; ταγη, ταγος, τυκος, τοκος, 267; of the Latin words *capio*, *capulus*, 244; *focus*, *fæx*, 262; *tego*, *teges*, 268; of the English words *Christmas box*, *to scorch*, *to pant*, *relay*, *rely*, *housings*, 125; *whip*, *wipe*, *swip*, *swipe*, 126; *to caulk*, *pantaloon*, *muscovade*, 128; *dungeon*, *quoit*, 128; *to bale*, *a board*, *to peep*, 129; *charcoal*, 130; *jade*, *to stroll*, *to abridge*, *to allay*, *to assuage*, 131; *fizz*, *fuzz*, *feaze*, *fuddle*, *rave*, *ravel*, *revel*, 247; *heron*, *egret*, 248; *pittance*, *to founder*, *a mort*, 249; *brushwood*, 250; *barracks*, *basket*, *navel*, *cant*, *choke*, 251; *coot*, *crane*, *kite*, *gull*, *conyger*, *crowd*, *corsair*, 252; *balderdash*, *vineweed*, *mawkish*, *grate*, *gridiron*, *cradle*, 255; *gallant*, *vassal*, *gain*, 256; *gather*, *gravel*, *hose*, *last*, 257; *maggot*, *mildew*, 258; *mien*, *muggy*, *bob*, *mob*, *mop*, *pine*, *plead*, *plea*, 259; *plod*, *sled*, *slot*, *spur*, *worth*, 260.

Etymology, Greek and Latin, '**73-74**, 299; Pott's researches, 3.

——— of the word *king*, '**46-48**, 82; of the words *pœnus* and φοινιξ, 189; of the word *currier*, 149; origin of the phrase to "curry favour," 150; words which sometimes take an *n* for their initial, *umpire*, *eyas*, *adder*, 151. The words *stench*, *piddle*, *carouse*, *beggar*, *hassock*, 153; *fitchet*, *pamper*, *whortleberries*, 154; *toad*, *fellow*, *tallow*, *ore*, *spell*, 155; *gore*, *barbican*, *jest*, 156; *banner*, *stifle*, *smother*, 157; *alight*, 158; of certain Latin words, 205; *munĕs*, *mœni-*, *communi-*, *immuni-*, *muro-*, *ib.*; *feria-*, *festo-*, *festivo-*, 206; *damno*, 207; *fas*, *fasto*, *fascia-*, *fasci-*, *manifesto-*, *ib.*; *sobrio-*, *ebrio-*, 208; *lascivo-*, *ib.*: *castiga-re*, *castro-*, 209; *clamor*, *amor*, *instar*, 210; *eja*, *celeberi-*, *cremor*, *consterna-re*, 211.

——— of the words *trap-rock*, '**42-4**, 12; *summer*, 92; *funnel*, 243; *cobble*, *ib.*; *bride*, *ib.*; *haven*, 244; of the names of places: *Orkney*, 9; *Ramsgate*, *Kent*, *Canterbury*, *Winchester*, *Worcester*, 10; *Netley*, *Ambresbury*, *Charford*, 11; *Bakewell*, 113; *Manchester*, *ib.*; *Hastings*, 117; *Surrey*, *Normandy*, 111; *Norfolk*, *Suffolk*, 118; *Wight*, 65; of the gentile nouns: *Engle*, 106; *Londreis*, *Surreis*, *Norreis*, 114; *Manz*, 113; of the Romance names: *Londres*, 115; *Flandres*, 116; of the Welsh names of districts: *Ruim*, *Andred*, *Gwent*, 10; *Brynaic*, 12; of the Latin: *Orcades*, 9; *Huiccii*, *Cantuarensis*, *Wintonensis*, 10; *Vectis*, 65.

Eugubine Tables, '**62-3**, 167.

Euphonic initial vowel rejected by Prof. T. H. Key, '**62-3**, 29.

Euphony:—in what it consists, '**48-50**, 261; letter-changes said to be euphonic, often the result of a convention merely, *ib.*; even when euphonic they do not necessarily indicate any actual metamorphosis of a letter, *ib.*

Euripides:—on the critical arrangement of the text of the Medea, '**44-**

Euripides [*continued*]:
46, 21; Elmsley's corrections of v. 318 considered, *ib.*; in v. 264 *ἐγήματο* may perhaps be a corruption for *ἐγείναντο*, 22; the passage at verse 216 noticed, 23; the parallel passage in Ennius an imitation and not a translation of Euripides, *ib.*; correction suggested, 25; the passage at v. 529 considered, 26; the passage at v. 733, 27; reading adopted by Porson, 28; correction suggested, 29; the passage (Tro. 674) considered, 218.
Exploro; how the notion of *exploring* is got from *ploro*, '**57**, 129-134.

f silent in Norman and English, '**68-9**, 417.
F in Latin always represented an older *φ*, *χ*, *θ*, '**58**, 16.
fanatics, introduction and derivation of the word, '**58**, 218.
fast, Early-English and Anglo-Saxon suffix, '**62-3**, 86.
Father and Mother, appellations of, '**58**, 36.
———, the names for them among various races are formed independently by each race, '**52-3**, 188; for principal type for each name, *pa*, *ta*, *ap*, *at*, for father; *ma*, *na*, *am*, *an*, for mother, 190; vocabularies illustrating these, 197-204; the labial and dental *p* and *t* generally used for the father, the liquids *m*, *n*, for the mother, 190; exceptions to this, 193; generally the labial (*pa* for father, *ma* for mother) is characteristic of the old world, and the dental (*ta* for father, *na* for mother) of the New, 191.
Faulty rhymes in modern Poets, '**77-9**, 5*; Chaucer, 11*.
Faux monnoyeur, le, a title of Philippe le Bel, '**58**, 2.
Fecit, old form of Latin perf., '**62-3**, 183.
Fergusson's Poems, quoted, '**62-3**, 96.
Final consonants:—their origin later than that of the initial consonants, '**48-50**, 240; the Chinese "abrupt tone" represented in the later languages by a final *p*, *k*, or *t*, *ib*; reason of such substitution, 241; the final *p* permuted into *b*, *p'* or *b'*, 242; the final *k* into *g*, *k'* or *g'*, 261; the final *k* sometimes assimilated, *ib.*
Finn verbs of gradual motion, '**62-3**, 226.
Finnish and Lappish, by Dr. O. Donner, '**77-9**, 602.
——— languages. See Verb, Polysynthesis, etc., '**48-50**, 277.
——— languages, Teutonic influence, '**73-4**, 445.
——— languages, their relationship with the Indo-Germanic family disputed by Dr. Lottner, '**60-1**, 129; maintained by Mr. Wedgwood, 281.
——— languages, their connexion with the Indo-Germanic, '**56**, 172-9; miscellaneous etymologies illustrated from, 179-89; affinity with Basque, 216-8.
——— tongues, connected with the Indo-European family, '**44-6**, 180; the inflexions of the preterite of the Lappish verb, 181; Lappish pronouns, personal and possessive, 182: formation of the passive verb in Lappish, 183; the numerals, *ib.*; case-endings of nouns, *ib.*; formation of the superlative according to Indo-European analogies, 183; negative prefix of adjectives, 184; present tense of the Finnish verb, 185; the gerund resembles the old Greek infinitive, *ib.*; Finnish pronouns personal, demonstrative and interrogative, *ib.*; Finnish numerals, 186; the distributives, *ib.*; certain Finnish words compared with their synonyms in different Indo-European languages, 187.
Finno-Tartarian languages, pronouns in, '**59**, 45.
Flagrare=fragrare, a genuine form in Virgil, '**67**, 229.
Flap or *Flak*, on words admitting of being grouped around this root, '**52-3**, 143-52, with a list of the hundred and twelve English words so to be grouped, 152.
Flügel, no mean authority on outlying varieties of English, '**62-3**, 15.
Force affecting speech sounds, '**73-4**, 127.
Forks=forks of finger, in King Lear, '**57**, 134.
Formation of the Latin genitives *cujus*, *ejus*, *hujus*, '**48-50**, 81; of the plural of the pronouns personal in the Tumali language, 80.
——— of words from inflected cases, '**46-8**, 19; on the analysis of the present participle in the Indo-European languages, *ib.*; its ending in Sanscrit *at*, which in certain in-

Formation of words [*continued*]: flexions takes the form of *ans*, 20; certain Sanscrit names form their ablative in *āt*, and we may infer the existence of an ancient ablative ending in *āt*, *ib.*; in many languages oblique cases are used as substitutes for the present participle, *ib.*

Formation of the present perfect and future tenses in Basque, **'46-8**, 20; of the Hungarian participle, 21; of the Lappish participle, 22; in ancient Sanscrit the verbal root sometimes governed cases, 23; the crude form of the participle in composition seems to discharge the duties of the inflected participle, *ib.*; the Lithuanian indeclinable form in *ant*, corresponding with the participles, 24; the Lettish indeclinable form in *oht*, *ib.*; inference that these indeclinable forms were ablatives, subsequently converted into inflected participles, 25; and that consequently the present participle of the Sanscrit, Greek, etc., were formed from an inflected case, *ib.* The incorporations of elements signifying gender, number, and case are sufficiently obvious in some languages, but obscured in others, owing to euphonic changes, 27; examples of participial and gerundial forms in various languages, *ib.*

Formicare, genuine Latin word, **'67**, 226.

Formosa, language and dialects of, **'77-9**, 105.

France and Spain, on the ancient languages of, **'55**, 155-84.

French, changes of the pronunciation in, between 14th and 16th centuries, **'68-9**, 427.

——— accent, **'73-4**, 136, 260; old texts, 437; philology, 440; place of as a language, 4; Rhythm, 138; vowel intensification, 143.

——— Patois, Glossaries of, **'68-9**, 357, *note*.

——— soft *j* as representing the Latin labials, **57**, 9-29.

Frequentatives, verbs, **'62-63**, 213.

Frequentatives, intensive as well as diminutive, **'57**, 110.

Friesic, the Old Friesic is above all others the *fons et origo* of English **'55**, 284; **'56**, 196-215: is much nearer to it than Modern German,—list of the three compared, 250; spoken on the Elbe, 248; Old Friesic names of places in Lancashire, 251; words in the dialect, 265-70, 280.

Friesish language: list of works illustrating the Friesish language, **'44-6**, 128.

Frisians, the Northern infinitive in *a* not due to the *en*, **'59**, 25.

Fry, Danby P., Esq., Kolben's (Kolb's) account of the name of the Hottentots, with comments, **'66**, 6.

——— on the last syllable in the words *knowledge*, and *wedlock*, **'62-3**, 75; further remarks on the last syllable in the words *knowledge* and *wedlock*, **'62-3**, 33.

——— on a chronological mistake in the preface of M. Genin, the editor of Palsgrave, **'67**, 41; technical terms relating to the manufacture of playing cards, 55; on the sound of the initial *Th* in English, 82; on the phrase "Scot and Lot," 167.

——— on the reformation of English orthography, **'42-4**, 215.

——— on the word *than*, **'59**, 151-4; on some English dictionaries, especially one proposed by the late A. A. Fry, 257-272; specimen of Mr. A. A. Fry's etymological grouping, 257-9.

Fula classes of languages, **'58**, 121.

Fulgentius, worthless as an authority, **'58**, 13.

Furnivall, F. J., Esq., Pynson's Contracts with Horman and Palsgrave, communicated by, **'67**, 362.

——— notes by, on Herbert Coleridge, **'60-1**, 43, 299-302.

——— some fresh evidence from the Second Text of Laȝamon on the possessives in *es* and *his*, adduced by, **'65**, 75; on the use of *who* in the nominative, as a relative, before A.D. 1627, 139.

——— on Early English, **'73-4**, 235.

——— on an unregistered sense of the word *thing* and its base *the*, **'59**, 125-6.

Future of Latin Verbs, how formed, **'56**, 309, etc.

Futures in ησω in Greek, as βαλλησω, τυπτησω, κλαιησω, are vulgar, **62-3**, 289.

G, initial = *v* **'62-3**, 32.

g or *j*, the French, soft, as representing Latin labials, Mr. Ludlow's paper on, **'57**, 9-29; the Latin and Greek, equivalents of, 22.

Gádhelic and Cymric, chief points of difference in the sounds of, '65, 99.
Gaelic representatives of the prefix *ava*, '54, 42.
Gaidoz, Prof., on Celtic Philology, '73-4, 377.
Galla language. See African language, '46-8, 125; on coincidences between, and different European languages, by H. Wedgwood, '59, 78-82.
Gallatin's Essays on American Philology, a supplement to, '56, 57-115.
GALLÉE, Dr. J. H., on Dutch, 1876-7, '77-9, 16.
Gallow, as used in Shakspere's Lear, '58, 123, 197.
GARNETT (Rev. Richard), on the formation of words by the further modification of inflected cases, '46-8, 9, 19; on certain initial letter-changes in the Indo-European languages, 111; on the nature and analysis of the verb, 159, 183, 213.
——— on the languages and dialects of the British Islands, '44-6, 15, 77; on the origin and import of the genitive case, 165; on the derivation of words from pronominal and prepositional roots, 205; on certain initial changes in the Indo-European languages, 233, 257; on the relative import of language, 275.
——— on the language and dialects of the British Islands, '42-4, 91; same subject continued, 144, 169, 263; on the probable relations of the Picts and Gaels with the other tribes of Great Britain, 119; on the origin and import of the augment in Sanscrit and Greek, 265.
——— on the nature and analysis of the verb, '48-50, 15, 95, 155, 173, 233.
——— his researches on Northumbrian dialect, '62-3, 233.
Gaulish inscriptions, inferences from, '65, 98.
——— names, on, '65, 97; races, on the, *ib.*
Gawaine, Sir, quoted, '62-3, 45*n.*, 93, 98 sq., 106.
Gellius, quoted, '62-3, 21.
Geloni, the, of the Scythia of Herodotus, were the Alani, '54, 112.
gen or *ken*, on the meaning of the root, '55, 207-9; genitives in *oo* in Greek, 147.
Gender in the Teutonic languages, Mr. H. Sweet, '77-9, XI.
Generamen, genuine form in Virgil, '67, 232.
Genitive case: its origin and import, '44-6, 165; Schlegel's theory with respect to the case-endings, *ib.*; Bopp regards them as pronouns or pronominal roots, 166; the Sanscrit genitival ending *sya*, probably the same word as the Vedic pronoun *sya*, *ib.*; modes of expressing the genitival relation in the Shemitic languages, *ib.*; the Samaritan *d*, Ethiopic *za*, and the Amharic *ya*, at the same time relative pronouns and signs of the genitive, 167; the sign of the genitive and the relative pronoun resemble each other in the Coptic, *ib.*; and are identical in the Galla and the Yoruba, 168; the sign of the genitive agrees with the relative or demonstrative pronoun in many of the Polynesian languages, *ib.*; in certain Indian dialects the genitive ends in *kā*, *kī*, or *kē*, according to the gender of the governing noun, 169; the possessive adjective of the Slavonic and the definite adjective of the Lithuanian and Gothic probably formed by affixing a demonstrative pronoun, *ib.*; the Syriac, Ethiopic, etc., prefix a relative, *ib.*; in the Afghan the genitival prefix *da* a demonstrative pronoun, 170; sign of the genitive identical with the relative in the Tartarian dialects, Chinese, etc., 171; constructions of the Semitic, 172; of the Albanian, Persian, and Pehlevi, *ib.*; the genitive establishes the same relation between words that the relative does between clauses, *ib.*; examples of the different constructions above noticed, 173.
Genitive formation, '62-3, 156.
Gentile nouns used as names of districts, '42-4, 103.
Gepidæ, on the nation of, by Dr. R. G. Latham, '57, 1-9.
German, accent in, '73-4, 133; intonation, 133; Philology, 441; vowel intensification, 286.
——— representatives of the prefix *ava*, '54, 50, 51, etc., 57.
——— classical scholars, English debt to, '62-3, 113.
——— tribes in Gaul, '50-2, 13; their names and extent, 14-20; the date of their immigration, 21.
Gipsy language, Mr. C. C. Leland, '77-9, XIII.

Gipsy language, "To give the sack," meaning of the phrase, '52-3, 90.
Gl, *gr*, initial, often interchanged with *Bl*, *br*, '58, 7.
Glantvilla (Trevisa's transl.), '62-3, 105, 107.
Glasgerion, quoted, '62-3, 68.
Glide sounds, '73-4, 120.
Glottal vowel change, '73-4, 469.
Glück's "Celtic names in Cæsar," reviewed, '67, 300.
γλυκυς, γλαυκος, on the derivation of, by Th. Aufrecht, '59, 14.
gn and *ll* liquid, unknown in Norman and English, '68-9, 413.
go-, on verbs with this meaning in the Indo-European family, from the root *mit*, *met*, *bit*, *bet*, *pet*, *et*, *it*, *bi*, *me*, *vi*, *pe*, *i*, *e*, *wand*, *and*, *bal*, *wal*, μελ, *call*, *gall*, *all*, *geh*, *ga*, *ped*, ποδ or πατ, etc., '55, 1-15.
go, Sanskrit verbs denoting, 62-3, 120, *sqq*.
go bet, words derived from the cry, '59, 129.
God save the King, origin of the phrase, '52-3, 8-10.
Golagros and Gawaine (Romance) quoted, 62-3, 93.
Goldstücker, Th., on the derivation of the noun Attic, '54, 96; on *jecur*, ἡπαρ, Skr. *yakrit*, *stercus*, σκωρ, Skr. *sákrit*; and some words of kindred formation, 157-168.
——— remarks on *-ling*, '62-3, 112;
——— on Panini's antiquity, '62-3, 118.
good and *bonus*, on the relation between the words, '59, 149.
Gothic, neuters in *-ta*, '62-3, 8.
Gothic prefix *and-* or *anda-*, its origin, meaning, and equivalents, in the Teutonic languages, '54 44, etc.; *mwe-*, 55; *nf-*, 62.
Gouge, Commentary on Hebrews, '62-3, 90.
Grammar, meaning of the term, '62-3, 233, *sq*.
Grammar and dialect of West Somerset, Mr. F. T. Elworthy, '77-9, 143.
Grammarians, the Latin, value of their authority questioned, '68-9, 331-5.
Grammars of modern languages, why seldom good, '67, 105.
Grant, on the etymology of, '54, 117-119, 120-124, 124-130.
Greek, the change of *n* and *d* in, '59, 146.
Greek, the vocalization or evanescence of *n* in, '54, 282-295.
Greek, see connecting vowels, infinitive, '62-3, 297; optative, 297 and *note*; short vowels, α, ε, ο, closely related, 299; perfect, in α, 301 sq; imper. aor. 302 sq.; 3rd pers. plur. 304; accus. sing. 307; accus. plur. 308; dat. plur. 308 sq.; Diptotes, 310; nouns of 1st and 2nd and also 3rd decl. 310 sqq.; pf. part. act. 314; 1. Aor. 154, 302 sq.
——— pronunciation of, 73-4, '156; 157, 386; philology, 441; researches in, 226; vowel change, 308; vowel intensification, 287.
——— accentuation in the Homeric, age, '66, 63.
——— adjectives in ακ- and αγ-, '56, 311; diminutives in ακ, 298; infinitives, 340; iterative verbs in εσκον, 345; substantives in ματ, 340.
——— Futures and Aorists, formation of, '67, 1; (mediæval) general confusion of cases in, 87.
——— accents an anachronism when applied to the writings of Homer, Æschylus, Thucydides, Aristophanes, etc., '55, 120.
——— language, see Æschylus, Euripides, Derivation, etc.:—misapplication of Homeric terms by Attic writers, '46, 57; of the word προθελυμνος by Aristophanes, 59; its real meaning, 60; use of δυσκηλος by Æschylus (Eum. 789), 64; the word probably formed on a false analogy, *ib.*; use of ἕκατι by Æschylus, Euripides, etc., 65; of ἰδῃτι by Æschylus, 66; Mr. Linwood's interpretation of ἰδῃτι, *ib.*; νηλιπους (Œd. Col. 349) probably written for νηλιπος, 67; use of πόροι as a synonym of πορευτεις (Œd. Col. 1458), 267; use of ἄζω instead of the middle form ἄζομαι (Œd. Col. 134), 269; use of ἀζομαι (Œd. Tyr. 157), peculiar, 270; ἕλωρα used by Æschylus as though it were the plural of ἕλωρ, 272; the Homeric ἕλωρα, 271; the use of φως in the sense of husband not Homeric, 273; in neuters of the third declension the vowel of the final syllable of the crude noun is short, 272; some apparent exceptions produced by contraction, *ib.*; other exceptions probably Attic forms; the exception σταις, σταίτος considered, *ib.*
——— language. See Etymology:—Fragments of orations in accusation

Greek language [*continued*] :—
and defence of Demosthenes, respecting the money of Harpalus, '**48-50**, 39; probably written by an Alexandrian under the Ptolemies, *ib.*; translation, 43.
——— language:—on the construction of ὅπως μὴ with a past indicative, '**46-8**, 17. See Etymology, Hermes, etc.
——— language. See Augment, Cæsura, Herodotus, Plato:—Greek inscription found in Corfu, '**42-4**, 149; apparently as old as the time of Pisistratus, 150; contains the three characters Θ Ξ Φ, *ib.*; read *throughout* from right to left, *ib.*; Οἰανθέος treated as a trisyllable, *ib.*; πρόξενFος for πρόξενος, 151; ι in Τλασίας made long, *ib.*; πονήθη for ἐπονήσατο, *ib.* On the construction of ἵνα, ὅπως, ὡς with the past indicative, 227; Dr. Monk's interpretation of this syntax, *ib.*; another proposed, 228; various examples in which this syntax occurs, 230.
——— lyrical metres, the Dorian, Sapphic, etc., shown to be only modifications of the old Dactylic Hexameter, '**54**, 10-25.
——— poetry (modern) in rhyme, specimen of, '**55**, 142-5; Greek nouns of the second declension, on the uncontracted form of the genitive case singular of, by Prof. Malden, '**55**, 146, 154.
——— words occurring in Latin authors, mode of writing them discussed, '**60-1**, 178.
Greenlandish forms for *I* and *thou*, '**59**, 65.
Grimm quoted, '**62-3**, 3, 7, 9, 10, 16.
Grimm (J.), his Canons or the laws of letter-change propounded by him, examined, '**48-50**, 239.
——— his mistakes as to the discarding of the plural ending *as*, in the case of nouns belonging to "the first strong declension," '**44-6**, 70; in the case of nouns ending in *els*, 72.
——— law, remarks on, by Mr. H. Sweet, '**68-9**, 277.
——— law in South Africa, '**73-4**, 186; Peile and Whitney on, 326.
Grosseteste's "Castle of Love," R. F. Weymouth on, '**62-3**, 48.
Grotefend, his criticisms on the Lycian inscriptions considered, '**42-4**, 194, 201.
Groveling and Grovelling, R. Morris on, '**62-3**, 85.
Gryech, his arrangement of the Russian verbs, '**42-4**, 97.
Gu-, on (the Romance prefix), '**65**, 110.
Guernsey, M. Metivier engaged upon the dialect of, '**58**, 123.
Guest (E.), on certain Welsh names of places preserved in English compounds, '**42-4**, 9; on certain inflexions of the Old-English adjective, 65; on English gentile nouns, and more particularly on their secondary use as names of places, 103; on English pronouns indeterminate, 151; on the ellipsis and on the pleonastic use of the pronoun personal in English syntax, 217; on the use of the dative in English syntax, 251; on English pronoun, personal, 277.
——— on the elements of languages their arrangement and their accidents, '**48-50**, 239, 261.
——— on the ellipsis of the verb in English syntax, '**44-6**, 6; on the use of the collective noun in English syntax, 69; on the anomalous verbs of the English language, 189; on English verbs, substantive and auxiliary, 223; on the ordinary inflexions of the English verb, 241.
——— on the etymology of the word Stone-henge, '**52-3**, 31-5.
——— on orthographical expedients, '**46-8**, 1; on the elements of language, their arrangement and their accidents, 31, 71, 187; on the transformation of the labials, 165.
——— on the roots of language, their arrangement and their accidents, '**50-2**, 41-50; on the origin of certain Anglo-Saxon idioms, 71-3; on a curious Tmesis, which is sometimes met with in Anglo-Saxon and Early English syntax, 97-101; on certain foreign terms, adopted by by our ancestors prior to their settlement in the British Islands: hœrfest (harvest), peru (a pear), morbeam (a mulberry-tree), cyrs-treow (a cherry-tree), pysa (a pea), cawl (colewort), nœpe (a turnip), er-ian (to ear), 169-174; tigle (a tile, brick), duru (a door), kebar (a rafter), castel (a fortress), ceaster (a city), porth (a gate), weall (a wall of defence), strœte (a road), mylen (a mill), cycene (a kitchen), cylene

Guest (E.) [*continued*]:—
(an oven), ar brass = our *ore*, tin, penig (a penny), 185-9.
——— his assertion that no traces of Danish are to be found in our MSS. or dialects, controverted, **'59**, 26.
——— History of English metres, **'73-4**, 624, 625, 645.
γυνη, the crude form and cases of, **'52-3**, 159, 177.
Gurney, Anna, list of 'Norfolk words' collected by, **'55**, 29-39.
Guttural actions, on words descriptive of, and the metaphors connected with them, by H. Wedgwood, **'57**, 120-6.
Gutturals, apt to vanish before *d* in Greek, **'62-3**, 15; often changed to sibilants, 24; between vowels become *y*, 219; akin to σσ in Greek, 283 sq.
——— final, disappear, **'56**, 297, 328.
Gwaraní language, **'54**, 229-31; race, 235.

H, value of, **'73-4**, 321.
Hackluyt, quoted, **'62-3**, 102.
Hall, Bishop, his use of *darklings*, **'62-3**, 101 sq.
Hampole, quoted, **'62-3**, 44.
Hanson (A. W.), communication respecting the Vei and Mendi dialects, **48'-50**, 135.
Harrington's Ariosto, quoted, **'62-3**, 103.
Hanf's Gothic, one-handed, Prof. Key on, **'59**, 140.
Hawtrey (Rev. Dr.), on a Greek inscription lately found in Corfu, **'42-4**, 149.
Hebrew abounds in compounds, **'58**, 63; prefixes, 64 sqq.; roots often illustrated by Anglo-Saxon, 67; triconsonantal stems in, not elemental, 63; their formation, 68.
——— on the existence of biconsonantal prefixes of composition in, by Rev. F. Crawford, **'58**, 63.
——— 'future' or 'imperfect' explained as a 'present,' **'67**, 10.
——— language:—on the connexion which exists between the Hebrew and the languages allied to the Sanscrit, **'48-50**, 122; *debber*, 'he spoke,' may perhaps be connected with the German *treiben*, *ib.*; *chawal*, 'to perforate,' with the English *hole*, *hollow*, etc., 123; *pur*, 'to break,' with the German *brechen*, etc., *ib.*; *kaf*, 'the hollow of the hand,' with the Latin *capio*, and Welsh *cipiaw*, *ib.*; *kikkar*, with κιρκος, *ib.*; *tsippor*, 'a sparrow,' with the German *sperling* and English *sparrow*, 124; *zood*, with the German *sieden* and English *to seethe*, *ib.*; *madad*, 'be measured,' with the Latin *metior*, etc., *ib.*
Hebrew, structure of its words, its roots monosyllabic, **'54**, 174, etc., 249, etc.; old notions about it, 238; its pronouns compared with other Semitic ones, 243, etc.
Hengist, his fate, **'57**, 81.
Henry VIII., his only English proclamation, Oct. 18th, 1258, **'68-9**, 1-135; text of it, 19-23; glossarial index to it, 108-27.
Henzen, G., on the inscription of Sora, **'52-3**, 179-87.
Herbert's (Mr.) derivation of Stonehenge from Stone = Hengest disputed, **'52-3**, 31-35.
Hercules, custom of offering tenths to, **'52-3**, 181, etc.
Here and there in Chaucer, by Dr. R. F. Weymouth, **'77-9**, I. 1*,
Hermes: origin of the name, **'46-8**, 201; Hermes, the protector of dwellings, the god of sleep, etc., and the deity presiding over flocks and herds, *ib.*; Ἑρμειας coincides with Sārameya, a patronymic of Sārama, who in the Sanscrit Vedas appears as the canine messenger of the gods, 202; Sārameya addressed in one of the hymns of the Rigveda, 203; several of the attributes of Hermes assigned to him, *ib.*
Herodotus: in the year B.C. 440 Herodotus must have been at Athens or Samos, **'42-4**, 161; was in Athens after the year B.C. 437, 162; joined the great Grecian settlement at Thurii, *ib.*; probably became μέτοικος of Athens after the siege of Samos, and as such μέτοικος went to Thurii, 162; was well acquainted with the works of Sophocles, 163; passage in the Antigone imitated, 164; the saying of Solon perhaps taken from the Œd. Tyrannus, *ib.*; other imitations of Sophocles, 165; Lysias and Xenophon imitators of Herodotus, *ib.*; Herodotus seems to have arranged and in part compiled his history at Thurii, 166; more especially for Athenians and from Athenian authorities, *ib.* The pas-

Herodotus [*continued*]:—
sage 1, vii. *παῖς παρὰ πατρὸς ἐκδεκόμενος τὴν ἀρχήν*, considered, 275.
——— true view of his account of the Battle of Marathon, '54, 9; his Agathyrsi were Turks, 111; his account of Darius estimated, '52-3, 17; his account of the Battle of Salamis examined and compared with Æschylus's, etc., 101-15.
Heroic Verse (English), the pedigree of, from the Greek Iambic Trimeter, '67, 43.
Hesiod, quoted, '62-3, 312.
Heterographers, English, chronological list of some, '65, 55; notes on the same, 13.
Hettema (de Haan), Archaic and Provincial English words compared with Dutch and Friesic, '58, 143.
——— ——— Hints on the Thesis "The Old Friesic above all others the *fons et origo* of the Old English," '56, 196-215.
Hexameters, English, C. B. Cayley on, '62-63, 67; causes of their failure, '60-1, 52; dactylic, remarks on, '73-4, 48; Virgil's, accent in, 35.
Heywood, quoted, '62-3, 104.
Hieromnemon, the duration of his office, '52-3, 58.
Himyaritic inscriptions, '73-4, 371.
hin of G. *hin-gehen*, etc., corresponds to the Latin *in-de* or *hin-c*, '55, 8.
Hippias, his tactics before the Battle of Marathon, '54, 3, 6.
Hoc luciscit—'see, see, it is getting light,' '52-3, 124.
Hodgson (W. B.), on the Kissour, Sungai, and Timbuctú vocabularies of the Timbuctú language, '50-2, 73-5.
Holland, philology in, '73-4, 442.
——— Amm. Marc. quoted, '62-3, 90, 99.
Hollinshed, quoted, '62-3, 105.
holus, general spelling of *olus*, '67, 231.
Homer, quoted, '62-3, 21, 26, 81, 308, 309, 310, 312.
———, Yates on the irregularities of his versification, '56, 119.
Homeric words, used by later writers in new senses, instances of, '60-1, 271.
Homilies, metrical, '62-3, 44 *n.* 1.
Homonyms, effects of in French, '66 104.
Honduras and San Salvador, languages of '56, 109.
-hood, English suffix, '62-3, 87*n.*
Horace, quoted, '62-3, 213.
——— his law of accents, '68-9, 319.
——— Ode i. 15, Ode iii. 5, v. 16, 24; authenticity of questioned, '67, 219.
Houssa language, not related to the Semitic, '60-1, 24.
Howse (J.), Vocabularies of certain North-American languages, '48-50, 102, 191.
Hübschmann (Prof.), on Armenian, 1876-7, '77-9, 64; *i*, pronunciation of, in English, 23*; in Latin and Greek, 32*.
Humboldt (W.), his view of the verbal construction in Tagalá and Malagassy examined, '48-50, 99; of the verbal construction in Maya, 156.
Hungarian, on its verbal affixes, '59, 97-116; and its nominal affixes, 116-124, by F. Pulsky, Esq.; far richer in verbal affixes than any of the Arian languages, 100.
Hungarian language, on the recent history of (its great increase, the manufacture of words in, etc.), '55, 285-310; has only the same word ö for 'he,' 'she,' and 'it,' 306; Hungarian pre-eminently a compound language, 299; language, '73-4, 216; F. Pulszky on, '58, 21; history of the language, 33; its class among languages, 21 sq.; adjectives have a superlative degree, 28; adverbs, 30; article, only one, and that definite, 27; cases in, 26; conjugation, two forms of, 29; dative and genitive have same termination, 26; declension, scheme of, 27; double consonant never begins word in, 28; feminine and neuter unknown in, 27; harmony of vowels in, what, 22; excludes some foreign words, ib.; history of the language, 33; innovations and neologism in, 33 sqq.; order of words in, 31; personal pronouns, elements of, identical in Hungarian and Arian languages, 25; plural not used after numerals, etc., 31; possessive, absolute, *i.e.*, treated as a new word, 25; possessive personal affixes, extensively used in, 23 sqq.; prepositions are postpositions in, 24, 30; roots unconnected with Arian lan-

Hungarian language [*continued*]:— guages, 32; verbs form four secondary roots, 28; the two forms of conjugation, 29; verb 'to be' has no third person present, existence being implied in the subject, 30.

I final, quantity of in *mihi*, *tibi*, *sibi*, in Plautus, '67, 403; *i*, Northumbrian preposition, not an abbreviation of *in*, 2 Ap. 2 Pt. p. 7; in African language, '59, 36–7; *I* and *here* connected, 62.

I, Norman and English, '68-9, 371-2; *i*, *o* passing into, '62-3, 297*n*.

-ica, Latin frequentatives in, '62-3, 213.

Icelandic, incidental notes on, '73-4, 96, 97, 109; philology, 443; phonetic changes, 477, 505, 506; vowel change, 313.

——— texts published, '77-9, 34.

——— use of the reflexive pronoun, '66, 80.

ie, *ye*, Norman and English, '68-9, 394.

Ignore, meaning and derivation of, '54, 41, 43.

Iguvian Tables, on two passages of the, by Th. Aufrecht, '58, 17.

-ill, the Icelandic, terminations discussed, '57, 113.

Imaginary roots, the mischief of putting them into grammars, '54, 201.

Inheritance, law of, amongst primeval Celts and Teutons, '67, 281.

Initial consonants, their origin earlier than that of the final consonants, '48-50, 240.

——— guttural, tendency of to disappear, '67, 385.

——— letters: the initial *n*, *r*, modifications of a more complex sound, '46-8, 111; the Northumberland burr, ib.; pronunciation of the Arabic ghain, 112; the aspirated *r* in Greek and Welsh often represents *kr*, *gr*, 113; the Welsh *rhew* may represent κρυος, 113; the initial *r* unknown to the Turkish and Tartarian dialects, 114; examples to illustrate the preceding statements, ib., *see* Letter-changes.

inkling, its derivation, '57, 115, 116.

Innovations in Hungarian, '58, 33, sqq.

Insects, on the vernacular names of, E. Adams, '59, 84-96.

-ion, list of Latin words in, '59, 273–6; meaning and origin of, 276, etc.

Inta languages, '58, 110.

inter is a comparative of *in* 'up,' '54, 68.

Interchange of *b* and *m* in Eastern languages, '58, 77; of initial *bl* and *gl*, *br* and *gr*, 7; of *d* and *l*, 39; final *d* and *l*, medial *d* and *v*, 8.

Interjections in West Somerset dialect, '77-9, 237.

interpolare, meaning and derivation of, '54, 66.

interrogare, meaning and derivation of, '54, 67.

Intonation in spoken Swedish, '77-9, 495; English, '73-4, 128; German, 133; Italian, 134.

-io, *-eo*, etc., Latin, degraded forms of *-esso*, *-esco*, etc., '67, 17.

Ireland, the first inhabitants of, '55, 179.

——— specimen of the dialects spoken in the Barony of Forth, in the county of Wexford, '48-50, 101; the 'Welshmen' whose descendants use it must have come from the English settlements in Gower and Pembroke, 102.

Irish Glosses, from MSS. in Trin. Coll., Dublin, of the end of the 14th and first half of the 15th centuries, '59, 168-215.

—— Language. *See* Celtic languages.

—— representatives of the prefix *ava*, '54, 43.

Isbister (J. A.), on a short vocabulary of the Loucheux language, '48-50, 184.

-ism, horrid compounds in, '58, 50.

it (3rd Sing. Perf.), in Plautus, '67, 403.

-ita, Latin frequentatives in, '62-3, 214.

Italian accent, '73-4, 134; rhythm, 135; vowel intensification, 289.

Italian Dialects, by Prof. Rajna, '77-9, 587.

its, not in the first Authorized Version of the Bible, '52-3, 10; or in Shakspere, 11.

Imperfect Tense, use of, in legal Latin, '67, 6.

Imperfects in Greek not unfrequently employed as Aorists, 6.

in and *on* closely related, '54, 90; the root of in, 95.

India, Non-Aryan Languages of, by Mr. E. L. Brandreth, '77-9, ii.

Indicative and Subjunctive, connecting vowel short in both, in early Greek, '62-3, 298.
Indo-European languages; *I* and *thou* in the, '48-50, 25-30; in the Welsh the verbal endings are identical with the prepositional forms of the pronouns, 174; all these endings, but two, correspond with the verbal endings in the Sanskrit, Greek, Latin, etc., 175; the verbal forms in Irish partly synthetic, partly analytic, *ib.*; Welsh and Irish preterites, *ib.*; *bhar*, the Irish ending of the second personal plural, the same as the Sanskrit *bhar*, *vestrum*? 176; Latin primitive verbs may, in many cases, by aid of the Welsh, be shown to be derived from nouns, *ib*; in the Sanskrit also of the Vedas the *d'atu* or verbal root is often treated as a nomen actionis, 177; the supposed occulta vis of the verb, 179; if, according to Pictet, the causative verb in the Celtic answers to the causative verb in Sanskrit, the latter must have an adjective for its base, 180; causative verbs very commonly formed from adjectives in Greek, Latin, German, and Lithuanian, 181; definition of a verb, according to its essential characteristics, 182.
——— words compared with a list of Semitic roots and words, '54, 251-268; comparison of the names of common things in the Semitic and Indo-European languages, 270-281.
Indo-Chinese and Indian Archipelago Languages, by Mr. R. N. Cust, '77-9, 72; Andaman Islands, 87; Annam, 85; Arracan, 73; Borneo, 101; Burmah, 74; Cambodia, 82; Celebes, 102; Cochin-China, 85; Formosa, 105; Java, 95; Kakhyen, 78; Karen, 76; Khyeng, 74; Laccadive Islands, 89; Madagascar, 106; Malay, 90; Maldive Islands, 88; Nicobar Islands, 87; Pegu, 74; Philippine Islands, 104; Polynesia, 89; Shan, 80; Siam, 82; Sumatra, 99; Tavoyee, 76.
Infinitive, Greek, '62-3, 296 sq.
Infinitives in *-en*,—to *helpen*, *haldən*, explained, '55, 283.
Inflexions, absent in Malagasy language, '77-9, 292; in spoken Swedish substantives, 497.
-ing, the Anglo-Saxon termination, meaning of, '50-2, 71; 48-50, 1.
—— English suffix, of abstract nouns, '62-3, 231; Old English adverbs in, 97.
-inga, A.-S. suffix, '62-3, 94; *-ingen*, Mid. H. Germ. suffix, 94; *-inghe*, Mid-Dutch suffix, 94; *-ingun*, O. H. Germ. suffix, 93 sq.

j = (*dzh*) in Norman and English, '68-9, 422.
jag, *dag*, *tack*, *stack*, *gag*, *kag*, *skag*, *shag*, on words derived from these syllables, '55, 17-28.
Jamieson (J.), his derivation of the word *lee-shore* considered, '44-6, 278.
Japanese language, report on, 1876-7, by Prof. L. de Rosny, '77-9, 109; books on, published in Holland, 111; Austria, 112; France, 113; Italy, 115; England, 116; America, 117; Switzerland, 117; relationship of, to Korean, 616.
Japydes, or Japodes, identified with the Gepidæ, '57, 2-6.
Javanese language and its divisions, '77-9, 95; Dictionaries and Grammars, 97; character and history of, 97.
jecur, ἧπαρ, Skr. *yakrit*, on the derivation of, '54, 157.
Jenner, H., on Cornish language, '73-4, 165.
Johnson, his derivation of *spider*: *spy-dor*, the insect that watches the *dor* (beetle), '59, 219; notice of his Dictionary, 1747, 263, 265.
Joinville, M. de Wailly's edition of, '73-4, 426.
Jones's 'English Orthography' reviewed, '67, 315.
Jordan's Sallust reviewed, '67, 241.
Jourdain, W. C., some proposed emendations in the text of Skakspere, and explanations of his words, '60-1, 133.
——— on an unexplained passage in Shakspere's 'King Lear,' '57, 134-6.
Judith, MS. of, Cotton. Vitellius A. xv., '68-9, 282.
Junius on *groveling*, etc., '62-3, 88, 91.

k sound interchangeable with *p* sound, '67, 384.
k and *t*, interchanged, '62-3, 228; *ch* (kirk = church), 24; or *c* in West Europe = palatal *s* in Sanskrit, 122, 127.

Kafir language, '73-4, 194.
Kakhyens, language of the, '77-9, 78.
Kamilaroi language of Australia, W. Ridley on, '55, 72-84; named from the negative, 73; two nominatives, no plural form, 74; numerous inflexions of verbs, 76; list of nouns, 77-80; adjectives, 80, 81; verbs, 81, 82; no degrees of comparison, 82; system of caste, 83.
Karens, subdivisions and dialects of the, '77-9, 76.
καρκαιρειν, of identical roots with *tremere, craindre, querquera, corruscus*, '67, 16.
Kazinczy, his translations and writings, '55, 288, 289, 307, 309; his manufacture of Hungarian words, 289-293, 296-302; his equivalent for churchgoingest, 293-296; his opponents, 299, 300.
κεκοπών, proposed reading for κεκοπώς in Homer, '65, 179.
Kelts in France (Kymry) and England, '55, 163-165; in Spain, 173-180; of the Gaels and Kymry, 165, 166; meanings of Gael and Kelt, 165; of Morini, Armorica, Vergobretus, Soldurii, 167; Ambacti, 168; Lugdunum, 170; Novidunum, 171, Ogimus, Taranis, Alauda, 171; Alemanni, Belgæ, 172; *-tan*, or *-tania*, 176; *bec*, 176; Scot, 178; Iberi, 178; Basque, Bayona, 182.
Keltic, its connexion with Teutonic languages, and especially the Anglo-Saxon, '57, 39-92; Keltic and Teutonic words related, lists of, 51-60, 63-75; Keltic races in England, amalgamated with the Saxon, 84; names of places in England, 91.
——— languages, traces of the Italic Imperfect in, by Dr. C. Lottner, '59, 31-4.
——— races in Britain at the Roman invasion, '55, 211-218; after the Anglo-Saxon conquest, 218, 242; social position and habits of, 243-4, 280; words in common use, 211; names of natural objects and places in the dialect of Lancashire, 226-242.
Kemble (J. M.), on a peculiar use of the Anglo-Saxon patronymical termination *ing*, '48-50, 1.
——— on the North Anglian dialect, 44-6, 119, 131.
——— a few Surrey provincialisms, '54, 83-4.
Kennedy (James), on some affinities in the Basque language with words referred to the Finnish and Indo-Germanic languages, '56, 216-218.
——— on the ancient languages of France and Spain, '55, 155-184.
Khyeng or Hion language, '77-9, 74.
Kiepert, referred to, '58, 140.
Kisfaludy, Alexander, '55, 304; his 'Himfy,' 305; subsequent writings and pursuits, 306, 307.
Kisfaludy, Charles, '55, 307; Kazinczy's influence on him, 308.
Kissi language, '58, 112 sq.
Key (Prof. T. Hewitt), Daughter and Fille, are they connected? '66, 1; on the Latin words *temere* and *temerare*, 25; on the Latin prepositions *re* and *pro*, their origin and primitive meaning, 30; the Latin *et, que, atque* (Ac.) and the Greek και-τε, all of one origin, 49.
——— Miscellaneous remarks suggested by Ritschl's Plautus, especially on the formation of the Latin Perfect, '60-1, 172.
——— on the so-called *a privativum*, '65, 62.
——— on accent and metre, '73-4, 35; on *Si*, "*So*," 52.
——— on *altero* and its analogues, '62-3, 1; on words denoting 'waterfowl' and 'swimming,' 14; on ἐπ of εἰπειν (*inquit*) and ἑπ of ἑπομαι (*sequor*), 20; on *alaceri* and some related Greek words, 26; on *vivere*, 30; the Sanskrit language as the basis of linguistic science, and the labours of the German School in that field—are they not overvalued? 113; on *titillare* and τικτειν, 213; the Anglo-Saxon language, etc., called in aid to support the doctrine which attributes a suffix *agh* or *ag* to Latin verbs, 216; reconsideration of substantives in *-let*, 220.
——— ; on the derivations of *duntaxat, tranquillus*, and *si* (*si displacet*) '59, 136-40; on the derivation of the Gothic *hanfs*, one-handed, 140-2; on the derivation of the word δημος, 143-5; on the convertibility of *n* and *d*, 145-150; a supplemental paper on the Keltic suffix *agh*, etc., as occurring in Latin, Greek, and other related languages, 273-84.
——— on the derivation of *maritimus, aeditimus, finitimus,*

Key (Prof. T. H.) [*continued*]:—
legitimus, miles, dives, '54, 26-8; a search in some European languages after the representatives of the Greek preposition *ανα* as prefixed to verbs, 29-71; on the meaning of the verb *adaequare*, 72.

——— on the derivation of *son, nurus, anus, uxor, wife*, πας, *omnis, solus, every, all*, ὅλος, '68-9, 257-72; on some of the suffixes of Greek and Latin prepositions, 295-311; a partial attempt to reconcile the laws of Latin Rhythm with those of modern langnages, 311-351.

——— on the Imperfect Infinitive, Imperfect Participles, and those substantives which fall under the definition *nomen actionis*, '52-3, 63-72; miscellaneous remarks on some Latin words, *armentum*, 93; *annus*, 94; *amare*, 94; *ames*, 94; *alec* or *halec*, 95; *adulari*, 95; *cauda*, 95; *ubi*=*cubi*, *alicubi*, *alibi*, *inde*, *unde*, *alicunde*, etc., 96; *istic, illic, hic*, 96; *abstemius*, 97; *aequalis*, 97; *æstivus*, 98; *adoptio*, 99; on some alleged distinctions in languages believed to be without foundation, 117-26; on the etymology of απλοος, διπλοος, ἐπιπλοον, etc., 127-8; on the etymology of στοα, στοια, Dor. στωα, 138; on the etymology of *circumforaneus, circulator, cento*, 152-4; some remarks on the speech Pro Plancio, 139-142; a translation of, and comments on, Dr. Ahrens's paper 'On feminines in -ω and -ως and the word γυνη,' 155-178; a translation of Dr. G. Henzen's paper 'On the inscription of Sora,' 179-187.

——— on the formation of Greek futures and first aorists, '67, 1; summary of argument, 17; on the German prefix *Ver* and allied forms, 93; on plural forms in Latin with a singular meaning, and especially Virgil's use of *menta*, 105; words formed in imitation of the sound of KAR as heard in scratching, 375.

——— on English Diminutives, '56, 219-280; on the representatives of the Keltic suffix *agh* or *ach* 'little' in the Latin vocabulary, 295-354; [*knuckle*, its representative in Latin, 320.]

——— on the English verb *do* and the Latin *di-re*, and on the formation of the English weak perfect, '44-46, 50; on the relation which exists between the verbs *aller* and *andare*, 143; the Lapp and Finn tongues not unconnected with the Indo-European family, 180; on the origin of certain Latin words, 249.

——— on the misuse of the terms Epenthesis and Euphony, '46-48, 45; on the origin of the demonstrative pronouns, indefinite article, the pronoun of the third person, the relative and interrogative, 57; on the names of the parts of the human body as common to the several races of the Indo-European family, 115; on apparent exceptions from the triliteral forms of monosyllabic roots, 130; on the origin of certain Latin words, 205.

——— on the nature of the verb, particularly on the formation of the middle or passive voice, '50-2. 51-70; on the derivation and meaning of *hiscere* and *hiare, reciprocus, vituperare, vesica, patrare*, 89-96; *torque-re, ter-ere, col-or*, 103-9; on vowel assimilation, especially in relation to Professor Willis's experiments on vowel-sounds, 191-204.

——— on the preposition *ἐνι, in*, and related words, '54, 85-95: on the etymology of the verb *obsolescere*, 131-2; on the preference for reflective (or middle) forms in imperfect tenses of Latin verbs, alongside of the simple or non-reflective forms in perfects, as seen in the use of *deverti*, 199, 200; on metathesis, 206-216.

——— on the pronouns of the first and second persons, '48-50, 25; an attempt to prove the identity of the roots *is, was*, and *be*, 87.

——— on the Latin verb *mittere*, its origin and affinities; and generally on verbs signifying 'to go' in the Indo-European family, '55, 1-15; on the derivation and meaning of the Latin verb *usurpare*, 96-103; on Greek accentuation, 119-145.

——— on the word *inkling*, '57, 115-16.

Knowledge, power, and birth, etc., relation of the ideas of, and their origin, '55, 208.

Knowledge, Revelach and Wedlock: on the last syllable in the words, '62-3, 33.

Knowles, Rev. E. H., on Διὰ as used of the final cause, '65, 181.
knuckle, its representative in Latin, '56, 320.
Koelle's Polyglotta Africana, account of, etc., '55, 85, 185.
Korean, by Mr. R. N. Cust, '77-9, 613; relationship of, to Japanese, 616.
Kosaks and their literature, '50-2, 27.
Kouri languages, '58, 107.
Krit and *Taddhita* affixes defined, '59, 98.
Kru languages, '58, 110 sqq.
Krup or *krust*, on words fundamentally connected with the notion of contraction, and formally referable to a root *krup* or *kruk*, '50-2, 127-31, 143-48.
kt, its transmutations in Greek and Latin, '56, 116.
Kühn's Zeitschrift, cited, '62-3, 15.
Kutani language, '56, 70.

l final dropt in archaic Latin prosody, '67, 408; instances of loss of, 388.
-l, silent in Norman and English, '68-9, 417.
l=*n*, '62-3, 18; *l*=*r*, 276.
l and *d* often interchanged, '58, 39.
l and *r*, changes of, in Sanskrit, '52-3, 43; Romance, 44.
-l and *-le*, words ending in, '57, 107, 108: *l* dead as a diminutive, 112.
Labial nasal preferred to dental, in Latin, '65, 70.
Labials, Latin, changed into French soft *g* or *j*, '57, 9-29.
-lac, Anglo-Sax. suffix, '62-3, 34 sqq.; 41, 45 *n.* 1; 46 sq.
Laccadive Islands, language of, '77-9, 89.
Lady classical students, '73-4, 234.
Lancashire, the Races of, as indicated by the Local Names, and the Dialect of the County, by the Rev. J. Davies, '55, 210-284; characteristics of the people of, 243.
Langua, possible older form of *lingua*, '67.
Language. All languages modifications of one primæval tongue, '46-8, 31; the Chinese the most faithful representative now extant of such primæval language, *ib.* See Letter changes, Philosophy of Language, etc. Latin Languages:—Niebuhr's argument in support of the twofold origin of the Latin considered, 115. See Etymology, Epenthesis, etc.
——— origin of, '44-6, 109; '62-3, 141.
Language, phonetics of, '73-4, 461; social genesis of, 18; study of, as a phenomenon, 21, 31; theories as to, 10.
——— its relative import, '44-6, 275; names of material objects descriptive epithets, *ib.*; things known by their accidents, not in their essence, 276; no words in their origin concrete, *ib.*; names either subjective or objective, 277; hence derivatives of the same word often bear opposite significations—Examples, *ib.*; the phrase *lee-shore* considered, 278; names of the cardinal points of the compass generally equivalent to before, behind, left, right, 279; in different languages interchange with each other, *ib.*
——— its roots which substitute a final *t* for the "abrupt tone," '50-2, 41-49; the simple verb the one fountain of, 51-55.
——— written and spoken, '62-3, 132 sq.; 232.
Languages, the historical unity of; not countenanced by scientific inquiry, '60-1, 21.
——— all formed from monosyllabic roots by agglutination of syllables, each a self-significant word, '52-3, 126; the usual alleged distinctions in languages shown to be groundless, 117-126; not necessarily related because they possess similar words for the same objects, as these words were probably formed independently, from natural sounds, 188, etc.
Langue d'Oil, its three dialects, '68-9, 352; or four, according to Littré, 353.
Latham (R. G.), miscellaneous contributions to the ethnography of North America, '44-6, 31; on the word σάρος, 85; bibliographical notices of the works on the provincialisms of Holland and Friesland, 128; contributions to the study of the languages of Africa, 218.
——— ——— on the languages of the Papuan or Negrito race scattered through the Australian and other Asiatic islands, '42-4, 37; on the doctrine of the Cæsura in the Greek Senarius, 129; on the evidence of a connexion between the Cimbri and the Chersonesus Cimbrica, 181; on the reciprocal pronouns and on the reciprocal power of the reflective verb, 232.

Latham (R. G.) on certain additions to the vocabularies of the Caffre languages, '48-50, 10; remarks upon a vocabulary of the Bonny language, 73; on the connexion between the ideas of association and plurality as an influence in the evolution of inflexion, 79; on a vocabulary of the Cameroons language, 136; on a vocabulary of the Avekvom language, 183; on the original area of the Slavonic population, 187, 215.

——— on certain classes in African philology, '58, 107.

——— on certain recent additions to African philology, '55, 85-95, 185-206.

——— on the Aorists in *κα*, '52-3, 37-9; remarks on lists of personal pronouns and numerals, of the Mallicolo and Erromango languages, 58-62; on the languages of New California, 72-8.

——— on the Gepidæ, '57, 1-8; on the Tushi languages, 32-8.

——— on the languages of Northern, Western, and Central America,'56, 57-115; on the word *distributed* as used in logic, 190-5.

——— on the name and nation of the Dacian King Decebalus, with notices of the Agathyrsi and Alani, '54, 109 sq.; on certain additions to the ethnographical philology of Central America, with remarks upon the so-called Aztek conquest of Mexico, 151-56; his remarks on Mr. Mansfield's list of Payagwâ words, 230-33.

Latin, decrease of its use in Hungary, '55, 287.

——— English Dictionary, earliest known, '65, 219.

——— etymologies, by Th. Aufrecht, '58, 13.

——— fifth declension, '52-3, 158; second declension, nominative plural in *eis*, 179.

Latin language and literature. *See* Etymology, Formation of the Genitive, etc.; on the nomen of C. Verres, '48-50, 75; according to Muretus the family name was Verres, *ib.*; objections, *ib.*; it seems to have been Cornelius, 77; this Nomen too common to be distinctive, and therefore omitted in the designation C. Verres, 78; suggestion that the latter element of the verbal forms, *amu-veram*, *ama-vero*, *ama-vissem*, etc., is connected with the German *wesen*, 34; also of the forms *amu-verunt*, *ama-vistis*, *ama-visti*, *ama-vi*, 35.

Latin MSS., age of existing, '67, 201.

——— (old), origin of futures of third conjugation in, '67, 36, 125.

—— orthography, '73-4, 78; philology, 229, 395; pronunciation, 398; vowel intensification, 288.

——— representatives of the Keltic suffix *agh* or *ach*, 'little,' '56, 295-354; adjectives in *-ac*, *-eo*, 300-319; in *aci-* or *ac-*, 307, 311, 312; in *ab-*, *ili-*, 308; in *ab-*, *undo-*, 308; in *icio-*, 346; in *tili-*, 347; in *il-*, *und-*, 351; adjectives in *i-*, origin of, 324, etc.; substantives in *a* have lost a final guttural, 300, etc.; as also those in *e*, 319; in *i*, 319; and in *u*, *ib.*; and those in *i* and *u* are diminutival, 321, 322; substantives in *ag-on*, 301; in *ac-ulo* and *ac-ro*, 306; in *ec-* and *ic-*, 312, 313; in *ec-to-* or *eto-*, 316; in *men-*, 340; in *ig-on*, 343; in *tura*, 347*n*; in *tion-*, 347; in *gon-* and *don-*, 349; substantives in *o*, origin of, 318: substantives in *i-* and *e-*, as *nubis* or *nubes*, 323; verbs in *a* have lost a final guttural, 306; as also those in *i-*, 343; frequentative verbs, 346.

——— supine in *-tum* is not passive, '62-3, 124.

Layamon's Possessives in *es* and *his*, '65, 75.

Leake, Col., his account of the Battle of Marathon questioned, '54, 1-10.

——— his wrong account of the positions of the fleet before and after the Battle of Salamis, '52-3, 107, 111; and of the situations of Cynosura, Ceos, etc., 103

Leducq, H., on the origin and primitive meaning of the word *ange*, '52-3, 41-9.

Lee-shore, '44-6, 278.

Legends in history pragmatised, '54, 217-28.

Legerlotz, cited, '62-3, 15.

Lehrs (K.), opinion on Hor. Ode iii. quoted, '67, 221.

-leik, Scand. *-lezze* in the Ormulum, '62-3, 42; distinct from A.-Sax. *-loe*, 41.

Leland, Mr. C. C., the Gypsies and their language, '77-9, xviii.

Lemon's English Etymology, 1783, notice of, '59, 266.

Leo (Ferienschriften) corrected, **'62-3**, 31.
Lepsius's Standard Alphabet, remarks on, **'67**, 1 Ap. 4, 6.
Leskien, Prof. A., on Lithuanian, Lettish, and Prussian, **'77-9**, 44.
-let, English suffix, **'62-3**, 220 sqq.
-let, on diminutives in, **'57**, 93-115; in Saxon words, is the base of little, 102; and not a compound of *el* and *et*, 103.
Letter-changes, Latin and Teutonic, **'58**, 16, and see Interchange.
——— :—the initial letter-change of the Indo-European languages, **'44-6**, 233; in some cases an actual substitution of a guttural for a labial, etc., in others the guttural, labial, etc., the representative of a complex sound, *ib.*; the digamma sometimes had the power of a double consonant and probably a complex sound, 234: represented by the Welsh *gw*, which occasionally becomes *g* or *b*, *ib.*; the digamma sometimes becomes γ or β, *ib.*; the forms γοῖνος for οἶνος, γίαρες for ἐὰρ and γρίνος a shield, 235; the Æolic forms βρόδον and βρίζα, 236; Bœotian form βανὰ for γυνὴ, *ib.*; the Elean Ϝρατρα for ῥήτρα, γηρῶς, speech, βρογχος a frog, Ϝέρκος an enclosure, 237; derivation of the English word penny, *ib.*; list of words which take the digamma or its substitutes, 238; results which follow from the hypothesis of an original complex sound, *ib.*; mutation of the initial *w* to *ub*, 239; a connexion traced between the verbs *went* and *go*, and *va* and *aller*, by means of the letter-changes, 143; *aller* identical with *andare*, which may be connected with *vado*, 144; *go* probably connected with *vado*, 145; origin of the verb *to walk*, 146.
——— Parallelisms:—Their definition, **'46-8**, 165: appear to have existed in the very infancy of language, 166; may have given rise to the initial permutations of the Celtic, 167; the labials of the primeval language probably four, *p*, *p'*, *m*, *w*, 168; the Cochin Chinese obtained a *b* from *p*, the Hokkeen dialect from *m*, 169; the first of these letter-changes very rare, the latter common, *ib.*; the Sanscrit labials *p*, *p'*, *-m*, *b*, *b'*, *v*, 170; *f* had a double origin, *p'* and *w*, *ib.*; in these inquiries we do not distinguish between *v* and *w*, *ib.*; the Indo-European *w* is found transformed both into the Gothic and into the Irish *f*, *ib.*; in certain languages *f* interchanges with *h* or an open vowel, 171; so the digamma with a rough or smooth breathing, *ib.*; these cases considered, 172; parallelism between *m* and *w*, *ib.*; changes of *m* into *b*, 173; the Indo-European *b* generally formed from *w*, and *b'* from *hw*, 173; examples, *ib.*; interchanges between the Greek and Irish *b* and the Indo-European *w*, *ib.*; interchanges of the *b* and *w* in our own and other Gothic dialects, 174; the letters *g*, *d* (like *b*) unknown to the primeval languages, 174; early known to the Indo-European languages, *ib.*; tendency in the Gothic and Celtic languages to harden *b*, *g*, *d*, into *p*, *k*, *t*, *ib.*; great importance of distinguishing between the tenues and mediæ, 174; parallelisms between *p* and *b* may generally be traced to parallelisms between *p* and *v*, 175. The primeval language appears to have had four aspirates *p'*, *k'*, *t'*, *ch'*; the Sanscrit eight, *p'*, *k'*, *t'*, *ch'*, *b'*, *d'*, *g'*, *j'*, 175; the Greek φ, χ, θ, represent both the Sanscrit *p'*, *k'*, *t'*, and the Sanscrit *b'*, *g'*, *d'*, *ib.*; as do the Gothic initials *f*, *h*, *th*, 176; hypothesis to account for this diminution in the number of aspirates, 176; the tendency of the Gothic is to harden the Indo-European *b*, *g*, *d*, into *p*, *k*, *t*, and the Indo-European *p*, *k*, *t*, into *f*, *h*, *th*, 177; hypothesis to account for the fact that the Gothic mediæ sometimes answer to the Indo-European tenues, 178; the changes of the labials reviewed, 179; Grimm's 'Canons' examined, 181.
Lettish and Lithuanian, their connexion, **'77-9**, 47; grammars, 52; dictionaries, 53.
Lexicography, Dr. Murray on the problems and principles of, **'77-9**, 573.
-leȝȝc in the Ormulum = leik in Scand., **'62-3**, 42.
Lhuyd (not Pritchard), the first to notice the relationship between the Welsh hwynt, ynt, and the Latin nt, **'52-3**, 137.
Lhuyd (Edw.), the first to point out the affinity between the Celtic dialects and other languages of the Indo-European family, **'42-4**, 92.

Life of S. Edmund the Confessor, '62-3, 9; S. Edmund the King, 3; S. Kenelm, 5.
Light and Sound, relation of words denoting, '58, 6.
-λικο, '62-3, 112.
Lindmann's etymology of *sequestero*, '62-3, 22.
Lindisfarne Gospels, Latin and Saxon texts of, '68-9, 288.
-ling, O. Eng., '62-3, 109.
-ling, *-lings*, Dutch, '62-3, 94; = *loke*, 112.
-linga, A. Sax., '62-3, 94.
-lingen, Mid H. Germ., '62-3, 94.
-linghe, Mid. Dutch, '62-3, 94.
-lingis, O. Eng., '62-3, 100.
-lings, Mod. H. Germ., '62-3, 94; Mod. Dutch, 94.
-lingun, O. H. Germ., '62-3, 93 sq.
-lins, Scotch, '62-3, 93.
Lithuanian, origin of the terminal *lika* in the names for 11 and 12, '57, 29-32.
Lithuanian, Lettish, and Prussian, Report on, 1876, by Professor A. Leskien, '77-9, 44; grammars, 49; dictionaries, 50.
Lithuanian God Perkunas = Hindu God Parjanya; '59, 164: tale of, 165.
Livius Andronicus, quoted, '62-3, 21.
Ll liquid, not known in Norman and English, '68-9, 413.
Lloegrians were Celtic, '55, 217.
Locative and Dative of one origin, '62-3, 146.
Loegrians, not exterminated, but gradually amalgamated with the Saxon, '57, 82.
Logan (Dr.), on the Indo-Chinese Languages, '77-9, 79.
Logic *v.* Poetry, '62-3, 136, 142.
Logical Phraseology, suggestions of names for predicables to express every way in which we can predicate or deny one notion of another, in which some is not all, '52-3, 28-30.
-long, Eng., '62-3, 99, 102, 107, 108, origin of, 112.
Lonsdale dialect, glossary of, '67, 2 Ap.
——— dialect of, '62-3, 242 *n.* 1, 263.
Lottner (Dr.), on the forms and origin of the pronouns of the first and second persons '59, 34-66. Corrections of and additions to this paper, 285-6.
——— remarks on the nation in which the Cuneiform mode of writing was invented, '58, 124; on the most ancient ethnographical state of Western Asia historically known, 137.
Lottner (Dr.), on sister families of languages, especially those connected with the Semitic family, '60-61, 20-7, 112-32; on the Norse origin of *are*, the plural present of the English verb substantive, 63.
——— on traces of the Italic imperfect in the Keltic languages, '59, 31-4.
Low Countries, old inhabitants and state of, '55, 158.
lr, Sans., vowel, '62-3, 133.
Lucretius, quoted, '62-3, 213.
Ludlow (J. M.), jottings in legal etymology, '54, 113-9; lord paramount and tenant paravail, 113; *vavasor*, 116; *average*, 116; *grant*, 117-9; further notes on the etymology of the word *grant*, 124-30; *garnishee*, 124 *n.*
——— on the French soft *g* or *j*, as representing the Latin labials, with or without an attendant vowel, '57, 9-29.
-lunga, A. Sax., '62-3, 94.
-ly, Eng., '62-3, 107-9.
Lycian inscriptions, how deciphered, '42-4, 193; the vowels, 194; the alphabet generally, 196; bilingual inscription (Lycian and Greek) at Limyra, 197; at Levise, *ib.*; at Antiphellus, 200; at Tlos, 203; Lycian inscription at Koorostan, *ib.*; at Gandyva, *ib.*; at Limyra, 204; on the Sarcophagus-tomb at Xanthus, 205; at Armostel near Limyra, *ib.*; second inscription at Gandyva, 206; inscription near Limyra, *ib.*; at Myra, 207; at Antiphellus, 208; two inscriptions near Armostel, 209; inscription at Xanthus, *ib.*; near Cadyanda, *ib.*; two other inscriptions at Limyra, 210; inscriptions near Armostel, 211; at Sura, 212; at Cyane, 213; at Rhodiopolis, *ib.*; at Antiphellus and at Limyra, 214; at Tlos, 215.
Lydian dynasty of the Mermnadæ not fabulous, '42-4, 274; probably an Assyrian race, 276.
Lyndsay, quoted, '62-3, 104.

M final dropt in archaic Latin prosody, '67, 404.
M final in pronouns for *n.*, '62-3, 8.
M and *B* frequently interchanged in Eastern languages. See letter change.
M and *N*, origin of the forms, '50-2, 4.
m and *n* nasal, unknown in Norman and English, '68-9, 411.

MSS., comparative value of, and methods of editing, '73-4, 333; orthography, 433.
μα, on the original form of, by Th. Aufrecht, '59, 16.
ma, *mi*, or *na*, *ni*, the roots of the pronoun *I*, in African languages, '59, 37.
Macaulay, and *sham*, '55, 212*n*, and 'parts,' 303.
Madagascar, language and dialects of, '77-9, 106; origin of the name, 283*n*.
Magyar, the, of Median descent, '42-4, 127; under what names known to the later Greeks, 128; many Persian terms significant in Magyar, 128; many names of places found both in Persia and Hungary, *ib.*
Malagasy language, by Rev. W. E. Cousins, '77-9, 283; vocabularies of, 284; alphabet of, 287; prefixes and suffixes, 290: reduplication in, 292; inflexions absent in, *ib.*; dialects of, 295; folklore, 298; relations of to other languages, *ib.*
Malay language and its divisions, '77-9, 90.
——— languages; their connection with the Indo-German considered, '60-1, 127.
Malayan languages, the primitive roots not verbal, '52-3, 206.
Malden (H.), on Greek Hexameters, '50-2, 149-157.
——— on Greek and English versification, '46-8, 95.
——— on some Greek lyrical metres, '54, 10-25; the Dorian, 11; Sapphic, 14; Alcaic, 15; that shown in 'Te Deos oro, Sybarin cur properas, amando,' 17-19; Pherecratean, 19-20, 22; Glyconean, 19-20; Asclepiad, 20-23; Sapphic of sixteen syllables, 20; Phalœcian, 20, 22, 23; Priapeian, 21; Ionic-a-majore-with-a-trochaic-syzygy, 23; on pragmatised legends in history, 217–228.
——— on the Amphictyonic League and the meaning of the term Amphictyones, '52-3, 51-8.
——— on connecting vowels in Greek, '62-3, 283.
——— on mistakes in the use of obsolete Greek words by Attic writers, '44-6, 57, 265.
——— on Perfect Tenses in Greek, and especially the First Perfect Active, '65, 168.
Malden, on the Uncontracted Form of the Genitive Case Singular of Greek Nouns of the Second Declension, '55, 146–154.
Maldive Islands, language of, '77-9, 88.
Mallicolo language, short vocabulary of, '52-53, 59.
Malory, Pr. Arthur, quoted, '62-3, 90.
MANAVIT, M., observations on his life of Cardinal Mezzofanti, '54, 133, etc.
Mandingo languages, '58, 107–115; 117; 121; 122.
MANNING, Serjeant, Statements of, on English Possessives in *es* and *his* controverted, '65, 75.
MANSFIELD, C. B., first printed list of Payagwá and some account of the Payagwás, with remarks by Dr. Latham, '54, 229–237.
Manx, supposed consuetudinal mood in, '62-3, 31.
Manx halfpence, possible origin of the device on, '67, 264.
Marathon, battle of, explanation of some difficulties in the currently received account of, '54, 1-10.
Marherete, Seinte, quoted, '62-3, 95.
MARSH, Hon. G. P., Notes on Hensleigh Wedgwood's Dictionary of English Etymology, and on some words not discussed by him, 65, 187; postscript to same, 307.
MARSHAL, John, one of the earliest cultivators of Sanscrit literature, '46-8, 129.
Martin's English Dictionary, 1748–1749, noticed, '59, 264.
MARTINEAU, Russell, Esq., Obituary of Franz Bopp, '67, 305; Report on Mr. E. Jones's "Common Sense of English Orthography, 315.
Masculine ending *-er*, '62-3, 16.
-ματ- and *-μαν-* in Greek, '62-3, 313.
MAYOR, Prof. J. B., on English Metre, '77-9, 257, iv.
Median language and nation, '58, 129; 140.
Medo-Persian History, an attempt at an Outline of the Early Medo-Persian History, founded on the Rock Inscriptions of Behistun taken in combination with the accounts of Herodotus and Ctesias, '52-3, 13–26.
Members elected, '44-6, 31, 57, 77, 109, 131, 177, 189, 257, 275.
Members, original, '42-4, 1; elected during the first session, 37, 57, 77, 91, 119. 127; during the second session, 149, 161, 193, 243, 265.

Members elected: Sig. Bernardino Biondelli (honorary), '54, 282; Edw. Buller, 73; C. U. Dasent, 238; E. B. Eastwick, 73; T. Goldstücker, 29; Sir George Grey, 217; J. P. Hicks, 29; M. H. Irving, 297; Lord R. Montagu, 73; John Oxenford, 297; J. J. S. Perowne, 217; Lloyd Phillips, 297; E. J. Selwyn, 217.
——— Dr. Altschul, '52-3, 51; O. Ferris, 31.
——— Case, W. A., '50-2, 25; Clarke, W. G., 25; Day, Maurice, 71; Davies, J., 149; Hose, H. J., 191; Munro, H. A. J., 25; Weymouth, R. F., 25.
——— Jackson, E. S., '55, 210; Löwy, Rev. A., 185.
Men, process of its change from *man*, '52-3, 121.
-men- and *-mento-* in Latin, '62-63, 314sq.
Mentum, Virgil's use of, in plural, discussed, '67, 105; etymology, 111.
Meropy, science of, '73-4, 30.
Metaphysical terms in origin material, '62-3, 142.
Metathesis, false examples of, '54, 206-208; its true limits (to *s*, *h*, *r*, *l*), 209-216.
——— of *r*, '62-3, 273 sqq.; Bopp on, 158.
Metivier, his explanation of the word *gallow*, in Shakespere's Lear, '58, 124.
Metre, English, by Prof. J. B. Mayor, '77-9, 257 iv.
——— accent as a guide to, '73-4, 35; English, 624; terminology of, 644; French decasyllabic, 646.
——— of Chaucer and of the 'Chasteau d'Amour, '62-3, 59; of Homer, Ovid, Horace, etc., 80.
Metres, pedigree of the sdrucciolo and endecasillabo, '67, 51.
Metri gratia, open to suspicion, as an explanation of difficulties, '67, 12.
Metrical Homilies, '62-3, 44 *n.* 1.
——— Romances, '62-3, 98; Glossary, 99.
Meticulosus, a Latin word, '56, 320.
Mexicans substitute *tl* for initial *l*, '46-8, 45.
Mexico, on the so-called Astek Conquest of, '54, 155, 156.
Mezzofanti, Cardinal, on his extraordinary powers as a linguist, '50-52, 111-125.
——— Mr. Watts on Dr. Russell's Life of '59, 227-56; Mr. Pulszky's account of his interview with, 252-3.
Mezzofanti, his extraordinary powers as a linguist, '54, 133-150 [and see also the *Edinburgh Review* for October, 1854, for further notices and a review of Mr. Watts's papers].
Mexico, languages of Northern Provinces of, '56, 91; new languages of, 96; Guatimala, etc., 107.
Meyer, P., on Romance Philology, '73-4, 407.
Middle or Passive Voice, on the formation of, '50-2, 57; Voice, examples of, in Latin, 58; the suffix *r* or *s* of it is the accusative *se*, 60, 61.
Miltiades, his plan before and at the battle of Marathon, '54, 1-10.
Mimetic Origin of Language illustrated, '67, 375.
Mimetic Theory, '62-3, 219.
Minarelli's list of 114 languages known by Mezzofanti, questioned, '59, 230.
Minsheu, notice of his English Dictionary, A.D. 1617, '59, 261.
Mistaken identity in origin of words, example of, '66, 1.
Mittere, to cause to go, let go, send; its origin and affinities investigated, '55, 1-15.
Modo, the etymology of, '54, 97-107.
Mollitiis, emendation in Sallust (Jug. 63, 3) for *munditiis* of the editions, '67, 244.
Mon or Peguan language and alphabet, '77-9, 75.
Monnoyeur, le faux, a title of Philippe le Bel, '58, 2.
Months, the Latin names of, bad, '55, 297; Kossuth's attempt to change them in Hungarian, 298.
Morfill, Mr. W. R., on the Servian Language, '77-9, viii.; on the Bulgarian language, ix.
Morris, R., on the word *groveling* and *grovelling*, and the connection of the syllable *-ling* in *groveling* with the *-long* in *headlong*, *sidelong*, etc., '62-3, 85.
Morte Arthure, '62-3, 92, 105.
——— Notes on the Roxburghe Club Edition of, '60-1, 279.
Moskito Country, languages of, '56, 111.
Mosquito Vocabulary, '73-4, 350.
Müller, Max, criticized, '58, 127 sq.
——— argument for the antiquity of Sanscrit, '62-3, 116; etymology of *Káka* Sanskr. 119; etymology of *Go*, Sanskr. 120; etymology of *aroma*, 121; etymology of *soul*, 142; on the origin of language, 138; self-contradiction of, 140 sq.

Müller, Max, remarks on philosophy of language, '73-4, 249.
Music and Poetry agree, '62-3, 68.
Murray, Dr. J. A. H., Notes on West Somerset Dialect. '77-9, 251; Annual Address, 1878-9; On the Society's Work in 1878-9, 561; On the Progress of the Society's Dictionary, 567; On Abstracts of the Society's Proceedings, 565; On the Problems and Principles of Lexicography, 573; On the word Caviare, 574; On the word Abyss, 576; On the words Abnormal and Abnormous, 577; On the word Carousal, 577; On the word Aboard, 578; On the word Castle, 578; On the verbs and participles in *-ate*, 580; On Compound Words, 582; On the word Address, 622; On the Absence of the Accusative in Caucasian Languages, 618.

N final dropt in Plautus, '67, 408.
N=*l*, '62-3, 18; =*r*, 277; =*t*, 313; =*th*, 6; final, growing into *nd*, 12, 14; initial, usually the result of decapitation, 156; added after *r*, 277; *n*+*s*, changes of, 21; *ν*+*α*, in Greek, 21; *ν* dropped after *α* in Old Greek, 300.
N and *d*, Prof. Key on convertibility of, '59, 145-50.
ν, on the vocalization or evanescence of, by Dr. Donaldson, '54, 282-295.
Nares's Glossary, '62-3, 103.
Nash, D. W., Esq., on Gaulish Names, '65, 97.
Natanleod, meaning of this Anglo-Saxon compound, '42-4, 11.
National Names, Etymology of, '60-1, 199; Brittones, Picti, 289; Celtæ, Galatæ, Galli, 202; Cymro, App., 99; Deutschen, Teutones, 201, 203, 216; Welsh, 199. See also the List of Gaulish Derivations, '65, 97.
Natural Sounds (not the imitation of sounds) and the words formed from them, '52-3, 188-206.
Negation implied in comparison, explains French idioms, '67, 157.
Negrito languages, term defined, '42-44, 37; spoken in the Andaman, Nicobar and Carnicobar islands, and in Malacca, *ib.*; in Sumatra, Orang Cooboo, Orang Googoo, Borneo, the Sooloo islands, and the Manillas, 38; in Formosa, the Loochoo islands, Java, Savoo, Timor, Ombay, 39; in Celebes, Bourou, Gilolo, the Teetees, Oby and New Guinea 40; in Waigioo, Guebé, 41; in the Fiji Islands, New Ireland, Manicolo, Mallicollo, Tanna, New Caledonia and Australia, 42; in Van Diemen's Land and New Guinea, 43; vocabularies of New Guinea compared with each other, 44; of New Ireland, 45; of Australia, 46; of Van Diemen's Land, 48; vocabularies of *different* islands compared with each other, *ib.*; of Andaman and Samang, of New Guinea and Waigioo, *ib.*; of New Guinea and New Ireland, 49; of Port Praslin and Carteret Bay, *ib.*; of New Ireland and Manicolo, of Manicolo and Mallicollo, of Mallicollo and Tanna, of the last two and New Caledonia, 50; of Port Dalrymple and King George's Sound, of Port Dalrymple and Gulf St. Vincent, of Port Dalrymple and Jervis's Bay, 51; the vocabularies of *distant* districts compared with each other, 52; author's conclusions, 54.
Neologisms in Hungarian, '58, 33, *sqq.*
Neuter, ending of, '62-3, 8.
Newman, Francis W., on the Umbrian language, '62-3, 167.
——— Notes on the Galla verb and pronoun, '46-8, 125.
——— on Scythia and the surrounding countries according to Herodotus, '42-4, 77; on the Berber language of Mount Atlas, generally supposed to be that of the ancient Mauritanians, 135.
Nicaraguan language, Mexican, '54, 153.
Nicobar Islands, language and dialects of, '77-9, 87.
Nicol, H., on the diphthong *-au*, '77-9, 562; on some points in Early English pronunciation, vi; on some English derivations, xii; on Middle English Orthography, ix.
——— on M. Gaston Paris's method of editing, '73-4, 332; on Old French Labial Vowels, 77.
Niebuhr, his arguments in favour of the twofold origin of the Latin language an unsound one, '46-8, 115.
No: Australian languages named after the negative adverb, '55, 73.
Nominative, denotes the agent, '50-2, 56, 69.

Norfolk words, list of, collected by Anna Gurney, '55, 29-39.
Norman French words in the Lancashire dialect, '55, 278, 279; Norman Conquest not much felt in Lancashire, 281.
Norman dialect of the 12th and 13th centuries, the characteristics of, '68-9, 360-7.
Norman element in the spoken and written English of the 12th, 13th, and 14th centuries, and in our provincial dialects, by Joseph Payne, '68-9, 352-449.
Normans, influence of their conquest of Russia on its people and literature, '50-2, 29.
Norris, E., on the Vei language and its affinities, '48-0, 135; North American languages, Vid. Polysynthesis, 158; Vocabularies of the dialects spoken by the Shawnees, the Nipissingue, the New Brunswick, and the Blackfoot Indians, 102, etc.; vocabularies of dialects spoken by the Chipewyan, Beaver and Sikanni Indians, 192; by the Kutani, Flathead, Okanagan and Shoushwhap, 199; the Loucheux language probably connected with the languages of Russian America, 184.
Norris's Ancient Cornish Drama, importance of, for Celtic linguistics, '67, 24.
Norse, Old, vowel of suffix governed by that of the root, '62-3, 217.
——— neuter participles, in *it*, '56, 348.
North's Plutarch, quoted, '62-3, 103.
North-American Review, and its notion of Hungarian, '55, 309.
Northumbrian Dialect: This dialect supplies important links in the history of the Teutonic languages, '44-6, 123; its monuments are supplied by MSS. and by inscriptions on stones and coins, 124; the fragment of Cædmon and the Durham Gospels and Ritual, *ib.*; the Psalter, Vesp. A. i., 125; the difference between the dialect of the Gospel and that of the Psalter probably owing to Norse influence, 127; the vowel system of the Northumbrian dialect, 131; the Low-German dialects bound together by the peculiar system of consonants, 132; the Moeso-Gothic on the whole a Low-Dutch dialect, *ib.*; the dwellers in the Sette and Quindeci communes a High-Dutch race, 133; the three short and the seven long vowels of the Moeso-Gothic, 134; the *i* and *u* of the Moeso-Gothic sometimes represented by the *e* and *o* of the later dialects, 135; the *e* sometimes represented by the Anglo-Saxon *eo*, and the short *u* by *ea*, *ib.*; vowels at the end of a word, how affected in Anglo-Saxon, 136; the vowels, how affected by the vowel of the succeeding syllable, *ib.*; Moeso-Gothic vowels and their Anglo-Saxon equivalents, 138; the Northumbrian vowels in some respects hold a middle place between the older forms and those of the West Saxon, 139; the Northumbrian vowels and their West Saxon equivalents, *ib.*
——— ——— R. B. Peacock on, '62-3, 232; adjectives, 244; adverbs, 257; article, definite, 234; auxiliary verbs, 248; conjunctions, 256; definite article, 234; foreign elements in, 237, n. 3; interjections, 259; numerals, 246 sq.; possessive scarcely exists in, 244; prepositions, 254; preposition, *i*, 238; pronouns, 247; relative *at* (=*that*), 239; substantives, 243; verbs, 248; verb substantive, 240.
——— Dialects, Essay on, '67, 2 Ap., 2 Pt.
——— verb substantive, '62-3, 240.
Norwegian language, '73-4, 96; philology, 444.
Notation (Arithmetical), Roman system of, '67, 1 Ap. 38.
Nouns in West Somerset Dialect Grammar, '77-9, 146.
Nufi languages, '58, 117.
Nullius, origin of this genitive, '56, 327.
Numerals in Appa, Eregba, and Dsuku languages, '58, 119; in some Nufi languages, 117 sq.; in Yana, etc., 121.
——— in West Somerset Dialect, '77-9, 168; in Celtic and Gypsy, 343; in spoken Swedish, 510.
——— Norman, '68-9, 426.
Numerical, on the logical use of (Socrates numerically different from Plato), by Prof. De Morgan, '59, 8.
Nuntii, not *nunti*, correct form of the genitive, '67, 244.

o-o, genitives in, should be substituted for many now printed *ov*, *ων*, *οι* in Homer, '55, 147-154.

o for *a*, forms in, as *stond*, *lond*, *mon*, for *stand*, *land*, *man*, are pure Friesian, '**55**, 253.
o-, prefix in Norse, explained, '**65**, 71.
ŏ, in Latin, one of the representatives of *ε*, '**67**, 232; of *υ*, 204.
o, Norman and Early English, '**68-9**, 372-4.
o, *ă*, and *ε*, closely related in Greek, '**62-3**, 299.
o sound, especially internal *e*, often changed to *ue* or *uo*, '**62-3**, 23.
-ω and *-ως*, the Greek feminines so ending had a crude in *ot*, '**52-3**, 155-177.
ob, Latin prefix, meaning 'down,' instances of, '**67**, 101.
ὄβριμος; on its meaning as an epithet in Homer, **60-1**, 250; in the later epic poets, 269.
Obsordesco, *obsolesco*, connection of, '**67**, 113.
Obsolescere, *obsoletus*, the etymology of, '**54**, 131, 132.
Oe, probable pronunciation of in Latin, Ap., '**67**, 65.
Oisopum = οἰσυπος, the MS. reading for *oesypum*, given in the editions, '**67**, 204.
Of, Norse prefix, discussed, '**67**, 104; *Of* (O.E.) = *ab*, *ob*, *sub*, 94.
oi = (*ee*), Norman, '**68-9**, 396; Norman patois, 397; English patois, 397.
oi, *io* = (uu), Norman, '**68-9**, 403; *ou*, *uo*, Norman and English, 400; *oi*, *oe*, = (uu) and (ee), Norman and English, 407; *oi*, *ou*, *ei*, *eu* = (ʉ) or (ə), Norman and English, 409.
Old-English how distinguished from the Anglo-Saxon and modern English, '**42-44**, 65.
——— Phonology, outlines of '**67**, 357.
——— publications in, during 1876-7, '**76-9**, 4.
ονομαντ' theoretic older form of *ὀνοματ'*, '**67**, 86.
Onomatopœia, course of the extension of meaning of words formed on this principle, '**52-53**, 143; the distinction between, and natural sounds, 188.
——— the probable origin of language, '**44-6**, 109; animals named from their peculiar cry, 110; the name of Hottentot whence derived, *ib.*; cries of different animals, *ib.*; inarticulate sounds peculiar to man, 111; noises arising from the collision or fracture of bodies, *ib.*; the final letters tenues or medials as the sound is sharp or soft, 112; a final *sh* represents the noise of liquids—a guttural *m*, *z*, or *r*, the motion of air—and resonance generally is indicated by *m*, *n*, *ng*, or *l*, *ib.*; vowel broad or narrow as the sound is grave or high, *ib.*; narrow vowels indicate diminution, 113; final *g* changes to *y* to denote less intensity of action, *ib.*; syllable repeated to denote a continuous sound, *ib.*; *l* or *r* is sometimes added for this purpose, whence the frequentatives in *l*, *r*, 114; frequentatives in *t*, 115; involuntary sounds may represent the feeling under which they are uttered, 116; or the accompanying action, 117.
Onomatopoetic theory of speech, '**73-4**, 12.
Oppert, referred to, '**58**, 134, 142.
Orcus (Horcus, Uragus), Etymology of, '**67**, 214.
Ormulum, '**62-63**, 36, *n.* 1; 42, *sq.*; 275.
Orthography, conventional spelling rare in the older language, **46-8**, 1; inconsistency of spelling arising from mistakes as to the etymology, 2; the orthographical expedient termed eclipsis, as used in the Irish, in the Old French, in the Anglo-Saxon, etc., *ib.*; apposition, 3; *μπ*, *ντ*, Romaic representatives of *b*, *d*, *ib.*; the hard letters represented by a reduplication of the soft ones, as in the Welsh *ff*, 4; the Old English *v* used at the beginning, and *u* in the middle of words, 5; the long quantity represented by a reduplication of the vowel, *ib.*; the short vowel indicated by a doubling of the consonant, *ib.*; the long vowel in late English orthography indicated by the mute *e*, 6; and the short vowel by its absence, *ib.*; or by a doubling of the consonant which precedes it, *ib.*; English vowels modified by the mute liquids, 7.
——— English and Heterographers, '**65**, 13; French, 15.
——— ——— '**73-4**, 497; French and Latin, 78, 430; interpretation of old (Ellis), 433.
——— Middle English, Mr. H. Nicol, '**77-9**, ix.
——— the spelling of the words *foreign*, *sovereign*, *colleague*, seems to be founded on a false notion of their etymology, '**44-46**, 57.
Oscan words illustrated from Celtic, '**67**, 148, *n.* 1.

Otium, Aufrecht on the derivation of, '56, 143-144.
Ovid's use of *cornix* for *corvus*, '54, 107.
Owl and Nightingale quoted, '62-3, 34, 109.
——————————— (bis), '58, 6.
oy Diphthong, Mr. Ellis on, '67, 1 Ap. 53.
Ξ and ξ, origin of the forms, and meaning of their names, '50-2, 5.

'Pair' of Cards used in sense of 'pack,' '67, 65.
Palace of Pleasure, quoted, '62-3, 90.
Palæotype, or the representation of spoken sounds, for philological purposes, by means of the ancient types, '67, 1 Ap. 1.
Palsgrave, quoted, '62-3, 104, 281.
Palsgrave's "*Lesclarcissement*," date of publication of, '67, 41.
Pânini, '62-3, 117 sq.
Paragoge, the term should be banished from grammars, '54, 206, 207.
Paris's, Gaston, method of editing, '73-4, 332.
Parjanya, the Hindu God, Dr. Bühler on, '59, 154-68; etymology of the word, 161; identified with Perkunas, a Lithuanian God, 164.
Participle: analysis of the present participle in the Indo-European languages. *Vide* "Formation of Words," '46-8, 19.
'Passion of our Lord, the,' a Middle Cornish poem, transcribed and translated, '60-1, Appendix.
Passive, how formed in Sanskrit, '62-3, 124.
——————— or Middle Voice, how formed, 50-2, 57; Perfect in Latin, originally an active participle, 68.
——————— Verbs, formation of, in the Latin and the Celtic Languages, '65, 293.
Passives in *-r*, in Celtic as well as in Latin. In the former, at least, this *-r* cannot have arisen from *s*, '65, 293.
Past, imperfect of Latin Verbs, how, '56, 309.
Pater, instances of, '60-1, 179.
Pater = *Patr* in Plautus and Inscriptions, '67, 406.
Patterson, A. J., on Hungarian, '73-4, 216.
Pause, important in English Verse, '62-3, 67, seqq.
Payagwá and the Payagwás and Guaranís, a short account of, by C. B. Mansfield, with remarks by Dr. Latham, '54, 229-33.
Payagwá words, a list of (the first printed), by C. B. Mansfield, with remarks by Dr. Latham, '54, 229-33.
Payne, Joseph; The Norman Element in the spoken and written English of the Twelfth, Thirteenth, and Fourteenth Centuries, and in our Provincial Dialects, '68-9, 352-449.
Peacock, R. B.; On some leading characteristics of Northumbrian, and on the Variations of its Grammar from that of Standard English, with their probable etymological sources, '62-3, 232.
——————— Glossary of Lonsdale Dialect, '67, 2 Ap.; On some Leading Characteristics of the Northumbrian Dialects, 2 Ap. 2 Pt.
Pegu, the language of, its characteristics, '77-9, 74.
Peile, J., Report on Greek Philology, 73-4, 226; Greek and Latin Etymology reviewed, 299.
Pennington, Mr., arguments for Greek accent discussed, '55, 119, etc.
πεπληγων, proposed reading for πεπλαγών, in Homer, '65, 179.
Per-, Latin Prefix, meaning "over," instances of; theory of its origin, '67, 100.
Perfect Tense, how formed in Latin, 60-1, 179.
Perfect First Active, formation of, in Homer, how limited, '65, 169.
Perfect, Teutonic, preserves the root-vowel better than the Imperfect, '62-3, 19.
Perfect Tenses in Greek, on, '65, 168; use of, compared with their use in modern languages, 170; why often Active in form, Passive in meaning, 173; new developments of, in the Attic Dialect, 174.
Perfect passive participles of Latin, '56, 348.
Periwig and *wig*, the derivation of, '59, 127.
Perowne, J. J. S., on some English idioms, '56, 146-172.
Persian army, movements of, before the Battle of Salamis, '52-3, 112.
φ = χ = θ, '56, 353.
Phaedrus, quoted, '62-3, 28.
Phaedrus, emendation of passages, '67, 247.
Pharyngal vowel change, '73-4, 469.

Philippe le Bel, called le faux Monnoyeur, '58, 2.
Philippine Islands, languages and dialects of, '77-9, 104.
Phillips' New World of Words, 1657, notice of, '59, 261.
Philological Magazines of Germany, brief notice of, '67, 241.
Philological Society, ought to collect single etymologies, etc., '50-2, 89.
——— Society's Work in 1876-7, by Mr. H. Sweet, '77-9, 1; in 1877-8, by Mr. H. Sweet, 373; in 1878-9, by Dr. J. A. H. Murray, 561; Articles of Association of, xxxiv.
Philology, Comparative (Key), '73-4, 398; changed scope of, 4; extent of inquiry, 3; recent research, 209; scientific matter of, 6-30.
——— English, Mr. H. Sweet, 77-9, 3; the future of, Mr. H. Sweet, 410; and Germanic, 376.
Philosophy of language closely connected with the philosophy of mind, '46-8, 137; names either individual and proper, or general and common, *ib.*; the way in which they assist the process of reasoning, *ib.*; Mill's opinion on this subject examined, 138; opinions of Socrates and Plato, *ib.*; the latter not a Nominalist, but an Idealist, 142; the germ of his system contained in the passage of the Phaedrus (245D *seqq.*) which teaches us, *inter alia*, to believe in innate ideas, *ib.*; Plato opposed the doctrine that our knowledge is derived from sensation, 143; but did not altogether reject the evidence of the senses, *ib.*; Nominalism wholly inconsistent with Plato's tenets. *ib.*; Plato, though a Realist, made use of general terms for logical purposes like a Nominalist, 145; the object of the Cratylus, 146; Plato's use of Etymology shows that he considered single words as capable of declaring to a certain extent the essences of things, 148.
Phonetic decay in the Accadian language, '77-9, 125, 139.
——— development of language, '73-4, 461; notation, 462.
——— spelling, attempts to introduce, '65 56.
Phonetics, works on, 77-9, 8, 40.
Phonology, Mr. H. Sweet, 77-9, 7, 392.
——— comparative study of, '73-4, 33; progress of, 203, 462.
Phonology, interest to the philologist, '73-4, 6.
Physical constituents of accent and emphasis, '73-4, 113.
Physiological cause of vowel-intensification, '73-4, 280.
Pickens, quoted, '62-63, 92.
Pictet, his notions respecting the construction of the Welsh verb considered, '48-50, 176; also his theory relative to the causative verb in Sanscrit and Irish, 179.
Picts not a Teutonic but a Celtic race, '42-44, 120; nearly allied to the Welsh, *ib.*; names of Pictish kings, *ib.*; the Pictish term *peann fahel* considered, 121; St. Columba preached to the Picts through an interpreter, *ib.*; names of places in the Pictish territory Welsh, 122, 123; the Picts of Galloway, 123.
Pitch of speech sounds, '73-4, 125.
Plancius, some remarks on Cicero's speech for him, '52-3, 139-42; *pollucere*, use of, 183.
Plato, the passage in the Republic relating to the celebrated Number considered, '42-4, 81; the number appears to be the cube of 6 or 216, 85; Plato seems to have looked upon numbers as types of the fixed and invariable, 88; assumes in the Republic that there are four cardinal virtues, three parts of the human soul and five kinds of government, *ib.*; his reasons for introducing the present intricate calculation, 89; like fanciful speculations in his other writings, 90.
Plautus, quoted, '62-3, 17, 22, 25.
——— his accents, '68-9, 321, 340.
——— Capt., '67, 551; MS. reading defended, 408; Glor., 27; Ritschl's emendation defended, 408.
Playing-Cards, Glossary of Technical Terms relating to the manufacture of: English, '67, 55, 63; French, 59.
Pleonastic use of the English pronoun personal before a proper name, '42-4, 221; the pronoun precedes the verb and the proper name follows it, 222; cases in which the pleonastic pronoun *follows* the substantive with which it is in apposition, *ib.*; the pronoun in the genitive, "*the knight his manhood*, etc., 223; both substantive and pronoun in the same case, 224; a preposition before the substantive,

Pleonastic (*continued*):—
"of the king his eldest sonne," *ib.*; pleonastic use of the pronoun personal when coupled with the relative, *ib.*; the pronoun the object of the verb, 225; the relative and the personal pronoun in the same case, *ib.*; relative in one clause of a sentence and pronoun personal in the other, 226; such phrases as *conceal me what I am*, etc., *ib.*
ploro, Mr. H. Coleridge on it, and some of its compounds, '57, 129-34.
Plural, formation of, in Sunda language of Java, '65, App. 8.
Plural Forms in Latin with Singular Meanings discussed: *e.g.*, *Castra*, *Furca*, *Bigae*, *Casses*, *Folles*, *Limina*, *Currus*, *Menta*, '67, 105.
Plurals of nouns in West Somerset Dialect, '77-9, 146; in spoken Swedish, 500.
Poetical Forms, philological value of, '67, 12.
Poetry *v.* Logic, '62-3, 136, 142; and Music agree, 68.
Poison, spiders named from, '59, 217-8.
Political Terms, L. Bucler on, '58, 42; translation of, 42 sqq.; international, 44; neutralize, 45; prime minister, 45; confide in, 46; fears and jealousies, 46; Conservative, 47; integrality, 47; intervention, 48; pacification, 48; cabal, 49; reduce, 49 *ult*; best interests of Europe, 50; responsible, 50; to be free to do, 50; guaranty, 51; aristocracy, 52; consolidate, 54; require=*contraindre*, 54; occupy, 55; public opinion, 55 sqq.
pollex, on the derivation of, by Th. Aufrecht, '59, 16.
pollucere, use of, '52-3, 183.
Πολυδευκης, on the derivation of, by Th. Aufrecht, '59, 17.
Polynesia, languages of, '77-9, 89; Our Present Knowledge of the Languages of, Rev. S. J. Whitmee, 424.
Polynesian Languages. *Vide* Verb, '48-50.
Polysynthesis: the great characteristic of the North American languages, '48-50, 158; found also in the Basque and in the Mordwinian dialect of the Finnish, 160; not the result of philosophic contrivance, 159; appears to have originated in a desire to be explicit, 160.
Polysynthetic or polysyllabic languages, '52-3, 124.
Poor, Bp., author of Ancren Riwle, '62-3, 35.
Portuguese, their importation of our 'disappoint' '55, 295.
pos, genuine form for *post* in Sallust, '67, 243.
Possessive case of nouns in West Somerset Dialect, '77-9, 155.
Possessives, English in *es* and *his*, '65, 75.
Postpositions, in Umbrian, '62-3, 173.
Postpositive, definite article in Swed., '62-3, 236.
Pott, his criticism on Max Müller's Turanian languages referred to, '58, 127.
——— Etymological researches, '73-4, 3; Würzel Wörterbuch, 451.
——— on force of *-ak-*, '62-63, 119.
Prefix system in S. African languages, '58, 109, *seqq*.
Prefixes and Suffixes in Malagasy, '77-9, 290.
Prefixes, reason for the disuse of, for the formation of compound verbs in English, '67, 93.
Prepositions, Bopp on, '62-3, 147, *seqq.*; Key on, 149; and case-endings, 200.
——— on some of the suffixes of Latin and Greek, '68-9, 295-311.
——— prefixed to verbs, specially liable to curtailment, '54, 29; of different origin and power frequently assume an identity of form, 69; *ava*, and its representatives, *ad-* *in-*, *inter-*, etc., discussed, 29-72; ἐνι, in, and related words, discussed, 85-95.
——— in West Somerset Dialect, '77-9, 229.
Present Tense, no element denoting time contained in, '67, 9.
President's Address, 1876-7, by Mr. H. Sweet, '77-9, 1; 1877-8, by Mr. H. Sweet, 373; 1878-9, by Dr. J. A. H. Murray, 561.
Prisoner's Prayer, '68-9, 104-107.
Problems and Principles of Lexicography, by Dr. Murray, '77-9, 573.
Procul=procu in Plautus, '67, 408.
Promptorium Parvulorum, '62-3, 87, 90, 99, 107 sq.
Pronominal roots not distinct from verbal roots, '52-3, 124.
Pronoun the form of the reflective, '50-2, 65.
——— repeated, referring to different objects, in Latin, 62-3, 2.

Pronouns: in some languages the possessive pronouns are closely related to the genitive of the personal, '**46-8**, 9; adjectives may have the same relation to substantives, *ib.*; formations in the Basque, Hungarian, and Finnish dialects, *ib.*; in the Indo-European dialects, 11; the Greek ἴφιος, 12; Greek adjectives in ιος, εως, and ινος, *ib.*; illustrations from the Burmese, Turco-Tartarian, etc., 13; possessive pronouns formed by the addition of the relative, *ib.*; examples of possessive pronouns formed from the personal in Armenian, Georgian, etc., *ib.*; on the original forms of the pronouns, 57; the Ionic form of the interrogative pronoun beginning with π, *ib.*; τις and *quis*, *ib.*; ὅς may have had an initial K, 58; ὅς and ὁ identical, *ib.*; the definite article originally a demonstrative pronoun, 59, pronouns which begin with *s*, 61; the Latin *ille*, 63, may at one time may have had an initial guttural, 64; reasons for believing that the final of these pronominal forms was a nasal, 65; supposed original form of the pronoun, 67; its meaning seems to have been first demonstrative, then relative, and lastly interrogative, 68.

——— the doctrine, that in the Indo-European languages, "the nominative singular of the first personal pronoun is from a different base from that from which the oblique cases proceed," impugned, '**48-50**, 25; the Latin *ego* may be connected with the Sanscrit *eka*, one, and *tu* with the numeral *duo*, *ib*; εἷς connected with *unus*, 26; the initial *m* often interchanged with ω, which is again changed for *egomet*, suggested as the original form of the first personal pronoun, *ib.*; suggestion that the German *ich* is the same word as *mich* with the loss of the *m*, 31; that the last syllable of *egomet* is the English word *man*, *ib.*; the Slavonic initial in *mnoyu mnye*, may perhaps point out the letter change which led to the forms *vos*, *vobis*, etc., 32; the Sanscrit *duo*, two, probably originated the Latin *tu* and Gothic *thu*, 33; *du* before a vowel often becomes *t*, whence we may get *vos*, etc., and by changing the ω into *b*, the corresponding Greek pronoun, *ib.*

Pronouns in West Somerset Dialect, '**77-9**, 174; Possessive, 182; Interrogative, 182; Relative, 183; Compound, 184; in Malagasy language, 293; in spoken Swedish, 511.

——— of the first and second persons, on the origins of, by Dr. C. Lottner, '**59**, 34-66, 285.

——— and Roots, '**62-3**, 136 sqq.; 143, sqq. derived from *ken* = 'see,' 137.

Pronoun repeated referring to different objects in Latin, '**62-3**, 2.

Pronunciation of Norman and Early English, '**68-9**, 367.

——— ascertainment of, '**73-4**, 25; of classical languages, 155; Early English, cf. Sounds, 207; Chaucer and Wordsworth, 296.

——— *v.* Writing, '**62-3**, 132, 232, of Greek and Latin by English Scholars, 73.

Prosody, English, '**73-4**, 624.

Prothesis, Bopp on, '**62-3**, 155.

Provincial Words common to more than one dialectic district are not corruptions, but legitimate inheritances, '**67**. 2 Ap. 2 Pt. p. 10.

Provincialisms and court-language, relative purity and value of, '**52-3**, 125.

Ps, *sp*, *ks* and *sk*, interchangeable, '**54**, 209.

Puck, on the origin of, '**60-1**, 17.

Pulszky, Francis, on the Verbal Affixes in Hungarian, '**59**, 97-116; on the Nominal Affixes in Hungarian, 117-124; his account of his interview with Mezzofanti in 1833, 252-3.

——— on the nature, peculiarities, and some affinities of the Hungarian language, '**58**, 21.

Purjanya, the Hindu God, Dr. G. Bühler, on, '**59**, 68, 154; etymology of the word, 161; identified with Perkunas, a Lithnanian God, 164.

Purists in Philology, '**62-3**, 3.

Pylagoras, the duration of the office of the office of. '**52-3**, 58.

Pylæ, near Themorpylæ, meetings of the Amphictyonic Council at, '**52-3**, 52.

Pynson's Contracts with Horman for his Vulgaria and Palsgrave for his Lesclaircissement, together with Pynson's Letter of Denization, '**67**, 362.

Pyrrhics, the accent of, '**68-9**, 335.

Quantities, long, preserved in Plautus and the older writers, '**67**, 415.

Quantity, '62-3, 67; in English, 80, *sq.*
——— consonantal, Danish, '73-4, 110; in Teutonic languages, 485, 506; Modern English, 521, 527, 533.
——— in spoken Swedish, '77-9, 484.
Que, instances of long quantity in Latin Conjunction, '66, 57.
Quercus, its possible origin, '56, 322.
Quichua, Report on, 1877-8, M. Von Boeck, '77-9, 439.

R final dropt in archaic Latin prosody, '67, 405; transposition theory of, 73.
——— sound of, '73-4, 108.
——— pronounced like *z* by Parisian ladies in 16th century, '65, 22.
R, R. F. Weymouth, M.A., on, '62-3, 264; *R* in German = *s* in Goth, 6; vowel (*r*) in Sanskr. 133; paragogic, *i.e.* interpolated after *ă*, 268, *sqq.*; at times disappears, 272; changes place with vowel, 273; why replaced by *w*, 275; final apt to grow into *rn*, 277, *sq.*; and *n* interchanged, 280, *sq.*; and *d* interchanged, 277; and *f* interchanged apparently, 283, and *l* interchanged, 276.
R and *l* change their places in words, '54, 209-310.
R and *n* interchanged, '62-3, 277.
R and *s* or *z*, interchanged, '62-63, 278.
R, in Norman, '68-9, 417.
R, *irr*, words derived from, '59, 132.
Race, question of difference of, how affected by the discovery of the sister families of the Semitic, '60-1, 123.
Radicarians, theories of, '73-4, 27, 249, 454.
Rajna, Prof., an Italian dialects, '77-9, 587.
rak or *rok*, as a coarse guttural sound, and the words connected with it, '57, 120-126.
Rakheng, the language of Arracan, '77-9, 73.
Ramsay's edition of Plautus's Mostellaria commented on, '67, 410.
Ramsbotham, Dr., quoted, '62-3, 110.
Rask, his hypothesis as to the meaning of the term *sarus*, '44-6, 86.
Raynouard, on Romance Languages, '73-4, 424.
Re-, force of the Latin Prefix, '60-1, 174, 197.
Reciprocal or mutual action, how expressed in different languages, '42-4, 233; by means of the adverb, *ib.*; of two nouns or pronouns, separate or compounded, 234; by using a reciprocal form of the verb, 235; deponent verb, 236; in Icelandic the middle verb is the active verb with a reflective pronoun, *ib.* sometimes took a reciprocal meaning, 237; French reflective verbs with reciprocal power, 241; reciprocal power of the Greek middle verb, *ib.*
Reduplicated forms in Latin and Greek, '62-3, 17, 213.
——— Words in English, Dictionary of, '65, App. 1; in German, French, etc., App. 10.
Reduplication, theory of, '60-1, 179.
——— in Malagasy language, '77-9, 292.
——— influence of, in the formation of languages, 65, App. 4.
Relatives, Umbrian, '62-3, 181.
Repeated pronoun in Latin referring to different objects, '62-3, 2.
Reports, 1876-7:—
Courteille, Prof. P. de, on Turkish, 54; Cust, R. N., on Languages of the Indo Chinese Peninsula, etc., 72; Gallée, Dr. J. H., on Dutch, 16; Hübschmann, Prof., on Armenian, 64; Leskien, Prof. A., on Lithuanian, etc., 44; Rosny, Prof. L. de, on Japanese, 109; Tamm, Dr. F., on Swedish, 30.
——— 1877-8:—
Boeck, M. von, on Quichua, 439; Tobler, Dr. L., on Swiss-German Dialects, 419; Whitmee, Rev. S. J., Our Present Knowledge of the Languages of Polynesia, 424.
——— 1878-9:—
Cust, R. N., on Korean, 613; Donner, Dr. O., on Finnish and Lappish, 602; Rajna, Prof., on Italian Dialects, 587; Schiefner, Prof., on the languages of the Caucusus, 593.
Rh, pronunciation of, '62-3, 268.
Rhyme, introduction of, into Iceland, '65, 200.
Rhymes, faulty, in modern Poets, '77-9, 5*; Chaucer, 11*; in *-ere*, in Chaucer, Table of, 46*.
Rhys, Mr. John, on the Passive Verbs of the Latin and the Keltic languages, '65, 293.

Rhythm, English, '73-4, 624; English, French, Italian, and German, 130.
——— defined, '60-1, 45; present neglect of its principles in reading poetry, 62.
Ribbeck's *Virgil* reviewed, '67, 198.
Richardson's English Dictionary, noticed, '59, 269.
Ridley, Wm., on the Kamilaroi Language of Australia, '55, 72-84.
-rihtes, Semi-Saxon = English *-ly*, '62-3, 97.
Ritschl's Plautus, Prof. Key on, '60-1, 172.
Ritschl Opuscula Philologica, Dr. W. Wagner on. '67. 399.
Ritson quoted, '62-3, 92.
Robert of Gloucester, pronunciation of *ere* in, '77-9, 6*.
Robson's Glossary to Metr. Romances, '62-3, 99.
Roman numerals, V, X, origin of, '67, Ap., 38.
Romance Dialects, '73-4, 424; languages, 407, 408.
——— languages; their relation to Latin, '60-1, 191.
——— languages in their relation to Plautine prosody, '67, 407.
Root, definition of, '73-4, 25.
Roots, Bopp on, '62-3, 135 sq.; Müller on, 136 sq.; Pronominal, 143 sqq.; not of one and one only form, 3; vowel of Teutonic verb seen better in perfect than in imperfect, 19.
——— coincidence of, in European and African languages, '58, 36; resemblances of, in remote languages, 37; Hebrew and Anglo-Saxon, 67.
——— number of. '73-4, 28; Pott's great work on, 451.
Rosen's work on the Sanskrit roots, '42-4, 33.
Rosny, Prof. L. de, on Japanese, 1876-7, '77-9, 109.
Roumanian dialects, '73-4, 415.
Royster Doyster, quoted, '62-3, 101.
Rugi and Rhæti, the same people, '57, 8.
Runaway, a misprint for Rumour in Shakespere 'That Runaway's eyes may wink,' '59, 135-6.
Runic inscriptions, '73-4, 444.
Russell, Dr.; Mr. Watts on his Life of Cardinal Mezzofanti, '59, 227-56; his oversight about Mr. Watts's paper needs correction, 229.
Russian. how related to other European languages, '50-2, 7: has no article, 7.
——— pronunciation, Mr. H. Sweet on, '77-9, 543.
——— verbs, how arranged by Gryech and by Schmidt. '42-4 97; personal endings, 98: formation of the preterite, present of the imperative and perfect of the imperative, 101; Russian verbs corresponding to those of the several Sanscrit conjugations, 99; semel-factive verbs, 101; iterative verbs, *ib.*
——— vowels, how changed before certain gutturals, '42-4, 99; before certain palatals, *ib.*
Ruth, Book of, in West Somerset Dialect, '77-9, 247.
S dropt in French spelling, at what date? '67, 77; final, dropt in archaic Latin prosody, 404.
S, origin of its form, '50-2, 3.
S, initial lost, '62-3, 27-8; in Gothic = *r* in German, 6; a *w* sound interposed between *s* and *e* or *o*, 24; palatal in Sanskrit = *c* or *k* in West Europe, 122, 127.
-s, final of Latin prepositions, '68-9, 310; -s, -ss, -sse, -ce = (s) in Norman and English, 418, 440.
σ or *σF*, words requiring this prefix in Homer. *ἑκυρος*, '56, 139; *ἡδυς*, 140 *n.*; *ἐθος*, 140 *n.*; *ἑκάς*, *ἕκαστος*, 140; *οὐ*, *οἱ*, *ἑ*, *ὅς*, 141, 140 *n.*; *Ἥρα*, 142.
Sabæan inscriptions, '73-4, 371.
Sacae, '58, 130 sqq.
Sackville, quoted, '62-3, 88.
Saho = Galla, a sister-family of the Semitic, '60-1, 21.
Salamis, on the Positions and Tactics of the contending Fleets at the Battle of, '52-3, 101-15.
Sallust, Cat. 20, 7; Jug. 63. 3, emended, '67, 242.
Sanscrit or Devanagari alphabet, '50-2, 83-88.
Sanscrit. accent in, '73-4, 163; discovery of, effect, 21; grammar, 222; lexicons, 219; recent works on, 224; vowel increment, 303, 307; vowel intensification, 281.
Sanskrit, antiquity of, '62 3, 116 sq.; palatal *s* = *c* or *k* in West Europe, 122, 127; causal verbs, 123 sqq., 219; passive formation, 124; vowels *l* and *lr*, 133 sq.; alphabet, alleged superiority of, 134; locative, 143.
——— feminine nouns in *a*, '52-3, 156.

Sanskrit *kṣh* equivalents in Greek and Latin, '**56**, 115.
——— second preterite *ed'ām-īsa*, its probable origin, '**42-4**, 274.
——— augment. See Augment.
——— grammars and dictionaries compiled by Europeans, '**42-4**, 13; no prejudice in the Brahmins against imparting a knowledge of the Sanscrit language, 14; Sheikh Feizi, 15; the Jesuit mission at Madura, *ib.*; the Vyácarana of Paulinus a Bartholomæo, 16; Hanxleden, 16; college of Fort William founded, 17; Carey's grammar, *ib.*; Colebrooke's grammar, 18; Forster's grammar, 20; Yates's grammar, 21; Asiatic Society of Calcutta, *ib.*; Sir W. Jones, *ib.*; works of English scholars worked their way slowly on the continent, 22; Professor Chezy, *ib.*; Wilkins's grammar, *ib.*; grammars published on the continent, 25; Frank's grammar, *ib.*; Bopp's grammar, 26; his views with respect to the personal endings, 29; with respect to derivation, 32; the author's own grammar, *ib.*; lists of Sanscrit radicals given by Carey, and more partially by Wilkins and Forster, 33; Rosen's work on the Sanscrit roots, *ib.*; Westergaard's, *ib.*; papers relating to the Sanscrit language in various literary periodicals, 34; the Amara Kosha translated, 35; author's own dictionary, 36; glossaries added to Bopp's edition of Nalus and Johnson's edition of certain parts of the Hitopadesa, Mahabharata and Megha Dûta, 36.
Sapphic stanza, the structure of, '**54**, 14.
Saxon, Anglo-, various words in, compared with English, '**62-3**, 37; Semi-, or O.E., 35; words in Ancren Riwle, 36, 39.
Saxons, Extent of their territory, '**55**, 247, 251; origin of their name, 250.
Sayce, Prof. A. H., on Accadian Phonology, '**77-9**, 123.
——— on Semitic and Assyrian philology, '**73-4**, 365.
Scallage or *scallenge*, the etymology of, '**52-3**, 35.
Scandinavian languages, '**73-4**, 96, 443.
——— words in English, '**59**, 26-30.
Schiefner, Prof., on the languages of the Caucasus, '**77-9**, 593.
Schlegel, A. W., his theory with respect to the case-endings and personal terminations considered, '**44-6**, 165.
——— and Fr. v.: their view of the classes of languages discussed, '**52-3**, 117-126.
Schmidt, his arrangement of the Russian verbs, '**42-4**, 97.
Schomburgk, Sir Robert, contributions to the Philological Ethnography of South America, '**46-8**, 228.
——— a vocabulary of the Maiongkong dialect, '**48-50**, 217.
Schuchardt's "Vulgar Latin," utility of, '**67**, 407.
Score, The Anglo-Cymric, by A. J. Ellis, F.R.S., **77-9**, 316; Use of, 321; Range of, 322; Classes of, 320; North American Indian Versions of, 338, 359; Its origin and use, 340; Version of, 359.
"Scot and Lot," on the phrase, '**67**, 167; Summary of arguments, 194.
Scott, quoted, '**62-3**, 158.
Scribble, of Saxon, not of Latin origin, '**67**, 378.
Scythia:—nations bordering on Scythia, '**42-4**, 77; notions of Herodotus respecting the Crimea, *ib.*; respecting the Sea of Azov, 78; position of the Sarmatians, Budinians, Gelonians, Jurcans, Thyssagetans, revolted Scythians, Argippæans, Hyperboreans, Arimaspians and Massagetans, *ib.*; the three rivers described by Herodotus as east of the Borysthenes, 80.
Scythian languages, the term criticised, '**58**, 128; Scythians, 139.
Secus and *ἑκας*, the derivation of, '**54**, 167.
Semitic family of languages, not connected with the Aryan, **60-1**, 130; date of the separation from it of its sister families discussed, 123.
——— languages, *I* and *thou* in, '**59**, 47-9.
———; '**73-4**, 365.
——— the, and their relations with the Indo-European class. Part I. On the nature and development of Semitic roots, '**54**, 169-98. Part II. On the connexion of Semitic roots with corresponding forms in the Indo-European class of languages, 238-281; list of Semitic and European words compared, 251 [illegible] comparison of the names [illegible] things in the Semitic a[illegible] languages, 270-81.

Semitic nations, '58, 141 sq.
Semi-vowels, *y*, *r* (non-vibrant) *w*, '62-3, 297.
Servian language and its dialects, Mr. W. R. Morfill, '77-9, III.
Setshuana language, '73-4, 187.
Seven Seages, quoted, '62-3, 103.
Shakespeare, emended and explained, '60-1, 133; illustrated, 18, 96, 97, 99, 109.
——— '62-3, 68; Oth. IV. 3. 6; Meas. for M. II. 2. 19; Haml. III. 1. 79; Temp. II. 1, 104; Mids. N. Dr. IV. 1. 158; 2 Hen. 4, II. 4. 158; Tam. of Shr. I. 2. 226.
——— on the word *gallow* in, by H. Coleridge, '58, 123; All's Well, *braid*, 6; Lear, *gallow*, 123, 197; Macbeth, *shard-born*, 105.
Shall and *will*, on the use of, '52-3, 1-5.
Shan language, '77-9, 80.
Sharpe (S.), on certain fragments of orations in accusation and defence of Demosthenes respecting the money of Harpalus, '48-50, 39.
——— (D.) on certain Lycian inscriptions copied by the Rev. E. Daniell, Edward Forbes, Esq., and Lieut. Spratt, R.N., '42-4, 193.
Shemitic languages. See Genitive case.
Sheridan's Dictionary, 1780, notice of, '59, 267.
Short syllables originally long reappear with their original quantity under the influences of 'ictus' only, '67, 206.
Shortening of long syllables in Plautus, '67, 414.
Si 'So,' '73-4, 52.
si=so, in *si dis placet*, '59, 139.
Siamese language, the characteristics of, '77-9, 82.
Sibilant often replaces guttural, '62-3, 24.
Sidney, Sir P., his hexameters, '62-3, 83; quoted, 101.
Siegfried's, Prof., Miscellanea Celtica, edited by, '67, 252; Stone-period in Britain, not coincident with any stage in the existence of the Celtic inhabitants, 304.
——— (the late); Miscellanea Celtica, edited by W. Stokes, Esq., '67, 252.
Sim-itu=*sim-tetu*, mit einem Schlage, 67, 396.
Sim, *sin*, of *simplex*, *sincerus*, etc., means unity, 50-2, 65.
Simul=*simu* in Plautus, '67, 408.
Sister-families of languages, Dr. Lottner on, '60-1, 20-27, 112-132.
Skeat, Prof., Collation of the Durham Ritual, 77-9, 51*; description of the MS. 55*; on Stevenson's edition, 58*; on *Curmudgeon*, vii.
——— on Early English, '73-4, 245.
Skene, his notion as to the origin of the Picts, '42-4, 119, 120.
Slavonic dialects, the position occupied by them among the other languages of the Indo-European family, '50-2, 7-12, 25-29; literature, the written, not the oral, is solely the result of Western influence, 26; characteristics of both, 26, 27; race is divided into great branches, the eastern and western, 28.
——— languages; the position they occupy among the Indo-European dialects, '48-50, 225; the Slavonians identical with the Sarmatæ of Ptolemy and the Scythians of earlier writers, *ib.*; "the youngest of all nations" in the time of Herodotus, 226; the same title may be applied to them at the present day, *ib.*; in terms indicating relationship, the Russian approaches nearer to the Sanscrit than any of the related languages, 228; also in its numerals, 229; the Russian, like the classical languages, synthetic, 230; but some of its forms appear to belong to a late period, *ib.*; perhaps it may be considered of later origin than the classical, but of earlier origin than the modern languages of Europe, 231; change of the latter from the synthetic to the analytic class, *ib.*; Slavonic races:—original area occupied by them, 187; Jazyges, a Slavish race on the Theiss in the time of Ptolemy, 189; Daci, east and west of them, and therefore probably Slavonic races, 190; the Daci extended to the Morawe, where the Moravians are now settled, *ib.*; arguments advanced to prove the existence of ancient German settlements in Bohemia considered, 191; Slavonic races in the Cimbric Chersonesus in the ninth century, 215; also along the right bank of the Elbe, *ib.*; and in Alt-marle, 216; the testimony of the Latin historians as to early German settlements between the Vistula examined, 217.

Sloane, G., on the connexion of Pope Gerbert with the Geometry of Boethius, '48-50, 163; further observations on the Geometry of Boethius, 269.
Slug, its primary meaning, '60-1, 106; Slugs and Snails, on the names of, 102.
Smith, Sir T., on the pronunciation of the English *e*, '77-9, 18*.
Smith, Dr. Adam, his theory of the first formation of language confirmed by the Chinese, '60-1, 5.
So, used for "if," '73-4, 52.
σο, in Greek akin to a guttural, '62-3, 14.
Somerset, West, Grammar and Dialect, Mr. F. T. Elworthy, '77-9, 143.
Sons, Aufrecht on the derivation of, '56, 115.
Sora (in the kingdom of Naples), Remarks on a Latin inscription of the first half of the seventh century, '52-3, 179-187.
Soror, *soro* in Plautus, '67, 406.
Sound, difficulty in representing '73-4, 12, 162; phonautographic curves, 114; recording instrument, 389; relation of thought to, 5, 16, 30.
——— units, '73-4, 121.
——— and light, relation of words denoting, '58, 6.
Sounds and Forms of Spoken Swedish, Mr. H. Sweet, '77-9, 457.
——— changes, laws of, '73-4, 459, 466-477; English, History of, 461; transition of, articulation, 320, 522; gutturals, etc., 471.
South America; contributions to its ethnography, '46-8, 228; vocabulary of the Guinau language, 231; its affinities with the other American dialects, 236.
South-Sea Islands, specimen of the Neugoue, Mai, Gera, Bauro, and Maori dialects of, '59, 83.
Space, notion of; relation between it and the pronominal notions, '59, 57-66.
Spain and France, on the ancient languages of, '55, 155-184.
Spanish and Portuguese literature, '73-4, 418.
——— octosyllabic verse, '62-3, 72.
Specimens of West Somerset dialects, '77-9, 238; of spoken Swedish, 531; of the Society's Dictionary, 622, lx.
Speech sounds, study of, '73-4, 5, 33, 117, 459; Visible (Bell's), 78, 463.
Spelling reform, '77-9, 9.
——— English, plea for reform in, '67, 318.
——— futility of instituting comparisons solely according to, '67, 1 Ap. 2.
Spengel, A., his merits in Plautine criticism, '67, 421.
Spenser quoted, '62-3, 90, 103.
Spiders, Dr. Adams on the names of, '59, 216-227; which are generally taken from, 1, poison; 2, weaving, 217.
Spoken and written language, '62-3, 132, 232.
-st in Norman, '68-9, 417.
St. Alexis, G. Paris's edition, '73-4, 428.
Stammering, figurative derivations from, '60-1, 30.
Statius, quoted, '62-3, 28.
Statute, mistranslation of bullion in, '58, 1.
Stercus, *σκωρ*, Skr. *sakr'it*, on the derivation of, '54, 157.
Stevenson's edition of Durham Ritual, '77-9, 58*.
Stewart, Chronicles of Scotland, '62-3, 103, 109.
Stewart, Dugald, quoted, '62-3, 129.
Stokes, Whitley: A Cornish Glossary, '68-9, 137-250; A Note on Endlicher's Gaulish Glossary, 251-4; The Accusative Plural in the British Languages, 255-6; Suffixes of Greek and Latin Prepositions, 295-311.
——— Remarks on a lately published Middle-Breton Mystery, '67, 22; the Middle-Breton Irregular Verbs, 114.
——— Notes on Comparative Syntax, '60-1, 168; on the Third Person Sing. Imperative Act. in Cornish, 177; Cambrica, 204-49, 288-93; 'The Passion,' a Middle-Cornish Poem, transcribed and translated, Appendix.
Stone-henge, the etymology of the word, '52-3, 31-35.
Stratmann, Dr. F. H., an Outline of Old English Phonology, '67, 357.
Stress in spoken Swedish, '77-9, 490.
'Strong' Preterite in Latin and German, formation of, '67, 5.
Sub, originally means *up*, '54, 60: its power shown when prefixed to *v* etc., 61; how it comes to *i under*, 62-4.

Subjunctive and Indicative, connecting vowel short in both, in Early Greek, '62-3, 298.
Substantives, inflexions of, in spoken Swedish: Gender, '77-9, 497; Case, 498; Number, 500.
Suffixes of Greek and Latin Prepositions, '68-9, 295-311.
——— value of, '73-4, 301.
——— *-ec* and *-et*, in Latin equivalent, '62-3, 14.
Sumatra, languages of, '77-9, 99.
Superlative, suffixes, '62-3, 10; in Umbrian, 175.
Supine in *-tum*, in Umbrian, '62-3, 184; not passive in Latin, 124.
Surrey, quoted, '62-3, 87.
Susians, proposed name for the nation using the second Achæmenian cuneiform, '58, 134 sq., 139.
Swahili language, '77-9, 312; and Malagasy, 313.
Swedish language, '73-4, 96; philology, 445.
——— Report on, by Dr. F. Tamm, '77-9, 30; grammars, dictionaries, 39; dialects, 42; sounds and forms of, Mr. H. Sweet, 457; difference between the written and spoken language, 458; vowels in, 461, 473; consonants in, 468, 478; vocality of consonants in, 484; quantity in, 484; stress in, 490; intonation in, 495; inflexions in, 497; articles in, 505; adjectives in, 506; numerals in, 510; pronouns in, 511; verbs in, 517.
——— relation of to Danish, '67, 337.
Sweet, Henry, the history of *th* in English, '68-9, 272-88.
——— Presidential Address, 1876-7, '77-9, 1; 1877-8, 373; on the work of the Philological Society, 1876-7, 1; 1877-8, 378; on English Philology, 3, 410; on phonology, 7, 392; English and Germanic philology, 376; dialectology, 398; sounds and forms of spoken Swedish, 457; Russian pronunciation, 543; on gender in the Teutonic languages, xi; syntax of spoken Swedish, 526.
——— on Germanic and Scandinavian philology, '73-4, 439; English sounds, history of, 461.
Swift's letter on English, noticed, '57, 263.
'Swimming,' on words denoting, by Prof. T. H. Key, F.R.S., '62-3, 14.
Swiss German dialects, Dr. L. Tobler, '77-9, 419.
Syllables, Chinese, '73-4, 346.
——— reputed to be lengthened by arsis and cæsura only, were in certain instances originally long, *aquilā*, *gravid*, *virginis*, *nullius*, *fatigamūs*, *obluimūr*, '67, 208; invariably, 209.
Syllabification, '73-4, 122.
Synkope, certain instances of, '54, 201-206.
Symphonesis, '73-4, 13.
Szabó (J.), on the descent of the Magyar from the ancient Persians, '42-4, 127.
Syntax, of spoken Swedish, '77-9, 526.
Szechenyi, Count, his innovations in Hungarian, '58, 34 *sq.*

T=*c*, '62-3, 7; 14, 213 *sq.* (confer 228); *t*=*r*, 228; *t*=*n*, 8; no part of compar. or superl. suffix, 10; *θ*=*β*, 27; *ττ*=*σσ*, 14.
T final dropt in archaic Latin prosody, '67, 405.
-t in Norman, '68-9, 416.
Tamen=*tame* and *tam* in archaic Latin, '67, 408.
Tamm, Dr. F., on Swedish, '77-9, 30.
Tavoyee (or Taneagsari) language, '77-9, 76.
Telegram, a disfigurement to English, '58, 34; similar malformations in Hungarian, 34.
Tennyson, Prof. Mayor on the Metres in, '77-9, iv.
Terence, quoted, '62-3, 2, 28, 138.
——— his law of accent, '68-9, 317, 319, 321.
Terminations, E. *-ch*, *-lla*, *-ly*, *-lok*, L. *-li*, G. *-λικ-*; Wedgwood on, '56, 175-178; English, Key on, 229-250; Latin, represented by the Keltic *agh* or *ach*, Key on, 295-354; *-tia*, *-tio*, Aufrecht on, 144-146.
Termination, masculine, *er*, '62-63, 16.
Teutonic languages, their connexion with Keltic, '57, 39-92; Teutonic and Keltic races mixed in England, 88.
——— gender in, Mr. H. Sweet, '77-9, xi.
——— representatives of the prefix *ava* in, '54, 44-60.
——— vowel changes, '73-4, 286, 500; quantity, 484, 506; philology, 439; words, old and middle forms, 542.
Texas, languages of, '56, 100.
Texts, methods of valuing, '73-4, 333.

Th, the history of, in English, '68-9, 272-288.
Th, initial, how sounded in English, '67, 82.
-th, plural in, '60-1, 301, App. 1.
Th, θ, and ð, distinction of, '73-4, 536.
Than, Mr. D. P. Fry, on, '59, 151-4; its change from *then* probably occurred between A.D. 1668 and 1678, '59, 153.
The *Vertuleii* of the Sora Inscription, '52-3, 185.
Theiner, Dr. A., notice of his sketch of Mezzofanti, '59. 241; translation of part of it, 253-6.
Themistocles, the true estimate of the causes of his success at Salamis, '52-3, 115.
Thing, and its base, the, on an unregistered sense of, '59, 125-6.
Thirlwall, the Rt. Rev. C., Lord Bishop of St. Davids, on the name Welsh and the word *Aqua*, '60-1, 199.
Thou and *there* connected or identical, '59, 61.
Though = *tanquam* and *tamen*, '73-4, 536.
Thought, relation to sound, '73-4, 7, 30; translation into words, 8.
Three score years and ten, solemnity and beauty of the phrase, first used by Coverdale, '52-3, 7.
Tibbu language (South Africa), Vocabulary of, '55, 195, 196.
Timbuctú language, on the Kissour, Sungai, and Timbuctú, Vocabularies of the, '50-2, 73-5.
Timmani language, '58, 108, 110 sqq.
Tmesis, a curious one in Anglo-Saxon and Early English syntax, '50-2, 97-101.
——— the term should be banished from grammars, '54, 207.
To (O.E.) = δια, German *zer*, '67, 93.
— Gothic *du*, German *zu*, one in origin with *at*, Gothic *at*, O.G. *az*, '54, 85-88.
— the sign of the infinitive, found in no other Teutonic language than the Old Friesic, '55, 250.
Tobler, Dr. L., on Swiss Germanic Dialects, '77-9, 419.
Topsell, Hist. of Beasts, quoted, '62-3, 105.
Towneley Mysteries, quoted, '62-3, 91; 102 *n.* 2.
tr, words derived from, '59, 138.
Trado, from *tran* rather than *trans*, '67, 102.
Translation, requisite of, as to verse, '62-3, 71.
Transposition of consonants, '73-4, 474.
——— of liquid and vowel, the imitative origin of words concealed by, '67, 10.
Tranquillus, Prof. Key on, '59, 138.
τρ-εχ-(ω) = *curr-ic-(ulum)*, '67, 16.
Tree, its representative in Greek and Latin, '56, 320, 321.
Trench, Dr., his etymology of *wayward*, '62-3, 108; on language and man, 142.
Triconsonantal stems in Hebrew, not elemental, '58, 63; formation of, 68.
Triliteral roots, derivations from the simple type of a consonant, vowel, and consonant, '46-8, 130; the Latin verbs *spargo*, *mergo*, *tergo*, *vergo*, 131; the English verbs *walk*, *talk*, *hark*, *pluck*, 132; the verbs *grow*, *strew*, *throw*, 133; parallel forms in the Greek and Latin, 134.
Triliteral Semitic roots, on their formation, '60-1, 118.
Trithen, Dr., on the origin of Greek Hermes, '46-8, 201.
Trithen, F. H., on the position occupied by the Slavonic Dialects among the other languages of the Indo-European family, '48-50, 225, '50-2, 7-12, 25-29.
——— on the structure of the Russian verb, '42-4, 96; on the formation of the past tense in certain of the Indo-European languages, 273.
Trus and begone, on the phrase, by H. Wedgwood, '59, 74.
ts, words derived from, '59, 133.
Tschudich, or Finnish languages. *Vide* Verb.
Tumali language. *Vide* African Languages.
τυπτ-, τειν, for τυπ, τεν, afford a natural symbol of duration of time, '67, 5.
Turanian class of languages, '58, 21, 127.
——— philology, '73-4, 376.
Turkish, '62-3, 8; 3rd pers. pron., 8.
——— dictionaries, '77-9, 55.
——— Report on, 1876-7, by Prof. P. de Courteille, '77-9, 54.
Tutshek (L.), on the Tumali alphabet, '48-50, 138; his vocabulary of the Fazoglo language, 139.
——— (Dr. Lorentz), on the Tumali language, '46-48, 239.

twelve, on its termination (*lika*) in Lithuanian, '57, 29-32.

u, Norman and Early English, '68-9, 374-384; *ui*, *iu*, *iw*, *yw*, Norman, 401; *ue*, *eu*; *oe*, *eo*, Norman, 402; *u*, *w*, *iw*, *ixe*, *ieu*, *iew*, English, 403.
vaðes, peculiarity in the quantity of, '65, 95.
Ulphilas, cited, '62-3, 8.
Umbrian language, F. W. Newman on, '62-3, 167; ablative abs., 184; declension of nouns, 202; gerund, 197; infinitive, 198; nouns, 202; participle in *to-*, 184; postpositions, 173, 197; pronouns, 198; relatives, 181; superlatives in -mo, 175; supine, 184; verbs, 184, 194.
Umlaut, analogy of, '73-4. 313.
——— in Swedish, '77-9, 52.
Un-, prefix in English explained, '65, 62; German prefix explained, 70.
——— the prefix to English verbs, not the same as that to adjectives, etc., '54, 48, 49.
-unge, O. Eng. adverbs in, '62-3, 97.
-unga, A.-Sax., '62-3, 94 sq.; *-ungo*, A.-Sax., 95.
Universal character, attempts at inventing, '65, 38 *n.* 1.
Universities, study of English at the, '77-9, 12.
unter-, meaning of the prefix in German, '54, 58.
usurpare, on the derivation and meaning of, by Prof. Key, '55, 96-103.
-υχ-, Greek, '62-3, 156.
Utah, languages of, '56, 196.

Varieties, accidental, of form, used for different shades of meaning, '62-3, 218, 300. 304.
Veda, the Rig-, translation of its three Hymns to Parjanya, '59, 156-8.
Vedas, the, '62-3, 115.
Vegetium, Sallust apud, '62-3, 28.
Veitch's List of Irregular Verbs, Prof. Malden on, '65, 175.
Ver, German prefix, and its allied form examined, '67, 93.
Veragua, languages of, '56, 115.
Verb: its formation in Tschudish or Finnish languages, '48-50, 15; in the Mordwinian the verbal forms are clearly polysynthetic, 16; in certain tenses of the Wotiak and Tcheremessian verb, the endings closely resemble the suffixes, which nouns assume as equivalents for the possessive pronouns, 17; in the Hungarian these two classes of endings almost identical, 19; opinions of the Hungarian grammarians Márton and Revây on this subject, *ib.*; the imperfect, perfect, and future tenses of the Hungarian verb formed on modifications of the present, perfect, and future participles, 21; these participles appear to be ablative or locative cases, and therefore when they take the pronominal suffixes, there is a case of double attribution, as in the Burmese and Tibetan, *ib.*; the Caucasian languages appear to be connected with the Finno-Tartarian, 21; the Georgian verb consists of an abstract noun combined with particles and pronouns, *ib.*; the pronoun may be prefixed or infixed, *ib.*; it has the forms of the oblique cases, 22; the pronominal elements of the Abchassian verb are also in the oblique cases and identical with the pronominal prefixes of the noun, 23; Polynesian language, 95; the Fejee verb may be formed by a noun in construction with an oblique pronominal suffix, *ib.*; in Tagalâ the pronominal element appears sometimes as a nominative, sometimes as a genitive, 96; in the former case the verbal base is a *nomen actoris*, in the latter a *nomen actionis vel passionis*, *ib.*; in transitive constructions the second of these two forms is generally used, 97; the Malagasy verb, in what points it resembles the Tagalâ, *ib.*; the opinions of Roorda and of W. Humboldt, with respect to these verbal forms examined, 99; the notion that the formative prefixes confer the verbal character untenable, *ib.*; South American languages, 155; the personal endings of the verb agree with the oblique cases of the pronouns in the Lule, Araucanian, Moxan, Maipurian, and Mixtecan, 156; the same construction found in the Maya, *ib.*; W. Humboldt's remarks on this construction, *ib.*; North American languages all formed upon the same principle, 157; polysynthetic character of the verb, 158; in the Massachusetts and the Delaware languages, the personal endings of the verb the same as the possessive pronouns in the inseparable form, *ib.*; the same holds good in the Cree, 159; and in the Greenland and

Verb (*continued*):
Esquimaux, save that in the latter the verbal formatives are postfixed and the possessive pronouns are prefixed, 159; in the same language, by affixing, prefixing, or infixing certain particles, etc., the action of the verb may be modified, or in other words, different moods and voices may be formed to an almost unlimited extent, 161; verb substantive, not essential to a logical proposition, 233; in the Coptic the pronoun demonstrative or indefinite frequently substituted for it, 234; or the suffixes of the personal pronouns are combined with particles of time and space to modify the sense of the phrase, according to the circumstances, *ib.*; the use of the personal pronoun for the verb substantive occurs in the Hebrew, the Basque, the Turco-Tartaric, and in various American languages, 238; attempt to prove the identity of the roots *is*, *was*, and *be*, 87; the *s* of *is* often lost, *ib.*; traces both in the German and the Celtic tongues of a final dental appertaining to the verb *to be*, 89; the Celtic verb which seems to answer to the German verb *wesen* often loses its sibilant, 91; the interchange between a *b*, a *w*, and an open vowel common in language, *ib.*; speculations as to the etymology of the verb is, 92.

Verb, its analysis, '**46-8**, 159; the verb *ex necessario* a complex term, and therefore no primary part of speech, 160; popular notion that the subject of a verb must be a nominative, *ib.*; the terminations of the verb generally pronouns *in regimine*, 161; examples from the Syriac and Feejee, *ib.*; the verb properly a term of relation or predicate, in grammatical combination with a subject, 162; it may consist of an abstract noun combined with a pronominal subject *in regimine*, or of a participle in construction with a subject in the nominative or some other case, *ib.*; the verbal endings in Coptic identical with the pronominal suffixes of nouns, 163; as the latter are certainly oblique cases, so probably are the former, *ib.*; the structure of the verb obscured in the Shemitic languages by euphonic changes, 183; the personal endings of the preterite generally but erroneously considered as abridged forms of the pronouns in the nominative case, *ib.*; some of the endings of the Ethiopic perfect identical with the pronominal suffixes of nouns, 184; in other verbal forms we have the infinitive (really an abstract noun) united with these suffixes in all the persons, *ib.*; analysis of the verb in the Indo-Chinese languages, 213; in the Burmese, verb and subject alike take a postfix, and thus furnish us with a kind of double attribution, *ib.*; the Tibetan verb, 214; in the Basque, as in the Burmese, there is a double *regimen*, *ib.*; the Tartar languages generally have the pronoun in the nominative, while the verb takes postfixes equivalent to case inflexions, 215; construction of the verb in Japanese, *ib.*; and in Eastern Turkish, 216; general statement, 217.

——— on the nature of, particularly the formation of the middle or passive voice, '**50-2**, 51-70.

——— not the roots of all language, '**52-3**, 205.

——— uniting the double sense of "an act," and "the causing such act," '**55**, 7.

——— in Umbrian, '**62**, 184.

——— in West Somerset Dialect: weak, '**77-9**, 185; strong, 190; formation of simple tenses of, 191; auxiliary, 196; passive voice, 223; in spoken Swedish, 517.

Versification:—three qualities of sound used as elements of musical composition, time, tone, and loudness, or stress of voice, '**46-8**, 96; under certain circumstances loudness and length are generally united, and under other circumstances loudness and acuteness of tone, 97; time an element of English verse, 99: Greek accent is tone, English accent more stress of voice, 101; musical notes and verses are alike divided into portions of equal time, 102; in music each measure begins, and in verse each metre either begins or ends with the stress, *ib.*; in English all syllables are considered of equal length, and the feet are measured by the number of syllables, 103; the ictus metricus, 104; confusion arising from Bentley's use of the term arsis and thesis, *ib.*; rules which

Versification (*continued*):
regulate the position of the stress in Greek verse, 105; in Greek verse the stress did not necessarily fall on a particular syllable of a word as in English, 106; English writers occasionally shift their accent or stress, and in French verse the same liberty is taken without scruple, *ib.*; the modern Greeks, unlike the ancient, generally place the tone and stress on the same syllable, 109; versus politici, 110.
Vigfusson, G., Esq., on the use of Reflexive Pronouns in Icelandic, '66, 80.
——— on the word Rúnhenda or Rímhenda, and the introduction of Rhyme into Iceland, '65, 200.
Villehardouin, M. de Wailly's edition, '73-4, 426.
Villemarqué's Le Grande Mystère de Jesus, Drame Breton, reviewed, '57, 22.
Virgil's hexameters, accent in, '73-4, 35.
Virgil's misuse of *corvus* and *cornix*, '54, 108.
Virgil, Ecl. x. 59. emended, '67, 204; i. 396. discussed, Aen. iv. 436. discussed, 201; Bodleian MS. mentioned in Ribbeck's Prolegomena, p. 361; Letter from Prof. Conington on, 239; Minor Poems; collation of MS. (Cod. Harl. 2584) 236; emendations in, 224.
vis for *volis* or *vil(i)s*, not from *ulis*, '67, 410.
"Vocabular Parodies"; term suggested by Mr. H. Coleridge, Ex Your Devilship, '60-1, 38.
Vocabularies of Appa, Eregba, and Dsuku, '58, 119, 120; of some Konri languages, 116; of some Nufi languages, 117, *sq.*
Voice, scientific observations on, '73-4, 9, 280.
Vowel defined, '62-3, 265; assimilation, 133; connecting, 283; *r* and *lr* in Skr. 133; root in Teutonic vb., 19; sounds, Prof. Willis on, 131, *sqq.*; sounds in Eng., 269; verbs in Latin and Greek, Bopp on, 125.
——— increment and gradation, 73-4, 299, 300, 305, 312; intensification and weakenings, 276, 277, 280.
——— —— sounds in Swedish, 77-9, 461, 473.
Vowels in Accadian language, '77-9, 127, 132.
——— in Old English: their equivalents in the old Teutonic Languages, '67, 357.
——— consonantal power of, '73-4, 347; dropping of, French and Chinese, 347; sounds, change of, 271, 289; classification of, 465; Danish, 101; English, irregularities, 606; Middle, 497, 508; Modern, 510, 515; Old, 486; French labials, old, 77; Latin and Teutonic, 77; notation of, 464; production of, 118.
Vulgar Latin, its linguistic use and importance, '67, 407.

W, sound apt to develope itself (esp. after *s*) before *o* or *e*, '62-3, 24.
Wager of Law originally meant a finding of pledges to abide some mode of trial, '42-4, 58; in this country used in reference to one mode of trial only, and hence the secondary meaning which attaches to it in the language of the English Law, *ib.*
Wagner, Dr. W., on some modern Greek words, '67, 85; on Ribbeck's Virgil, 198; on Jordan's Sallust, 241; on Phaedrus, 245; on the use of the word *Furca* in Plautus, 250; Four Metrical Inscriptions reprinted from the "Hermes," 250; on some disputed points of Plautine prosody, 399.
——— on Modern Greek, '73-4, 382; report on Latin philology, 229.
Wahn, prefix in German explained, '65, 72; *Wan*, prefix in Dutch explained, 71; English, explained, 72.
Wales, a vocabulary of the Gower dialect, '48-50, 222.
——— the traces of Gaels before Kymry accounted for, '55, 174.
Walker's Dictionary, 1791, notice of, '65, 269.
Walters, Rev J., on the derivatives of the Welsh word *gwy*, '42-4, 65.
-wards, Eng. termination, '62-3, 95.
Waterfowl, on words denoting, by Prof. T. H. Key, F.R.S., '62-3, 14.
Watermeyer, Judge, on the word Hottentot, '66, 15.

WATTS, Thomas, on an early translation or rather analysis of the Bhavagat Purana, '46-8, 129; on the written languages of China, 219.

——— on the Devanagari or Sanscrit alphabet, '50-2, 83-88; on the extraordinary powers of Cardinal Mezzofanti as a linguist, 111-125.

——— On some Philological Peculiarities in the English Authorized Version of the Bible, (Coverdale's "three score years and ten," 7, and "God save the King," 8-10; it is not in the authorized version on its first issue in 1611, 10; nor in Shakespere, 11), '52-3.

——— on M. Manavit's Life of Cardinal Mezzofanti, '54, 133-150.

——— on the recent history of the Hungarian Language, '55, 285-310.

——— on Dr. Russell's life of Cardinal Mezzofanti, '59, 227-56.

——— on the Anglo-Saxon termination *ing*, 48-50, 83; on the probable future position of the English language, 207.

Weaving or spinning, spiders named from, '59, 219.

Webster's Dictionary, 1830, notice of, '59, 269.

Wedgwood, H., on English etymologies: *award, curtain, cutlass, curtleax, cully, cozen, to gudgeon, to wait, skaits, to sap, scarlet, sewer, shove, pinfold, pindar, pound, to muse, amuse*, '50-2, 77-82.

——— on words fundamentally connected with the notion of contraction, and formally referable to a root *Krup* or *Kruk*, '50-2, 127-31, 143-47; and a list of 114 English words derived from this root, 147-48; on words formed from the roots *smu* and *snu*, imitative of sounds made by breathing or blowing through the nose, 165-167.

——— on certain English etymoloies, '77-9, 563, viii.

——— on miscellaneous etymologies, '73-4, 60, 328.

——— on English etymologies, '48-50, 125, 247, 255.

——— on English etymology, '46-8, 149.

——— notices of English etymology, '44-6, 1; on *onomatopœia*, 109; notices of English etymology, 177.

——— on the connection of the Latin *dulcis* with *deliciæ, delicatus, delectare*, '60-1, 150; the family relationship between the Finnish and Indo-Germanic languages maintained, 281.

Wedgwood, H., on the terminations of the numerals 11 and 12, and the equivalent forms in Lithuanian, '57, 29-32; on the derivation of the word *broker*, 117-19; on words descriptive of guttural action and the metaphors connected with them, 120-26.

——— on the traces of an Egyptian origin in the alphabets of Greece and Rome, '50-2, 1-6; on English etymologies: *to blear, to abie, to earn, earnest, to soar, a stave, Old Nick, risk, dock, to beg, to sound, to haunt, bug, bugbear, bogle, island, freeze, frizzle, frieze, to dade, causeway* or *causey*, 31-9.

——— on the use of *shall* and *will*, '52-3, 1-5; on English etymologies, 87-91: *ballast*, 87; *to box*, 88; *fetch-candle, fetch*, 88; *gizzard*, 91; *to gnarl, snarl*, 88; *gorse*, 91; *haberdasher*, 91; *light, lift*, 89; *pageant*, 90; *to pout*, 91; *to rack off*, 90; *to give the sack*, 90; *to sew, sewer*, 88; *wharf*, 89; *wig, periwig*, 87.

——— on words admitting of being grouped round the root *Flap* or *Flak* '52-3, 143-52 (list of the one hundred and twelve English words so to be grouped, 152); *will*, on the meaning and use of, 1-5.

Wedgwood: on words derived from the Latin *capra* as the name of a catapult or battering ram, '59, 1-8 (E. *capstan, crab, cable, cablish, caliver, carbine*); on the phrase "trus and begone," 74-7; on derivation and meaning of the word *carpet*, 77-8; on coincidences between the Galla and different European languages, 78-82; on the words *wig* and *periwig*, 127-8; on words derived from the cries used in setting on of dogs, 128-34; Shakespere's "That runaway eyes may wink," 135-6.

——— an examination of Kolben's (Kolb's) assertion that Hottentot was the native name of the race, '66, 11.

——— Selections with amendments from the second volume of his Dictionary of English Etymology, '62-3, 160.

Wedgwood, on the etymology of the word *trap-rock*, '42-4, 12.
——— English etymologies (*adaw, boulders, buxom, charcoal, doit, forcemeat, fulsome, gewgaw, go to pot, tadpole*), '68-9, 288-295.
——— English Etymologies, '58, 1; Conicidences in the Roots of African and European languages, 36.
——— English Etymologies, '65, 6; Dictionary of English Etymologies, notes on, and additions to, 187.
——— on English Etymologies, '54, 73-83; (*to bedizen, dizen*, 73; *muck, meek*, 74; *wort*, 75; *grease*, 75; *stud, pony*, 76; *brush*, 76; *gossoiner*, 78; *braces, breeches*, 78; *wise, guise*, 79; *less*, 81); on the confusion of meaning between *corvus* and *cornix*, 107-108; on the etymology of the word *grant*, 120-124; on the derivation of the word *bait*, 295-296.
——— English Etymologies: 1, Figurative derivations from the notion of stammering; 2. *Witwal, Wittol*; 3. *Gambison*,; 4. *Hansel, Hanse-Town*, '60-1, 30-37; *Harridan; Gat Toothed; Jack of Dover, Gala Goal; Fudge; To fix; Ferret, To run the Gauntlet*, 145-150.
——— on roots mutually connected by reference to the term *zig-zag*, '55, 16-28; English Etymologies, 104-118 (*abolish*, 104; *afraid, affray, fray*, 105; *allow*, 106; *aver, average*, 108; *barretor, bargain*, 109; *behave, behove*, 111; *beseem, beteem*, 112; *bigot*, 113-116; *bloater*, 116; *booby*, 117; *boor, bown* or *bound, husband, build, big*, 117-118); on False etymologies, 62-72; on the meaning of the root *gen* or *ken*, 207-209.
——— further observations on the connexion of the Finnish and Indo-Germanic classes of languages, '56, 172-179; miscellaneous etymologies illustrated from the Finnish languages, 179-189 (*bore, burin, bur*, 180; *auger*, 181; *turnip*, 182; λιαν, 183; *nickname*, 183; *leisure*, 184; *lie*, 185; *lack*, 185; G. *lindwurm*, 186; μηκων, 186; L. *murus*, 186; *arbiter*, 186; *quis quilicæ*, 187 *runcare*, 189; *orts*, 188; *ordure*, 189).
Welsh, change of *n* into *d* in, '59, 150.
Welsh language, '73-4, 165.
Welsh language. See Celtic languages.
Welsh and Teutonic languages, on the connexion between, '57, 39-92.
Welsh representatives of the prefix *ava*, '54, 41.
Wër, Anglo-Saxon, '58, 71.
Westergaard's work on the Sanscrit roots, '42-4, 33.
Westminster Review, quoted, '62-3, 115 sq.
Weymouth, R. F., M.A., on Bishop Grosseteste's "Castle of Love," '62-3, 48; on the letter *r*, 264.
——— on *here* and *there* in Chaucer, '77-9, 1*, 1.
——— on *who* as a relative, '60-1, 64; on the phrase "diametrically opposed," 197; on the Homeric epithets ὄβριμος and βριαρος, 250; notes on the Roxburghe Club's *Morte Arthur*, 279.
——— statement of, on the use of *who* in the nominative as a relative before A.D. 1627, controverted, '65, 139.
——— four Devonian provincialisms, '54, 84.
Wexford. *Vid.* Ireland.
Wh, sounds of, '73-4, 322.
Wheatley, Henry B., Esq., notes on English Heterographers, '65, 13; chronological notices of the dictionaries of the English language, 218; dictionary of reduplicated words in the English language, App.
Whewell, W., an account of the late Cambridge Etymological Society and its plans, with some specimens of its labours, '50-2, 133-42.
Whitmee, Rev. S. J., on our present knowledge of the languages of Polynesia, '77-9, 424.
Whitney, Prof., on Peile's Greek and Latin Etymology, '73-4, 299.
"Who" as a relative, '60-1, 64.
——— in nominative used as a relative before 1627, in reply to Mr. Weymouth, '65, 139.
Wiclif, quoted, '62-3, 106.
Wig and *periwig*, the derivation of, '59, 127-8.
Will, on the meaning and use of, '52-3, 1-5.
Wilkins, Bishop, his use of *then* and *than*, '59, 152.
Williams, Rev. R., a supplement to his "Lexicon Cornu-Britannicus," by Whitley Stokes, '68-9, 137-250.

Willis, Prof., on vowel sounds, '62-3, 131 sqq.
Wilson, Alex., poems, quoted, '62-3, 96.
Wilson, Prof. H. H., cited, '62-3, 125, 128.
——— the term σαρος as used in Babylonian chronology indicates merely a mythological period, '44-6, 87.
——— a notice of the European grammars and lexicons of the Sanscrit language, '42-4, 13.
Winer, on the New Testament use of Δια, controverted, '65, 181.
-wise, Eng., '62-3, 95.
With=con, -with=con -tra, '67, 94.
Woloff language, '58, 108, 110 sqq., 122.
Women, transmission of language by, '62-3, 259, *n* 1.
——— education of, '73-4, 358.
Woodlouse, on the names of the, '60-1, 8.
Woolwa vocabulary, '73-4, 350.
"Word," the definition of, '55, 135.
Word-building by addition of affixes, and by inflection or motion, on the alleged distinction between, '52-3, 120-1.
Word list, Teutonic, Old, Middle, and Modern English forms, '73-4, 542, 611.
——— similar in form, but radically distinct, 79.
Word list which denote waterfowl and swimming, by Prof. T. H. Key, M.A., '62-3, 14.
Wright, Mr. T., his opinion that there is no Scandinavian element in English, refuted, '59, 18-30.
Written and spoken languages, '62-3, 132, 232.

X=s in Norman, '68-9, 420.
Xerxes, his pedigree, '52-53, 18; lines of march of the divisions of his army before the Battle of Salamis, 112.

YATES, James, on the irregularities in the versification of Homer, 119-142.
——— remarks on English orthography, '42-4, 7; remarks on a statue of Endymion, illustrative of a passage in Lucian, 8.
Ye or *ie* does rhyme with *y* and *i* in Chaucer, as well as earlier English and French poets, '68-9, 437-440.
Yere, pronunciation of, in Chaucer, '77-79, 10*.
"Young bones"=infants just born, '60-61, 141.

Z, final, interchanged with *d*, '58, 8.
Z=s in Norman, '68-9, 421.
Zulu language, '73-4, 189.
Zulu words compared with European, '58, 37 *sqq*.
ZUPITZA, Prof., on editors and editing, '77-9, 11.

STEPHEN AUSTIN AND SONS, PRINTERS, HERTFORD.

Memorandum

AND

Articles of Association

OF

THE PHILOLOGICAL SOCIETY.

(*Registered 2nd January*, 1879.)

No. 12722 C.

N.L. 12292.

Certificate of Incorporation

OF THE

PHILOLOGICAL SOCIETY.

I hereby Certify, That the **Philological Society** (The word "limited" being omitted by licence of the Board of Trade) is this day Incorporated under the Companies Act, 1862, and that this Company is **Limited.**

Given under my hand at London, this Second day of January, One Thousand Eight Hundred and Seventy-nine.

W. H. COUSINS,

Registrar of Joint-Stock Companies.

Fee: £20 . 0 . 0.

THE COMPANIES ACTS, 1862 AND 1867.

COMPANY LIMITED BY GUARANTEE.

Memorandum of Association

OF

THE PHILOLOGICAL SOCIETY,

TO BE REGISTERED WITH ARTICLES OF ASSOCIATION.

1.—The name of the Association is "The Philological Society."

2.—The registered office of the Association will be situate in England.

3.—The objects for which the Association is established are:

To investigate and to promote the study and knowledge of the structure, the affinities, and the history of languages, and to apply all the profits (if any) or other income of the Association for the promotion of the above object, without payment of any dividend to the members of the Association. The doing all such other lawful things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects.

4.—The income and property of the Association, whencesoever derived, shall be applied solely towards the promotion of the objects of the Association as set forth in this Memorandum of Association; and no portion thereof shall be paid or transferred directly or indirectly, by way of dividend, bonus, or otherwise howsoever by way of profit, to persons who at any time are or have been members

Association, or to any of them, or to any person claiming through any of them.

Provided that nothing herein shall prevent the payment, in good faith, of remuneration to any officers or servants of the Association, or to any member of the Association, or other person, in return for any services actually rendered to the Association.

5.—The fourth paragraph of this Memorandum is a condition on which a licence is granted by the Board of Trade to the Association in pursuance of section 23 of the Companies Act, 1867. For the purpose of preventing any evasion of the terms of the said fourth paragraph, the Board of Trade may from time to time, on the application of any member of the Association, impose further conditions, which shall be duly observed by the Association.

6.—If the Association act in contravention of the fourth paragraph of this Memorandum, or of any such further conditions, the liability of every Member of Council of the Association shall be unlimited, and the liability of every member who has received any such dividend, bonus, or other profit as aforesaid, shall likewise be unlimited.

7.—Every member of the Association undertakes to contribute to the assets of the Association, in the event of the same being wound up during the time that he is a member, or within one year afterwards, for payment of the debts and liabilities of the Association contracted before the time at which he ceases to be a member, and of the costs, charges, and expenses of winding up the same, and for the adjustment of the rights of the contributories amongst themselves, such amount as may be required not exceeding one pound, or in case of his liability becoming unlimited, such other amount as may be required in pursuance of the last preceding paragraph of this Memorandum.

8.—If upon the winding up or dissolution of the Association there remains, after the satisfaction of all its debts and

liabilities, any property whatsoever, the same shall not be paid to or distributed among the members of the Association, but shall be given or transferred to some other institution or institutions, having objects similar to the objects of the Association, to be determined by the members of the Association at or before the time of dissolution, or in default thereof by such Judge of the High Court of Justice as may have or acquire jurisdiction in the matter.

WE, the several persons whose names and addresses are subscribed, are desirous of being formed into an Association in pursuance of this Memorandum of Association.

Names, Addresses, and Descriptions of Subscribers.

JAMES AUGUSTUS HENRY MURRAY, Mill Hill, N.W., B.A., Doctor of Laws.

HENRY SWEET, 140, Maida Vale, London, Master of Arts.

FREDERICK JAMES FURNIVALL, 3, St. George's Square, London, N.W., Barrister.

EDWARD LYALL BRANDRETH, 32, Elvaston Place, London, Barrister.

CHARLES PIERRE HENRI RIEU, 28, Woburn Square, Bloomsbury, Keeper of Oriental MSS., British Museum.

JOHN NEWBY HETHERINGTON, 62, Harley Street, London, Teacher of English.

CHARLES BAGOT CAYLEY, 4, South Crescent, Bedford Square, London, Literary.

HENRY NICOL, 52, Thornhill Road, London, Gentleman.

Dated the 20th day of December, 1878.

Witness to the above signatures:

CHARLES SWEET, 140, Maida Vale, London, Solicitor.

Articles of Association

OF

THE PHILOLOGICAL SOCIETY.

1.—None of the regulations contained in the table marked A in the first Schedule to the Companies Act, 1862, shall be regulations of this Company.

2.—The Society adopts and agrees to carry into effect the provisions of the Agreement of which a copy is contained in the Appendix to these Articles; and upon the proper entry being made in the register of members of the name and address and the occupation (if any) of any person who according to the terms of the said Agreement is to become an Ordinary or an Honorary Member of the Society, he shall become an Ordinary or an Honorary Member (as the case may be) accordingly, and these Articles shall apply to him with such modifications (if any) as may be necessary to carry the intention of the said Agreement into effect.

Constitution.

3.—The Society shall consist of a President, Vice-Presidents not exceeding seven in number, Ordinary Members unlimited in number, and Honorary Members not exceeding twenty-five in number, who shall be Foreign Scholars or British Scholars not resident in the United Kingdom.

Government.

4.—The Government of the Society is vested in the Council, and the Council shall consist of the President, the Vice-Presidents, a Treasurer, one or two Honorary Secretaries, and twenty Ordinary Members.

The Members of the Council on the twentieth day of December, 1878, are :

President.

JAS. A. H. MURRAY, ESQ., LL.D., B.A.

Vice-Presidents.

THE ARCHBISHOP OF DUBLIN.
EDWIN GUEST, ESQ., M.A.
WHITLEY STOKES, ESQ., LL.D., M.A.
ALEXANDER JOHN ELLIS, ESQ., B.A., F.R.S.
THE REV. RICHARD MORRIS, LL.D., M.A.
HENRY SWEET, ESQ., M.A.

Treasurer.

BENJAMIN DAWSON, ESQ., B.A., The Mount, Hampstead, London, N.W.

Hon. Secretary.

FREDERICK JAMES FURNIVALL, ESQ., M.A., 3, St. George's Square, Primrose Hill, N.W.

Ordinary Members of Council.

E. L. BRANDRETH, ESQ.
PROF. CHARLES CASSAL, LL.B.
C. B. CAYLEY, ESQ., B.A.
ROBERT NEEDHAM CUST, ESQ.
SIR JOHN FRANCIS DAVIS, BART.
FREDERIC THOMAS ELWORTHY, ESQ.
HENRY HUCKS GIBBS, ESQ., M.A.
E. R. HORTON, ESQ., M.A.
HENRY JENNER, ESQ., M.A.
RUSSELL MARTINEAU, ESQ., M.A.
THE REV. PROFESSOR J. B. MAYOR, M.A.
W. R. MORFILL, ESQ., M.A.
SIR CHARLES A. MURRAY, K.C.B.
HENRY NICOL, ESQ.
PROFESSOR CHARLES RIEU, PH.D.
THE REV. PROFESSOR W. W. SKEAT, M.A.
THE REV. W. THOMPSON, D.D.
PROFESSOR WILHELM WAGNER, PH.D.
HENSLEIGH WEDGWOOD, ESQ., M.A.
R. F. WEYMOUTH, ESQ., D.LIT., M.A.

The Council may appoint additional Sec
duties, and may for specific objects connect
procure the assistance of persons not membe

Election of the Council.

5.—At the Annual General Meeting, the President, Vice-Presidents, Treasurer, Secretary or Secretaries, and Ordinary Members of the Council, shall go out of office, and their successors shall be elected by open vote, unless a ballot be required by one-third of the members present, and all or any of the members of the Council for the past year may be re-elected for the ensuing year, except four of the Ordinary Members to be determined by the Council, regard being had, among other considerations, to the number of times they have attended the Council meetings.

6.—If between two Annual Meetings a vacancy in the Council occurs, the Council may appoint a member of the Society to fill it.

Admission of Ordinary Members.

7.—A candidate for admission as an ordinary member of the Society must be proposed according to the form No. 1 in the Appendix, under the hands of three members, one of whom must certify his personal knowledge of the candidate, unless the Council in special cases dispense with this requirement.

The proposal must be delivered to the Secretary, and read at an Ordinary Meeting of the Society; and at the first Ordinary Meeting after the proposal, if the Chairman declares that the candidate has obtained a majority of votes of the members then present, and the candidate within twenty-eight days thereafter (or within such further time as the Council for special cause may allow) subscribes the form No. 2 in the Appendix, and obtains the Treasurer's certificate that he has paid his entrance fee and his first year's contribution, he shall thereupon become a member of the Society. If one-third of the members present at the meeting so require, the voting shall be by ballot

Election of Honorary Members.

8.—If a person is recommended to the Council for admission as an Honorary Member by three or more members, his claim shall be referred to a Committee for consideration. On their report, the Council may, if they see fit, recommend him to the Society as a proper person to be so admitted, whereupon he shall be proposed, and may be elected, in the same way as an ordinary member, save that a certificate of personal knowledge shall not be necessary.

An honorary member may not hold any office in the Society.

9.—An honorary member, being a British subject, who becomes resident in the United Kingdom, shall thereupon cease to be an honorary member, but may become an ordinary member without a fresh election by signing the form and obtaining the certificate mentioned in Article 7.

10.—An honorary member may become an ordinary member without being proposed or elected, by signing the form and obtaining the certificate mentioned in Article 7.

Expulsion of Members.

11.—Should the Council see cause for the expulsion from the Society of a member, they may call a Special General Meeting for that purpose; and if upon a vote taken while not less than twenty-four members are present, the Chairman of the meeting shall declare that three-fourths of the votes given, are for the expulsion of the member, he shall thereupon cease to be a member. The voting shall be by ballot, if one-third of the members present desire it to be so.

Contributions of Ordinary Members.

12.—Each ordinary member shall on his election pay one guinea as an entrance fee, and one guinea for his first year's contribution, and shall pay an annual subscription of one

guinea on each following first day of January for the year commencing with that day, until he has ceased to be a member.

13.—No ordinary member shall be entitled to a copy of the Society's publications for any year until he has paid the contribution for that year, and for every preceding year (if any) during which he was an ordinary member, and the fine (if any) in respect thereof.

14.—If an ordinary member's contribution for any year is not paid before the next January, he shall not be entitled to a copy of the Society's publications for that year except by payment of a fine of five shillings in addition to the contribution.

15.—On each 1st of May the Treasurer shall send to each member whose contribution is in arrear, notice that he will not be entitled to a copy of the Society's publications for the current year, without payment of the fine, unless the contribution is paid before the ensuing 1st of January.

16.—On each 1st of January the Treasurer shall send to each ordinary member whose contribution for the preceding year is unpaid, notice thereof, with a copy of the rules relating to the contributions of members, and if the arrear and the fine be not paid by the 1st of May following, the defaulter shall cease to be a member of the Society, and his exclusion shall be announced at the next Annual Meeting, and published in the next issued Address of the President of the Society or the Auditors' Report, but the defaulter may be re-admitted by the Council without re-election on payment of his arrears, with the fine of five shillings for each year in arrear, and thereupon he shall receive such of the Society's publications as he would have received if he had not been in arrear.

17.—An ordinary member may, on his admission or subsequently, compound for his annual contributions for the remainder of his life by payment of ten guineas, all sums

STANFORD LIBRARIES

then due, whether for entrance-fee, arrears, or fines, being paid at the same time.

18.—An ordinary member may resign his membership by notice in writing to the Treasurer, and payment of all contributions and fines (if any) then due.

Meetings of the Council.

19.—Before each meeting of the Society, a meeting of the Council shall be held at the appointed place, and at such time as the Council shall by general rule or otherwise direct; but any three members of the Council may by letter to the Secretary require an extra Meeting of the Council to be called; and if the Meeting is not so called, any three members of the Council may call it.

20.—Notice of each meeting of the Council shall be sent by the Secretary to every member of the Council whose residence is known.

21.—Three members shall be sufficient to constitute a meeting of the Council.

22.—Every question before a meeting of the Council shall be decided by open vote, unless a ballot is demanded by one-third of the members present.

23.—The decision of any question in Council meeting shall, at the desire of any two members present, or of one member if only three are present, be deferred to the next meeting, but shall not be again adjourned unless a majority of the members present so decide.

24.—Minutes of the proceedings of every Council meeting shall be taken by the Secretary, and afterwards fairly entered in the Minute Book, and the entry having been read over and allowed or corrected at the next Council meeting, shall be signed by the Chairman of that meeting.

Ordinary Meetings of the Society.

25.—At least fourteen ordinary meetings of the Society

shall be held between each month of October and the next month of July, at such times and places as the Council shall by general rule or otherwise direct.

26.—The business of an Ordinary Meeting shall commence at eight in the evening precisely, or at such other time as the Council may appoint; and shall be (1) to read the minutes of the last Ordinary Meeting; (2) to announce any donations that may have been made to the Society; (3) to propose and vote for members; and (4) to read and discuss such communications relating to Philology, or other subjects concerning the Society (except as mentioned in Article 28), as have been approved by the Council.

27.—Every member may introduce a visitor at an Ordinary Meeting, with the consent of the meeting.

28.—At an Ordinary Meeting, no resolution relating to the rules or management of the Society shall be proposed, except as provided by Article 36.

Annual General Meetings.

29.—The Annual General Meeting of the Members of the Society shall be held on the third Friday in May at eight in the evening, or on such other day, and at such other time as the Council shall appoint, to receive the Auditors' Report, to discuss and determine questions relating to the affairs of the Society, to elect Officers for the ensuing year, and to hear the President's Address, or other Paper authorized by the Council.

Special General Meetings.

30.—The Council shall call a Special General Meeting of the Society when it seems to them expedient, or upon a requisition signed by five members of the Society specifying, in the form of a resolution, the object for which the meeting is required. The meeting shall be called by notice specifying the time, the resolution proposed to be submitted to the meeting, and the names of the requisitionists (if any), which notice shall be sent to all members residing in the

United Kingdom, at least fourteen days before the meeting; and the meeting shall not discuss any subject not specified in the notice.

31.—At a General Meeting each member present shall have one vote.

Chairman of a Meeting.

32.—At a meeting of the Society or of the Council, the Chair shall be taken by the President, or, in his absence, by one of the Vice-Presidents, or, if they also are absent, by one of the Members of the Council, or, if no Member of the Council be present, by a Member of the Society chosen by the Meeting.

33.—The Chairman of a Meeting of the Council or of the Society shall decide all questions of order, and in case of an equality of votes (whether by ballot or otherwise), shall have a casting vote in addition to his original vote.

Treasurer.

34.—The Treasurer shall keep an account of all moneys paid or owing to or by the Society, and shall receive or direct payment to the Society's bankers of all moneys payable to the Society, and shall give to every person who has paid his entrance-fee and first year's contribution, in addition to a receipt for the payment, a certificate of it, and shall pay into the Society's account at their Bankers all moneys received by him for the Society.

35.—No payment on account of the Society to the amount of £5 or upwards shall be made except upon order of the Council entered in the Council Meeting Minute Book, signed by the Chairman and registered by the Secretary.

36.—The Treasurer's accounts shall be audited by two or more Auditors, chosen by the Society at one of the three Ordinary Meetings next before the Annual General Meeting, who shall prepare and lay before the Annual General Meeting a statement, under proper heads, of the receipts and expendi-

ture during the year ending on the 31st of December, and a balance-sheet containing a summary of the property and liabilities of the Society at the end of that year, and also a list of any members in arrear for sums due at the commencement of that year, with the amounts of the arrears.

37.—The Treasurer may, with the approbation of the Council, appoint a proper person to collect the annual contributions of the members; and such Collector shall, if required by the Council, give satisfactory security. The Treasurer shall keep a Register of the Members of the Society as required by the Companies Act, 1862, section 25, and a Register of the Members of the Council as required by the forty-fifth section of that Act.

SECRETARIES.

38.—If there are several Secretaries, they shall arrange which of them shall for the time being perform the duties of Secretary, and the acting Secretary is herein referred to as "the Secretary."

39.—The Secretary shall attend meetings of the Society and of the Council, take minutes of their proceedings, and cause the same to be properly entered in the minute-books.

40.—At an Ordinary Meeting the Secretary shall read the minutes of the preceding meeting of the Society, give notice of any candidate proposed for admission or to be voted for, and read such of the letters and papers sent or presented to the Society as the Council shall direct to be read, but any paper may, with permission of the Council, be read by the author.

41.—Subject to the control of the Council, the Secretary shall have the superintendence of all persons employed by the Society except the Collector, and shall conduct the Society's correspondence.

42.—The Secretary shall have charge, under the direction of the Council, of the printing and publishing of the Papers and Transactions of the Society.

Alteration of the Rules.

43.—The Rules of the Society may be altered by a special resolution as defined in the Companies Act, 1862, section 51.

Property of the Society.

44.—The Council may appoint members of the Society to act as Trustees of such property of the Society as cannot be conveniently vested in the Society itself, and may from time to time remove or discharge any Trustee, and supply any vacancy in the office, and decide on the mode of investing or dealing with the moneys and investments of the Society.

45.—All the profits (if any) and other income of the Society shall be applied in promoting its objects, and no dividend, gift, division, or bonus in money, or other equivalent (except the papers or publications of the Society), shall be paid or made by the Society unto or among any of the members.

Notices.

46.—A notice required to be served on any Member or Officer of the Society for any purpose, may be served either personally, or by being left or sent through the post in a letter addressed to the Member at his registered address, or to the Officer, at the Society's registered office.

Names, Addresses, and Descriptions of Subscribers.

James Augustus Henry Murray, Mill Hill, N.W., Doctor of Laws.

Henry Sweet, 140, Maida Vale, London, Master of Arts.

Frederick James Furnivall, 3, St. George's Square, London, N.W., Barrister.

Edward Lyall Brandreth, 32, Elvaston Place, London, Barrister.

CHARLES PIERRE HENRI RIEU, 28, Woburn Square, Bloomsbury, Keeper of Oriental MSS., British Museum.

JOHN NEWBY HETHERINGTON, 62, Harley Street, London, Teacher of English.

CHARLES BAGOT CAYLEY, 4, South Crescent, Bedford Square, London, Literary.

HENRY NICOL, 52, Thornhill Road, London, Gentleman.

Dated the 20th day of December, 1878.

Witness to the above signatures

CHARLES SWEET, 140, Maida Vale, London, Solicitor.

APPENDIX TO THE ABOVE ARTICLES OF ASSOCIATION.

Form No. 1.

A.B. [*Here state the Christian name, surname, rank, profession, and usual place of residence of the candidate*] being desirous of admission into the Philological Society, we the undersigned propose and recommend him as a proper person to become a member thereof.

Witness our hands this day of 18

_____ [*from personal knowledge.*]

_____

_____

Form No. 2.

I, the undersigned, having been elected a Member of the Philological Society, do hereby promise that I will be governed by the Rules of the said Society, as they are now formed or as they may hereafter be altered or amended; Provided, however, that whenever I shall signify in writing to the Society that I am desirous of withdrawing therefrom, I shall (after the payment of any annual contributions or fines which may be due by me at that period, and after giving up any books, papers, or other property belonging to the Society, in my possession or entrusted to me), be free from this obligation.

Witness my hand this day of 18

COPY OF THE AGREEMENT REFERRED TO IN THE ARTICLES.

An Agreement made on the Fifth day of December. 1878, between James Augustus Henry Murray. of Mill Hill, in the County of Middlesex, Esq., LL.D. (President of the unincorporated Association called "The Philological Society" meeting at University College. London), (which Society is hereinafter referred to as "the Association"), and Frederick James Furnivall, Esq., Secretary of the Association, of No. 3, St. George's Square, Primrose Hill, in the County of Middlesex, that:—

1. Upon the adoption and confirmation of this Agreement by resolution of a Special General Meeting of the Association, the said Frederick James Furnivall shall forthwith procure the Memorandum and Articles of Association of an intended Company to be called "The Philological Society" and hereinafter referred to as "the Society," the draft of which Memorandum and Articles has been signed in token of approval by the parties hereto, to be registered with limited liability under the Companies Acts, 1862 and 1867, provided the licence of the Board of Trade for the registration of the Society with limited liability without the addition of the word "limited" to its name can be obtained.

2. Every person who is an ordinary member of the Association at the date of the registration of the Society, and who within one year thereafter subscribes the form No. 2 in the Appendix to the said Articles of Association, or any agreement to the same effect, shall thereupon become an ordinary member of the Society as from the said registration; and every person who is an Honorary Member of the Association at the said date shall thereupon become an Honorary Member of the Society as from the said registration; and the President and every other officer of the Association at the time of the said registration shall become an officer of the Society with the like title, powers, and duties in the Society as he previously had in the Association; and all the moneys, investments, manuscripts, books, and other pro-

perty of the Association shall become the absolute property of the Society for the purposes thereof, and shall be transferred accordingly to the Society or to the Trustees thereof, as the Council of the Society shall direct.

3. On and from the registration of the Society, the proceedings of the Association shall be taken up and continued by the Society instead of by the Association, and the annual contributions which would otherwise have been payable to the Association by the ordinary members thereof, shall thenceforth be paid by the said ordinary members to the Society according to the terms of the said Articles of Association, and all contributions and fines then owing by any of the members of the Association shall become due and be paid to the Society as parts of its funds; but no member of the Association who becomes a member of the Society shall be entitled to receive a copy of any of the Transactions and Publications either of the Association or of the Society until he has so paid all contributions and fines (if any) so owing by him to the Association, or for the time being owing by him to the Society.

4. All the debts, engagements, and liabilities of the Association shall be undertaken, paid, and discharged by the Society; and the printing and publication, or distribution of the Transactions of the Association, and of Papers communicated to the Association, shall be carried on and completed by the Society under the direction of the Council thereof.

The expenses of and incident to the preparation, execution, and carrying into effect of this Agreement, shall be paid out of the funds of the Association.

As witness the hands of the said parties

JAMES A. H. MURRAY,

FREDK. J. FURNIVALL.

Memorandum

AND

Articles of Association

OF

THE PHILOLOGICAL SOCIETY.

(*Registered 2nd January*, 1879.)

PHILOLOGICAL SOCIETY.

(MEETING AT UNIVERSITY COLLEGE, LONDON, W.C.)

1884.

COUNCIL, 1884–5.

President.

THE REV. PROF. W. W. SKEAT, LL.D., M.A.

Vice-Presidents.

THE ARCHBISHOP OF DUBLIN.
WHITLEY STOKES, LL.D., M.A.
A. J. ELLIS, B.A., F.R.S.
THE REV. RICHARD MORRIS, LL.D., M.A.
HENRY SWEET, M.A.
JAMES A. H. MURRAY, LL.D., B.A.
PRINCE LOUIS-LUCIEN BONAPARTE.

Ordinary Members of Council.

PROF. ALEX. GRAHAM BELL, M.A.
HENRY BRADSHAW, M.A.
E. L. BRANDRETH, ESQ.
PROF. C. CASSAL, LL.D.
R. N. CUST, ESQ.
SIR JN. F. DAVIS, BART.
F. T. ELWORTHY, ESQ.
HY. HUCKS GIBBS, M.A.
H. JENNER, ESQ.
E. L. LUSHINGTON, LL.D.
PROF. R. MARTINEAU, M.A.
A. J. PATTERSON, M.A.
J. PEILE, M.A.
PROF. J. P. POSTGATE, M.A.
PROF. C. RIEU, PH.D.
THE REV. A. H. SAYCE, M.A.
E. B. TYLOR, LL.D., PH.D.
H. WEDGWOOD, M.A.
R. F. WEYMOUTH, D.LIT.

Treasurer.

BENJAMIN DAWSON, B.A., The Mount, Hampstead, London, N.W.

Hon. Secretary.

F. J. FURNIVALL, M.A., 3, St. George's Square, Primrose Hill, N.W.

Bankers.

MESSRS. RANSOM, BOUVERIE & Co., 1, Pall Mall East, S.W.

ENTRANCE FEE £1 1*s.*; SUBSCRIPTION, £1 1*s.* A YEAR (due every 1st of January), OR £10 10*s.* FOR LIFE.

Publishers of the Transactions.

TRÜBNER & Co., 57 and 59, Ludgate Hill, London, E.C.

MEMBERS OF THE PHILOLOGICAL SOCIETY, 1884.

(*Corrected to October* 6, 1884.)

HONORARY MEMBERS.

Signor Bernardino BIONDELLI. Milan.
Author of "*Saggio sui Dialetti Gallo-Italici*," etc.
Professor Henri GAIDOZ. Ecole des Hautes Etudes, 22, Rue Servandoni, Paris. Editor of the "*Revue Celtique*," etc.
Professor KERN. Leiden.
Professor Johan N. MADVIG. University, Copenhagen.
Author of the "*Latinsk Sproglære*," etc.
Professor F. A. MARCH. Lafayette College, Easton, Pa., U.S.A.
Author of "*A Comparative Grammar of Anglo-Saxon.*"
Professor MÄTZNER. Berlin.
Author of the "*Englische Grammatik.*"
Professor Paul MEYER. Ecole des Chartes, Paris.
Editor of *Flamenca*, etc.
Professor W. Dwight WHITNEY. Yale Coll., Newhaven, U.S.A.
Author of "*Language and the Study of Language*," etc.

ORDINARY MEMBERS.

* COMPOUNDERS FOR LIFE.

1853. Dr. ALTSCHUL. 9, Old Bond Street, W.
1879. *J. B. ANDREWS, Esq. Le Pigauté, Menton, Alpes M.
1847. Dr. Ernest ADAMS. Hentley House, Hentley, Warrington.

1883. Alfred D. G. BARRIBALL, Esq. North Hill Villa, Brodrick Road, Upper Tooting, S.W.
1881. *The Rev. A. L. BECKER. Adrian Villa, St. John's Road, Croydon, S.W.
1880. The Rev. Henry BELCHER. 63, Warwick Road Maida Hill, W.

1870. Alexander Graham Bell, Esq. Office of the National Telephone Co., 95, Milk Street, Boston, Mass.
1869. George Bell, Esq. York Street, Covent Garden, W.C.
1856. J. P. Bidlake, Esq.
1869. *Demetrius Bikelas, Esq. 4, Rue de Babylone, Paris.
1842. The Very Rev. Dean Blakesley, D.D. Deanery, Lincoln.
1883. *H.I.H. Prince Louis-Lucien Bonaparte. 6, Norfolk Terrace, Bayswater, W.
1880. The Rev. G. B. R. Bousfield. 5, Clifton Gardens, Maida Vale, W.
1884. Dr. Wm. Brackebusch. The High School for Boys, Finchley Road, N.W.
1863. Henry Bradshaw, Esq. King's College, Cambridge.
1872. E. L. Brandreth, Esq. 32, Elvaston Place, S.W.
1878. Theodore P. Brocklehurst, Esq. Roundhey Park School, Leeds.
1884. E. G. Browne, Esq. Stout's Hill, Uley, Dursley, Gloucestershire.
1854. Sir Edward M. Buller. Old Palace Yard, S.W.

1880. Cambridge Philological Society.
1880. *Canterbury College, New Zealand. (Books to E. Stanford. 55, Charing Cross, W.C.)
1860. Prof. Cassal. 105, Adelaide Road, N.W.
1875. F. Chance, Esq. Burleigh House, Sydenham Hill, S.E.
1871. Richard S. Charnock, Esq. Tetbury House, New Thornton Heath, Surrey. (Books to Junior Garrick Club, Adelphi Terrace, W.C.)
1880. Arthur C. Cherry, Esq. 5, New Square, Lincoln's Inn, W.C.
1879. *Hyde Clarke, Esq. St. George's Square, S.W.
1844. Sir Edward Colebrooke, Bart., M.P. 14, South Street, Park Lane, W.
1867. Miss Louisa B. Courtenay. 34, Brompton Square, S.W.
1880. W. J. E. Crane, Esq.
1872. Robert N. Cust, Esq. 64, St. George's Square, S.W.

1842. Sir John F. Davis, Bart. Athenæum Club; and Hollywood, Henbury, Bristol.
1867. Benjamin Dawson, Esq. The Mount, Hampstead, N.W. (*Treasurer*).

1844. F. H. DICKINSON, Esq. 121, St. George's Square, S.W.; and Kingweston, Somerton.
1860. *The Rev. Prof. A. J. D. D'ORSEY. 13, Princes Square, Kensington Gardens, W.
1879. E. DRIELSMA, Esq. 18, Castellain Road, Maida Hill, W.

1866. *Alex. J. ELLIS, Esq. 25, Argyll Road, Kensington, W.
1864. Alfred ELWES, Esq. 6, Coleman Street, E.C.
1876. Fred. T. ELWORTHY, Esq. Foxdown, Wellington, Somersetshire.
1865. *Talfourd ELY, Esq. University College, London, W.C.

1842. The Rev. William FARRER. Oakleigh, Arkwright Road, Hampstead, N.W.
1875. C. A. M. FENNELL, Esq. Trumpington, Cambridge.
1877. A. M. FERGUSON, Esq. jun. Abbotsford, Lindula, Ceylon.
1877. *Donald W. FERGUSON, Esq. *Observer* Office, Colombo. (Books to Messrs. Trübner & Co., 57 and 59, Ludgate Hill, E.C.)
1872. Gaston Philip FOÀ, Esq. 175, Camden Road, N.W.
1869. *D. A. FREEMAN, Esq.
1842. Danby P. FRY, Esq. 138, Haverstock Hill, N.W.
1877. Major FRYER. India (Books to H. S. King & Co., Cornhill).
1847. *F. J. FURNIVALL, Esq. 3, St. George's Square, Primrose Hill, N.W. *(Hon. Sec.)*

1865. *Colonel GIBBS. Junior Carlton Club, Pall Mall, S.W.
1859. *H. Hucks GIBBS, Esq. St. Dunstan's, Regent's Park, N.W.
1879. Dr. J. Hall GLADSTONE. 17, Pembridge Square, Bayswater, W.
1862. Dr. Clair J. GRECE. Red Hill, Surrey.
1842. Prof. J. G. GREENWOOD, President of Owens College, Manchester.
1869. The Rev. Walter GREGOR. Pitsligo Manse, Fraserburgh, Aberdeenshire.

1882. Miss HAIG. Blair Hill, Stirling.
1868. Prof. John W. HALES. 1, Oppidans Road, Primrose Hill, N.W.

1862. *Sir Reginald Hanson. 4, Bryanston Square, W.
1879. *Prof. J. M. Hart. Mount Auburn, Cincinnati, U.S.A.
1880. *Dr. H. R. Helwich. 29, Neugasse, Oberdöbling, Vienna.
1881. T. Henderson, Esq. Bedford County School, Bedford.
1849. The Right Rev. Lord A. C. Hervey, Lord Bishop of Bath and Wells. The Palace, Wells, Somersetshire.
1874. J. H. Hessels, Esq. 2, Brunswick Walk, Cambridge.
1868. J. N. Hetherington, Esq. 64, Harley Street, Cavendish Square, W.
1854. *John Power Hicks, Esq. Clifton Lodge, Blomfield Road, Maida Hill, W.
1864. *Shadworth H. Hodgson, Esq. 45, Conduit Street, Regent Street, W.
1875. C. R. Hodgson, Esq. 42, Queen Square, W.C.
1880. Dr. K. J. R. Hoerning. British Museum, W.C.

185–. Martin H. Irving, Esq. Australia. (Books to Prof. S. R. Gardiner, South View, Widmore Road, Bromley, Kent.)

1875. H. Jefferson, Esq. Valley View, Taunton.
1880. H. I. Jenkinson, Esq. Keswick, Cumberland.
1871. H. Jenner, Esq. British Museum, W.C.
1878. C. S. Jerram, Esq. Windlesham, Farnborough Station.
1870. George Joachim, Esq. 1, Great Winchester Street, E.C.

1874. General Sir Arnold B. Kemball, C.B., K.C.S.I. 79, Queen's Gate, W.
1876. E. Kern, Esq. 13, Rue Gérando, Paris.
1882. R. N. Kerr, Esq. King Street Institution, Dundee.

1884. R. Laishley, jun., Esq. Auckland, New Zealand. (Books, etc., care of G. Berry, Esq., 9, St. Mary-at-Hill, Eastcheap, E.C.)
1869. *The Hon. and Rev. Stephen Willoughby Lawley. Spurfield, Exminster, Exeter.
1884. James Lecky, Esq. 5, Alexandra Road, Wimbledon Surrey.

1867. H. C. LEVANDER, Esq. 30, North Villas, Camden Square, N.W.
1871. *The Rev. S. S. LEWIS. Corpus Christi College, Cambridge.
1862. *D. LOGAN, Esq.
1884. RICHARD LOVETT, Esq. 36, The Chase, Clapham Common, S.W.
1856. The Rev. A. LÖWY. 100, Sutherland Gardens, W.
1842. *E. L. LUSHINGTON, Esq. Park House, Maidstone.

1883. *The Rev. A. MACDIARMID. The Manse, Grantown-on-Skey, Scotland.
1865. The Rev. Dr. Alex. MACLENNAN. Brompton Vicarage, Northallerton.
1867. Prof. Russell MARTINEAU. 5, Eldon Road, Hampstead, N.W.
1842. C. P. MASON, Esq. Dukesell, Christchurch Road, Streatham Hill, S.W.
1873. The Rev. J. B. MAYOR.
1873. Arthur W. K. MILLER, Esq. British Museum, W.C.
1884. *F. D. MOCATTA, Esq. 9, Connaught Place, W.
1854. *Lord Robert MONTAGU. Carlton Club, and 6, Clifton Gardens, Folkestone.
1874. *W. R. MORFILL, Esq. 4, Clarendon Villas, Park Town, Oxford.
1862. The Rev. Dr. R. MORRIS. Lordship Lodge, Wood Green, N.
1871. Sir Charles MURRAY. The Grange, Old Windsor.
1868. Dr. James A. H. MURRAY. Sunnyside, Mill Hill, N.W. (*Editor of the Society's Dictionary.*)

1872. Miss NESBITT. Rosslyn Park Gardens, Bath.
1858. J. M. NORMAN, Esq. Dencombe, Crawley, Sussex.

1881. T. L. Kington OLIPHANT, Esq. Combe House, Canterbury.
1874. OWENS COLLEGE, Manchester.

1858. Cornelius PAINE, Esq. 9, Lewes Crescent, Kemp Town, Brighton.
1873. A. J. PATTERSON, Esq. Savile Club, 107, Piccadilly, London, W.
1866. J. PEILE, Esq. Christ's College, Cambridge.
1865. Sir J. A. PICTON. 11, Dale Street, Liverpool.
1880. *Prof. J. P. POSTGATE. Trinity College, Cambridge.

1883. The Rev. Frederick W. Ragg. Masworth Vicarage, Tring.
1876. W. R. S. Ralston, Esq. 8, Alfred Place, Bedford Square, W.C.
1882. *William Ridgeway, Esq. Gonville and Caius College, Cambridge.
1869. Prof. Charles Rieu. British Museum, W.C.

1879. *The Rev. A. H. Sayce. Queen's College, Oxford.
1879. G. A. Schrumpf, Esq. Tettenhall College, near Wolverhampton.
1842. *The Rev. Robert Scott, D.D., Dean of Rochester.
1884. J. G. E. Sibbald, Esq. Accountant-General's Department, Spring Gardens, S.W.
1863. *The Rev. Prof. Skeat. 2, Salisbury Villas, Cambridge (*President*).
1880. *Eustace S. Smith, Esq. Bonner Road, Victoria Park, E.
1871. *T. B. Sprague, Esq. 26, St. Andrew's Square, Edinburgh.
1873. William Spurrell, Esq. 37, King Street, Carmarthen.
1879. Thomas Stenhouse, Esq. 14, Lyndhurst Road, Hampstead, N.W.
1881. Dr. Fred. Stock. Mill Hill Grammar School, N.W.
1858. The Hon. Whitley Stokes, LL.D. 15, Grenville Place, South Kensington, S.W.
1869. *Henry Sweet, Esq. Mansfield Cottage, Heath Street, Hampstead, N.W. (*Editor of Monthly Abstracts.*)
1873. The Rev. W. Somerville Lach Szyrma. Penzance.

1883. Captain R. C. Temple, India. (Books to H. S. King & Co., Cornhill.)
1875. *John Thirlwall, Esq. 59, Pulteney Street, Bath.
1842. *The Rev. W. H. Thompson, D.D., Master of Trinity College, Cambridge.
1881. Henry Walter Thomson, Esq. Newstead, Forest Hill, S.E.
1866. Samuel Timmins, Esq. Hill Cottage, Fillongley, Coventry.
1857. The Most Rev. R. C. Trench, D.D., Archbishop of Dublin. Palace, Dublin.

1871. E. B. TYLOR, Esq. The Museum House, Oxford.

1878. The Rev. William URWICK. 49, Belsize Park Gardens, Hampstead, N.W.

1864. *E. VILES, Esq. Codsall House, near Wolverhampton.
1879. F. J. VIPAN, Esq. 31, Bedford Place, London, W.C.

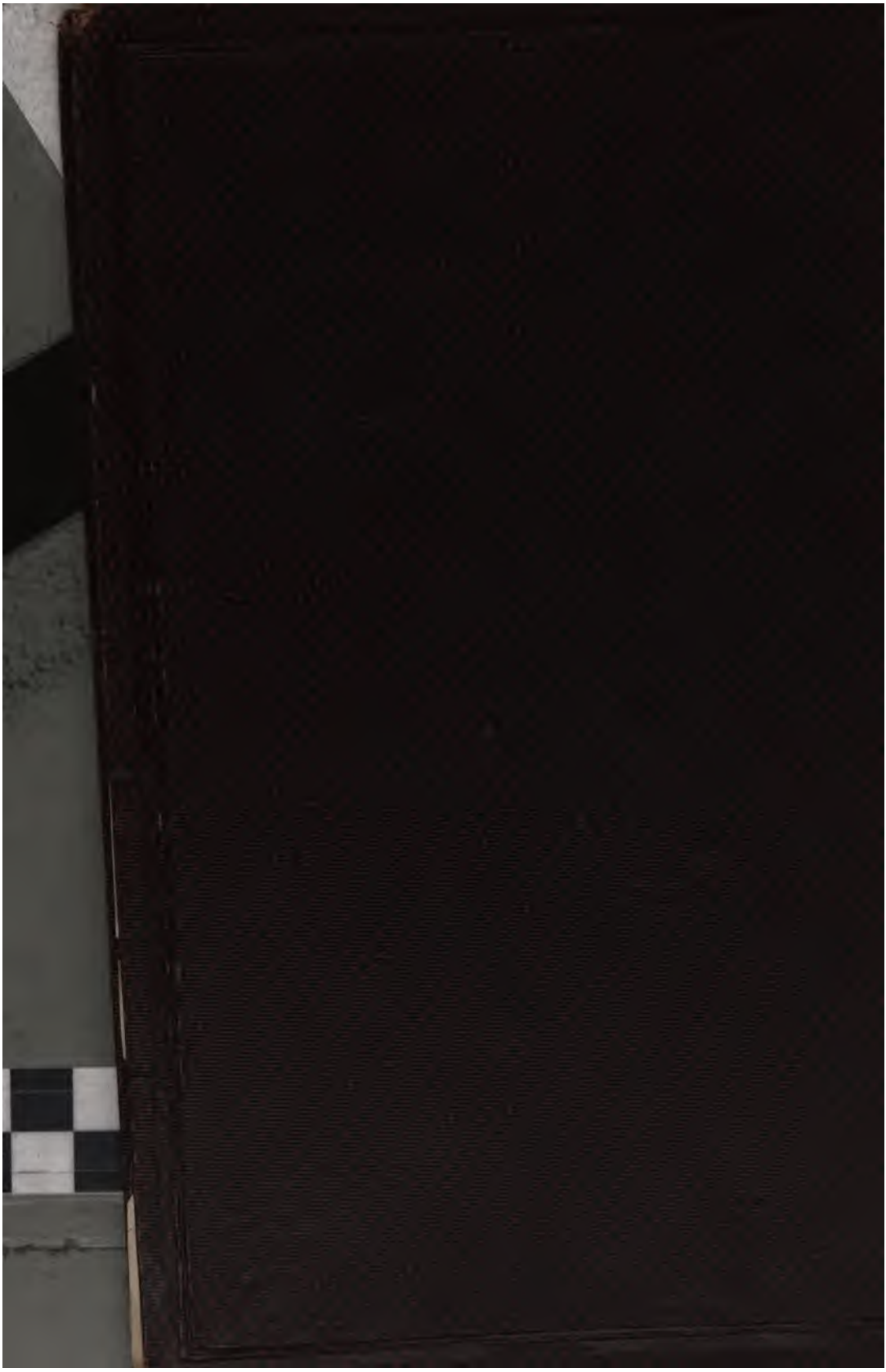
1873. M. J. WALHOUSE, Esq. 9, Randolph Crescent, Maida Vale, W.
1875. C. H. WALL, Esq.
1880. Richard WARE, Esq. Heath Street, Hampstead, N.W.
1842. Hensleigh WEDGWOOD, Esq. 31, Queen Ann Street, W.
1884. W. H. WELLS, Esq. 91, Dearborn Street, Chicago, U.S.A.
1882. Dr. F. J. WERSHOVEN. Brieg, bei Breslau.
1851. *Dr. R. F. WEYMOUTH. Mill Hill Grammar School, N.W.
1863. Henry B. WHEATLEY, Esq. 12, Caroline Street, Bedford Square, W.C.
1882. *Thomas WILSON, Esq. Rivers Lodge, Harpenden, St. Albans, Herts.
1880. Joseph P. WRIGHT, Esq. Scarcroft Road, York.
1870. Nicholas Wilcox WYER, Esq. 3, Matford Terrace, St. Leonard's, Exeter.

Bankers: Messrs. RANSOM, BOUVERIE, and Co., 1, Pall Mall East, S.W.

Publishers of the Transactions: Messrs. TRÜBNER & Co., 57 and 59, Ludgate Hill, London.

Road

NOT CIRCULATE

Stanford University Library
Stanford, California

In order that others may use this book, please return it as soon as possible, but not later than the date due.